

Concours Les enfants comblent le père Noël



Heureux père Noël! Il a reçu en quelques jours 132 messages d'affection par le biais d'un concours téléphonique sur la ligne directe de «L'Impartial» et «L'Express». Justin Gouin (photo), de Colombier, a remporté le premier prix, mais tous les participants ont eu droit à une petite attention.

photo Galley

La décision des Chambres fédérales de renoncer à un abattage massif de vaches n'a guère tardé à produire ses premiers effets: la France a décidé d'interdire toute importation de bœuf suisse depuis le 20 décembre. Peu importe qu'il s'agisse d'une mesure protectionniste et non d'une précaution sanitaire: Paris a sauté sur le prétexte que Berne lui servait sur un plateau d'argent.

Opinion Vache folle: premiers effets

Ceux qui continuent à manger du bœuf peuvent évidemment plaisanter sur les craintes irrationnelles des consommateurs. Ou dénoncer l'hypocrisie des pays qui n'importent plus de bœuf suisse. N'empêche pas que les ventes intérieures baissent et que 23 pays ont aujourd'hui décrété un em-

bargo. Il faut donc savoir ce qu'on veut et se donner les moyens nécessaires.

Le Conseil fédéral voulait éliminer rapidement tout soupçon sur la qualité sanitaire du bœuf suisse - donc tout prétexte à embargo. Dans ce but, il proposait l'abattage de 230 000 bovins nés avant décembre 1990. Ce n'était probablement pas suffisant, puisqu'on ne prenait pas en compte la descendance de ces bêtes. Mais, au moins, le projet était clair et cohérent.

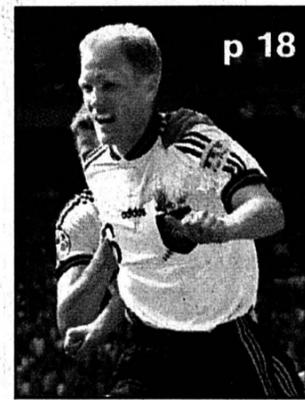
Sûr du mythe éternel de la vache suisse, le Parlement a réduit ce nombre à 1500. Les organisations paysannes, elles, ne s'y sont pas trompées: elles partageaient l'objectif fédéral. Paris n'aura mis que sept jours pour étouffer ses derniers scrupules. Et que fera la Suisse face aux 15 pays de l'UE et aux autres? Elle décidera, dans six mois ou un an, d'abattre 600 000 bêtes...

François Nussbaum

Noël Les faits et l'interprétation

p 3

Football Matthias Sammer Ballon d'or 96



Matthias Sammer succède à George Weah au palmarès du Ballon d'or.

photo Keystone

Cinéma Un pas vers le monopole

p 5



La programmation de l'Eden à La Chaux-de-Fonds passe sous la coupe du Bienneois Vital Epelbaum. Le spectateur devrait s'y retrouver. photo Leuenberger

RJB L'épée de Damoclès

L'avenir de Radio Jura bernois se noie dans les incertitudes. Sans réponse de l'Ofcom, il faudra opérer très bientôt des licenciements.

p 8

Services religieux	p 2
Grand Angle/Canton	p 3
Régions	p 5-8
Le Fait du Jour	p 9
Monde	p 11
Suisse	p 13
Réflexion	p 14

Sports	p 15-18
Magazine	p 19
Radio/Télévision	p 21-24
Mémento	p 26
Carnet	p 27
La Der/Météo	p 28



Opération Nez rouge

Tél. 0800 802 208

NEUCHÂTEL

CATHOLIQUES ROMAINS

NOTRE-DAME. Mardi à 17h30, messe des familles; à minuit, messe français/portugais, veillée à 23h40. Mercredi, messe à 10h et 18h; 17h, messe en portugais.

VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Mardi à minuit, messe, veillée à 23h30. Mercredi, messe à 10h30.

SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Mardi à minuit, messe français/italien, veillée à 23h30. Mercredi, messe à 9h. Mercredi à 10h30, messe en italien.

LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Mardi à minuit, messe, veillée à 23h30. Mercredi, messe à 10h.

HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Mercredi, messe à 9h.

HÔPITAL DES CADOLLES. Mercredi, office oecuménique à 10h.

MISSION CATHOLIQUE ITALIENNE. Mercredi, messe en italien à 10h30 à l'église Saint-Marc.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emer-de-Vattel). Mercredi, 18h, messe de Noël.

ÉVANGÉLIQUES

ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Mercredi à 10h, culte de Noël. Le soir, pas de rencontre.

ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Mercredi, 9h30, culte, sainte cène, garderie.

ARMÉE DU SALUT. Mercredi 7h, chant dans les hôpitaux; 10h, culte de Noël pour tous, garderie.

VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

CERNIER. Mardi à 23h, culte de longue veille, sainte cène.

CHÉZARD-SAINT-MARTIN. Mercredi à 10h, culte, sainte cène.

COFFRANE. Mardi à 23h, culte de longue veille. Mercredi à 10h, culte, sainte cène.

DOMBRESSON. Mardi à 19h, culte, sainte cène; Noël aux flambeaux.

FONTAINEMELON. Mardi à 17h, Noël du culte de l'enfance; 23h, culte de longue veille, sainte cène.

ENGOLLON. Mardi à 23h, culte de longue veille, sainte cène.

FONTAINES. Mardi à 23h, culte de longue veille, sainte cène.

LES HAUTS-GENEVEYS. Mercredi à 10h, culte, sainte cène.

SAVAGNIER. Mercredi à 10h, culte laïc.

VALANGIN. Mercredi à 10h, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS

CERNIER. Mardi à 24h, messe de minuit; mercredi à 10h, messe simple de Noël.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Mardi à 16h, messe avec les enfants.

ÉVANGÉLIQUES

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ASSEMBLÉE MISSIONNAIRE. Mercredi à 10h, culte de Noël (centre scolaire).

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS

EST
AUVERNIER. Mardi à 17h, fête de Noël de la paroisse, R.-A. Guinchard. Mercredi à 9h45, culte, sainte cène, R.-A. Guinchard.

BÔLE. Mardi 23h, culte de longue veille, sainte cène, A. Borel. Mercredi à 10h, culte des familles, C. Borel.

BROT-DESSOUS. Mercredi à 10h, culte à Rochefort.

COLOMBIER. Mardi à 23h, culte de longue veille, sainte cène S. Rouèche. Mercredi à 17h, fête de Noël de la paroisse, S. Rouèche.

Message de l'Eren pour Noël: Voir pour croire?

Les pages de ce journal, les mots que j'écris à votre intention ce matin, même l'Église qui me mandate ne peuvent contenir Jésus, appelé le Christ.

Alors où est-il, où le chercher?

Au pied de nos sapins si bien décorés? Assis parmi les convives de nos tables de fête? Peut-être auprès des pauvres au ventre vide? Ou alors dans nos sanctuaires pleins pour l'occasion? Où est-il? Dans la jolie poésie de l'enfant? Présent dans nos actions charitables?

Déjà, à l'époque, Jésus échappait aux définitions. Les Zélotes auraient bien voulu l'entraîner dans leur mouvement de libération de la Palestine.

Quant aux Pharisiens, ils l'admiraient pour son attachement à la Loi et cherchaient à le rallier à leur cause. Même les plus conservateurs des Juifs, les Sadducéens, venaient volontiers lui poser des questions théologiques, bien qu'ils fussent indignés des attitudes provocatrices de ce rabbi. Jésus s'est dérobé à tous les enrôlements.

Où est-il alors?

Beaucoup, aujourd'hui, souhaitent sincèrement le voir à l'œuvre, pour se décider à suivre son exemple. Eh bien, il s'agit de tout le contraire. Nous sommes invités à opérer un véritable retournement: non pas tant voir pour croire, mais

commencer à croire pour voir, commencer à faire confiance à ces paroles: «Le Royaume s'est approché, il est parmi vous, en vous». Cette attitude suppose un déplacement à l'intérieur de nous-mêmes, un changement de perspective qui porte en lui des conséquences qui n'ont pas fini de nous étonner. L'on raconte que le peintre Fra Angelico pleurait de joie chaque fois qu'il traçait de son pinceau les premiers traits d'une fresque. Cette joie, nous pouvons la connaître, quelles que soient les circonstances, quand nous changeons fondamentalement de point de vue. Dès lors, la perception de l'artiste toscan nous devient familière. «La vie, écrivait-il à un ami, la vie est tellement emplie de sens et de propos, tellement pleine de beautés au-dessous de son enveloppe, que vous vous apercevez que la terre ne fait que recouvrir votre ciel.»

Croire pour voir, découvrir le ciel sous l'enveloppe parfois grise, parfois lourde de notre terre, c'est adopter la sagesse des fameux mages qui firent un long voyage pour enfin découvrir le roi des Juifs.

«Allez voir ailleurs si j'y suis», déclarait le Jésus de l'humoriste Pierre Dac. «Ils y allèrent et il y était.»

Allons-y... et Joyeux Noël!
Isabelle Ott-Bächler,
pasteure

CORCELLES-CORMONDRÈCHE. Mardi à 23h (temple) culte de longue veille, sainte cène, P. Haesslein et R. Pagnamenta. Mercredi à 10h (temple), culte, sainte cène P. Haesslein et R. Pagnamenta.

PESEUX. Mardi à 23h, culte de longue veille, sainte cène, G. Bader. Mercredi à 10h, culte des familles, sainte cène D. Collaud.

ROCHFORT. Mercredi à 10h, culte, sainte cène, A. Steiner.

QUEST

BEVAIX. Mardi à 23h, culte, sainte cène, J.-P. Roth. Mercredi à 10h, culte, sainte cène, J.-P. Roth.

BOUDRY. Mardi à 17h, culte tous âges; 23h, culte, sainte cène A. Paris. Mercredi à 10h, culte, saint cène, A. Paris.

CORTAILLOD. Mardi à 23h, culte, sainte cène, P. Tripet. Mercredi à 10h, culte tous âges, sainte cène, P. Tripet.

PERREUX. Mercredi à 9h45, culte, sainte cène.

SAINT-AUBIN-LA BÉROCHE. Mardi à 23h, culte, sainte cène, B. Du Pasquier. Mercredi à 10h, culte, sainte cène, B. Du Pasquier.

VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Mercredi 11h15, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS

AUVERNIER. Mercredi 11h15, messe.

BEVAIX. Mercredi à 11h, messe.

BOUDRY. Mardi à 24h, messe de minuit. Mercredi à 9h30, messe.

COLOMBIER. Mardi à 18h, messe de Noël des familles; 23h30, veillée de Noël; 24h, messe de minuit. Mercredi à 9h45, messe de Noël.

CORTAILLOD. Mardi à 18h, messe.

GORGIER-LA BÉROCHE. Mardi à 22h, messe.

PESEUX. Mardi à 18h, messe (enfants); 24h, messe de minuit. Mercredi à 10h, messe.

ÉVANGÉLIQUES

BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Mercredi à 10h, culte, école du dimanche (garderie).

COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Mardi 9h45, culte de Noël animé par les anciens du conseil (garderie et école du dimanche). Me 11h30, heure de la joie. 2me et 4me jeudi 20h, études bibliques. Ve 20h, groupe de jeunes.

PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Mercredi à 9h30, culte, école du dimanche.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS
CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE.

Mardi à 23h, culte de la nuit de Noël, sainte cène à Cornaux. Mercredi à 10h à Cressier, culte du matin de Noël, sainte cène.

HAUTERIVE. Voir sous Saint-Blaise.

LE LANDERON. Mardi à 23h, culte, sainte cène. Mercredi à 10h, culte, sainte cène.

MARIN-ÉPAGNIER. Mardi à 23h, culte, sainte cène.

PRÉFARGIER. Mercredi à 8h30, culte.

SAINT-BLAISE. Mardi à 23h, culte, sainte cène. Mercredi à 10h, culte, sainte cène.

LIGNIÈRES-NODS. Mardi à 22h, culte de longue veille à Lignières; 23h15, culte de longue veille à Nods. Mercredi à 10h15, culte, sainte cène, à Lignières.

CATHOLIQUES

ROMAINS
CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Mardi à 23h30, veillée de Noël; 24h, messe de la nuit de Noël + chorale. Mercredi à 10h, messe interp. du jour de Noël.

HAUTERIVE. Voir sous Saint-Blaise.

LE LANDERON. Mardi à 16h, messe des familles (enfants + personnes du 3e âge); 23h30, veillée de Noël; 24h, messe de la nuit de Noël + chorale. Mercredi à 9h45, service voiture devant l'église.

MARIN. Mardi à 21h, messe de Noël.

SAINT-BLAISE. Mardi à 24h, messe de minuit chantée par notre chœur mixte, précédée par une veillée à 23h30. Mercredi à 10h15, messe solennelle chantée par notre chœur mixte Caecilia.

VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS

LES BAYARDS. Mardi à 19h30, fête de Noël. Mercredi culte aux Verrières.

BUTES. Mardi à 23h, culte de la nuit de Noël - communion. Mercredi culte à La Côte-aux-Fées.

LA CÔTE-AUX-FÉES. Mardi à 19h30, fête de Noël de la paroisse; 23h, culte de la nuit de Noël à Buttes. Mercredi à 10h, culte - communion, chœur mixte.

COUVET. Mardi à 17h, fête de Noël - communion. Mercredi à 10h, culte-messe à l'Hôpital - communion.

FLEURIER. Mardi à 18h, Noël des familles. Mercredi à 10h, culte - communion.

MÔTIERS. Mardi à 23h, veillée de Noël - communion. Mercredi culte à Fleurier.

NOIRAIGUE. à Travers. Mercredi à 9h, culte - communion.

SAINT-SULPICE. à Môtiers. Mercredi culte à Fleurier.

TRAVERS. Mardi à 23h, Vigile de Noël. Mercredi culte à Couvet.

LES VERRIÈRES. Mardi à 23h, culte de la nuit de Noël - communion. Mercredi à 9h30, culte oecuménique - communion.

CATHOLIQUES ROMAINS

COUVET. Mardi à 17h45, messe. Mercredi à 10h, cène et messe dans le hall de l'hôpital.

FLEURIER. Mardi à 17h30, messe des familles; 24h, messe de minuit.

NOIRAIGUE. Mercredi à 9h, messe.

TRAVERS. Mardi à 24h, messe de minuit.

LES VERRIÈRES. Mardi à 19h30, messe des familles. Mercredi à 9h30, célébration oecuménique au temple.

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS

GRAND-TEMPLE. Mardi à 17h30, fête de Noël des enfants, Mmes Guillod et Rossinelli. Mercredi à 17h30, culte de Noël, M. Habegger, sainte cène.

FAREL. Mardi à 17h30, fête de Noël des familles, M. Mora et Mme Galataud. Mercredi à 9h45, culte, M. Mora, sainte cène.

ABEILLE. Mardi à 23h45, veillée de Noël, Mme Zaugg-Righetti, sainte cène.

LES FORGES. Mardi à 17h30, fête de Noël, participation des enfants de la paroisse. Mercredi à 10h, culte, Mme Cochand, sainte cène.

SAINT-JEAN. Mardi à 22h45, veillée de Noël, Mme Surdez, participation du chœur Doménica. Vin chaud à la sortie. Mercredi à 9h45, culte de Noël, Mme Surdez, sainte cène.

LES ÉPLATURES. Mercredi à 15h, fête paroissiale de Noël, M. Perret, participation des enfants et du Petit Chœur. **DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE.** (Temple-Allemand 70). Mittwoch, Weihnachten, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, mit Frau Pfarrer E. Müller.

LES PLANCHETTES/BULLES/VALANVRON. Mercredi à 20h, fête paroissiale de Noël, M. Habegger. **LA SAGNE.** Mardi à 23h15, culte de la nuit de Noël, M. Baker, sainte cène, participation de l'Union chorale et de Mme Lubin, organiste.

CATHOLIQUES ROMAINS

SACRÉ-CŒUR. Mardi à 18h, messe des familles; 23h30, veillée; 24h, messe de la nuit. Mercredi à 10h15, messe.

NOTRE-DAME DE LA PAIX. Mardi à 23h30, veillée; 24h, messe de la nuit (chorale). Mercredi à 9h30, messe.

MISSION ITALIENNE. Mercredi à 9h, messe au Sacré-Coeur.

MISSION PORTUGAISE. Mercredi 14h, messe au Sacré-Cœur.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-PIERRE. (Chapelle 5). Mardi à 24h, messe de minuit et vin chaud. Mercredi à 9h45, messe.

ÉVANGÉLIQUES

ARMÉE DU SALUT. (Numadroz 102). Mercredi à 7h30 Home La Sombaille, nous chantons Noël; 9h45 Au Chatelot.

ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL. (Nord 116). Mercredi à 10h, culte de Noël. pas de réunion jeudi.

MENNONITE: (Les Bulles 17). Mardi à 23h, culte de minuit. Mercredi à 10h, culte de Noël.

EVANGELISCHE STADTMISION. (Musées 37). Mittwoch 9.45 Uhr, Weihnachts-Gottesdienst.

LE LOCLE

RÉFORMÉS

TEMPLE. Mardi à 17h, Noël de la paroisse animé par les enfants du culte de l'enfance; 24h, veillée de Noël, sainte cène, F. Cuche. Mercredi à 9h45, culte, sainte cène, E. McNeely.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. (M.-A. Calame 2). Sonntag, Mittwoch, Weihnachten, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, in La Chaux-de-fonds, mit Frau Pfarrer E. Müller.

LA BRÉVINE. Mercredi à 9h, culte de Noël, sainte cène, chœur, Fr.-P. Tüller; 20h15, fête de Noël au temple.

LA CHAUX-DU-MILIEU. Mercredi à 10h15, culte de Noël, sainte cène, chœur Fr.-P. Tüller.

LES PONTS-DE-MARTEL. Mardi à 16h30, fête de Noël au Temple. Mercredi à 9h45, culte de Noël.

CATHOLIQUES ROMAINS

LES BRENETS. Mardi à 24h, messe de Minuit (Mgr Grab).

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Mercredi à 11h, messe de Noël (Mgr Grab).

LE LOCLE. Mardi à 24h, messe de minuit (23h40 veillée: chants). Mercredi à 9h30, messe de Noël (Mgr Grab); à 10h45, messe en italien.

ÉVANGÉLIQUES

ARMÉE DU SALUT (marais 36). Mercredi à 10h, culte.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Angle Banque-Bournot). Mercredi à 10h, culte, sainte cène, fête de Noël - repas en commun.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS

COURTELARY/CORMORET. Mardi à 23h30, nuit de Noël, sainte cène à Courtelary. Mercredi à 9h45, culte de Noël, sainte cène à Courtelary.

DIESSE-PR LES-LAMBOING. Mardi à 23h, veillée de la Nativité. Mercredi à 10h, culte.

LA FERRIÈRE. Mercredi à 9h45, culte du matin de Noël avec célébration de la sainte cène; 20h, soirée de Noël au Temple.

NODS-LIGNIÈRES. Mardi à 22h, culte de longue veille à Lignières; 23h15, culte de longue veille à Nods. Mercredi à 10h15, culte, sainte cène, à Lignières.

VILLERET. Mardi à 22h45 à l'église, culte de la Vigile de Noël. Après le service, partage d'une collation. Mercredi à 9h45 à l'église, culte de Noël, service avec sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS
COURTELARY/CORGÉ-MONT. Mardi à 24h, messe de minuit à Courtelary. Mercredi à 10h, messe du jour de Noël à Corgémont.

SAINT-IMIER. Mardi à 24h, messe de minuit. Mercredi à 9h, pas de messe de communauté dans les villages; 10h, messe de Noël.

TRAMELAN. Mardi à 24h, messe de la Nativité. Mercredi à 9h, messe du jour de Noël.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-IMIER. Église Saint-Paul, rue des Roses. Mercredi à 9h30, messe, homélie, R. Reimann.

JURA**DOYENNÉ DES FR.-MON-TAGNES**

LES BREULEUX. Mardi à 22h, nuit de Noël. Mercredi à 10h, jour de Noël.

LES GENEVEZ. Mardi à 24h, nuit de Noël.

HÔPITAL DE DISTRICT. Mercredi à 9h30, jour de Noël.

LAJOUX. Mardi à 22h, nuit de Noël. Mercredi à 10h, solennité de la Nativité.

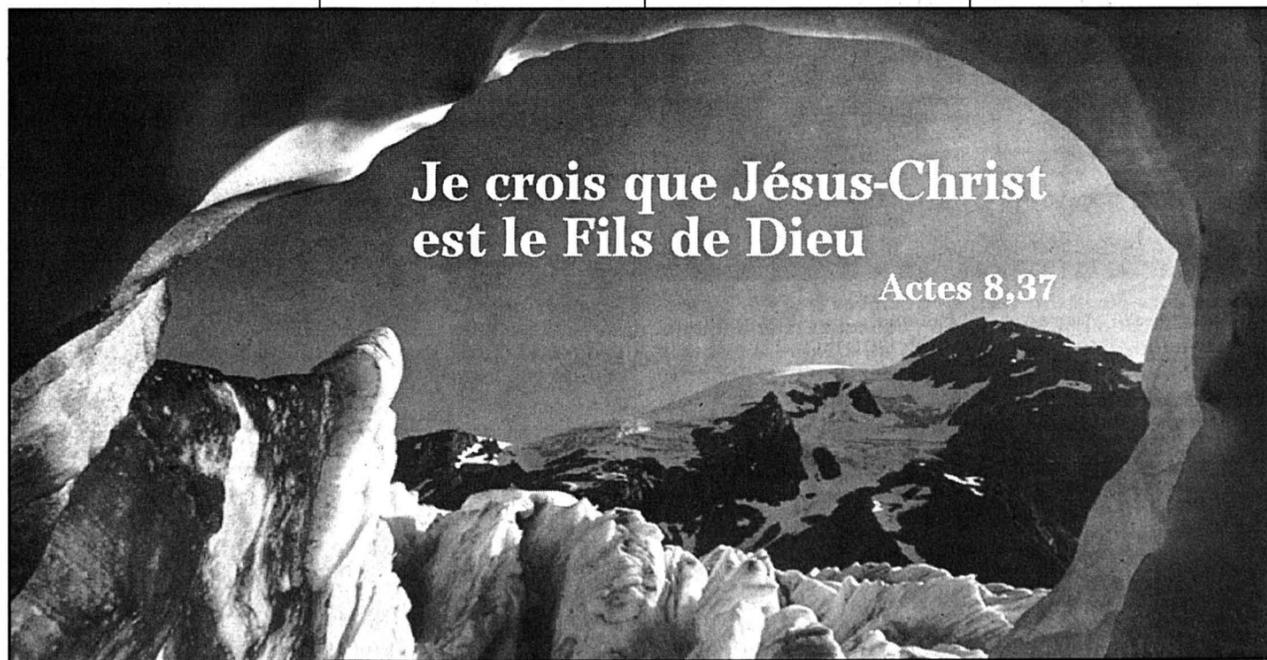
MONTFAUCON. Mardi à 24h, nuit de Noël. Mercredi à 10h, jour de Noël.

LES POMMERATS. Mardi à 24h, nuit de Noël.

SAIGNELEGIÈRE. Mardi à 24h, nuit de Noël. Mercredi à 9h30, jour de Noël.

SAINT-BRAIS. Mardi à 24h, nuit de Noël.

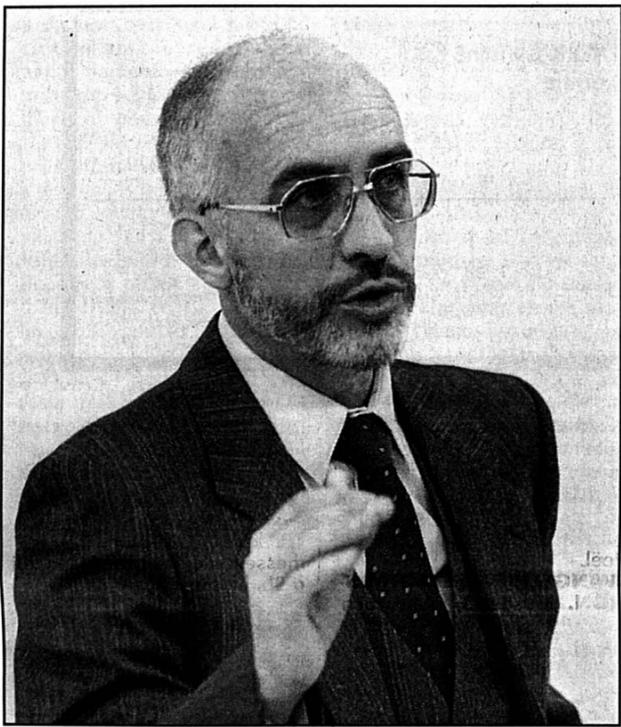
SAULCY. Mardi à 24h, nuit de Noël.



Noël De la certitude historique aux interprétations de la foi

Noël est une date-clé de notre calendrier. Mais que marque au juste le 25 décembre? En quoi l'événement est-il de nature à bouleverser notre vision du monde? Nous avons choisi de traiter ici Noël comme un fait d'actualité, en abordant cette fête sur les plans historique et religieux. Pour nous éclairer, nous avons interrogé Pierre-Luigi Dubied, professeur de théologie pratique à l'Université de Neuchâtel, et Jean-Claude Brulhart, curé de la paroisse catholique du Sacré-Cœur à La Chaux-de-Fonds.

Rémy Gogniat
Christian Georges



Pierre-Luigi Dubied: «Si Dieu devient homme, c'est qu'il tient à nous dire quelque chose de nous-mêmes». photo a

— Professeur Dubied, sait-on exactement quand Jésus est né?

— Non. Matthieu (2,1) et Luc (1,5) sont d'accord pour situer la naissance de Jésus au temps du roi Hérode le Grand. Cela veut dire au plus tard au début de l'an 4 avant notre ère, puisque ce roi est mort à cette époque-là. Mais la mention de Quirinius, chez Luc 2,2, perturbe cette datation, puisque ce gouverneur de Syrie ne serait apparu qu'en l'an 6 de notre ère. Jésus est donc né à l'une ou l'autre de ces dates. Les historiens penchent plutôt pour la première. Il y aurait donc... 2000 ans!

— C'était un 25 décembre?
— Probablement pas. En fait, on n'en sait rien du tout.

C'est vers le quatrième siècle que les chrétiens ont choisi le solstice d'hiver pour célébrer la naissance de Jésus. Jusque-là, on accordait beaucoup plus d'importance au Vendredi Saint (crucifixion) et à Pâques (résurrection). C'est pour faire concurrence à certaines fêtes païennes qui avaient lieu quand les jours recommencent à s'allonger, que les premiers chrétiens ont choisi d'y célébrer Noël.

— Est-on au moins sûr que Jésus a existé?

— Alors ici je peux répondre oui sans restriction. Plus précisément, on sait que Jésus de Nazareth a existé aussi sûrement que César Auguste, Hérode le Grand, ou Quirinius. Il a vécu principalement en Galilée, dans la première moitié du premier siècle. C'était une sorte de prophète-guérisseur-provocateur religieux. Il est mort à Jérusalem, ici encore à une date indéterminée, que les historiens situent entre l'an 28 et l'an 32 de notre ère. C'est à peu près tout ce dont nous sommes sûrs.

— Le reste est affaire de foi?

— Absolument. La foi ne s'appuie que sur la certitude historique de l'existence et de la mort de Jésus.

— A ce propos, la résurrection, est-ce un fait historique?

— L'événement historique, c'est que des hommes et des femmes, adhérents à la cause de Jésus, ont affirmé que l'homme qui avait été crucifié leur était apparu. S'agissait-il alors vraiment de visions? Ou, comme l'ont prétendu leurs ennemis, d'hallucinations? L'histoire ne tranche évidemment pas. Elle ne peut qu'attester ces affirmations, dont celle (mais qui a été rapportée plus tard) du tombeau trouvé vide au matin de Pâques.



C'est au quatrième siècle que les chrétiens ont choisi le solstice d'hiver pour célébrer la naissance de Jésus. photo a

— Toujours en tant que scientifique, et non comme pasteur, que pensez-vous de l'affirmation selon laquelle la mère de Jésus était vierge?

— Dans tout l'Evangile, on ne trouve qu'un passage où la virginité de Marie est affirmée. C'est chez Matthieu 1,23 («Voici que la vierge concevra et enfantera un fils, auquel on donnera le nom d'Emmanuel, nom qui se traduit: Dieu avec nous»). Ce seul passage parlant d'une vierge se réfère d'ailleurs au livre d'Esaië (chapitre 8), non pas pour souli-

gner la virginité de Marie, mais pour bien montrer l'accomplissement des Ecritures. Matthieu s'appuie sur la tradition grecque de l'ancien Testament, où le mot «parthenos» signifie à la fois jeune fille et vierge. Mais le texte, à l'origine, était en hébreu, et le mot hébreu signifiait seulement «la jeune fille». En résumé, historiquement, on sait que Jésus avait un maman, et qu'elle s'appelait Marie. Mais c'est tout ce qu'on peut affirmer.

— Quelles est la valeur la plus importante que vous attachez à Noël?

— L'affirmation de l'incarnation de Dieu. C'est une affirmation inouïe! Elle nous dit que Dieu, parfait et éternel par définition, donc à l'opposé de l'humanité, s'est fait homme comme un autre. C'est-à-dire qu'il s'est présenté sous son contraire. C'est une valeur chrétienne spécifique. Or si Dieu devient homme, c'est qu'il tient à nous en parler, à nous dire quelque chose de nous-mêmes. Je trouve cela bouleversant et extraordinaire!

RGF

«Croire à la prédominance de la lumière sur les ténèbres»

— A quoi un prêtre doit-il veiller face à l'assistance inhabituellement dense des messes de Noël?

— Jean-Claude Brulhart: C'est l'occasion de faire non pas une morale, mais d'ouvrir une fenêtre sur ce qui continue de vivre, sur cette Bonne Nouvelle mobilisatrice. Il s'agit de l'annoncer, de la donner comme une semence. Pour le reste, on n'en est pas maître...

— Voyez-vous là une tribune qui vous permet de corriger un peu l'image de l'Eglise?

— Je ne crois pas que cela puisse se faire autrement que dans un dialogue. J'en discute de préférence face-à-face, par exemple avec des fiancés. Intégrer l'Evangile dans sa vie est un travail à remettre constamment sur le métier. Et l'Eglise est formée de gens qui sont amenés sans cesse à se convertir. Moi-même, je ne suis pas un champion de l'Evangile! L'Eglise-institution peut nous bloquer. Mais dans un deuxième temps, c'est peut-être aussi une chance: s'il suffisait d'être prêtre pour témoigner facilement de l'Evangile, il n'y aurait plus d'égalité avec tout un chacun. Cela dit, le problème communautaire se pose fortement. On entend dire: «Je prie, mais je ne vais pas à l'église». Mais je ne peux pas être croyant tout

seul! Sans tomber dans le «moutonnisme» et sans minimiser l'importance d'une relation individuelle à Dieu, il est nécessaire que des gens d'horizons différents se retrouvent pour témoigner qu'ils se rejoignent dans une même foi en Dieu, en l'homme et en la vie:

— A quelle attente des gens êtes-vous sensible?

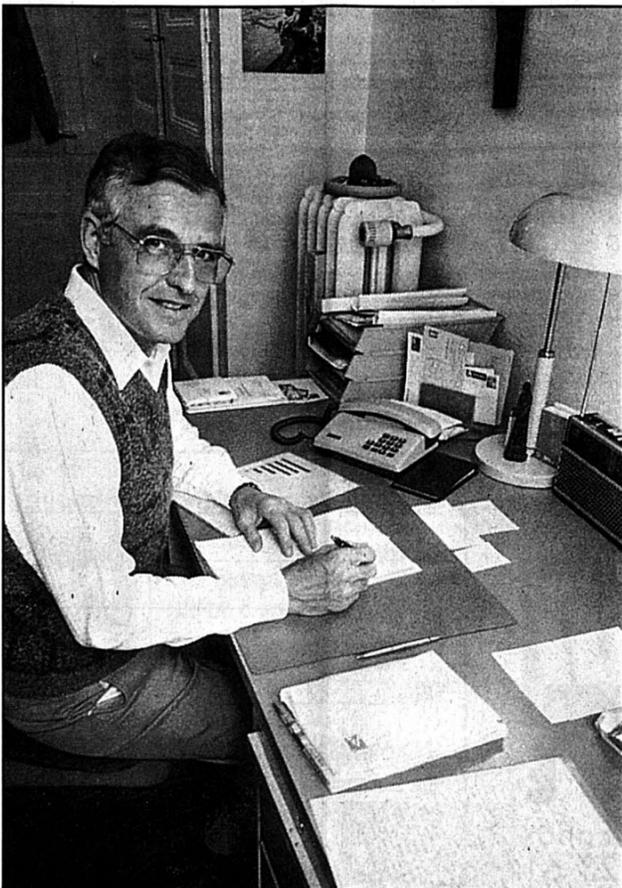
— Je suis frappé par la méfiance qui s'est installée par rapport à la valeur de l'être humain. On se demande s'il n'est qu'un rouage manipulé par une économie aveugle. Cette vision pessimiste finit par nous contaminer. Je vois les gens s'interroger par rapport à leur avenir professionnel, à leurs enfants. Certains sont touchés dans leur résistance morale ou psychologique. Il y a une attente de lumière. A Noël, Dieu dit justement sa confiance en l'Homme! La naissance de Jésus témoigne que l'Homme a une valeur, et son Histoire une importance. L'espérance ne peut pas gommer notre souffrance. Mais elle permet de ne pas se laisser détruire par cette souffrance.

— Peut-on passer à côté du sens de Noël?

— Je ne suis pas contre les illuminations et les cadeaux. Pourquoi pas, si on leur donne un sens? Mais est-ce que je vais trouver la lumière unique-

ment là? Il faut en général monter un peu pour mieux voir le paysage...

— Votre perception de la fête a-t-elle changé au fil des ans?



Jean-Claude Brulhart: «Est-ce que Noël tient encore la route?» photo a

— On se dit parfois: «Est-ce que Noël tient encore la route? N'est-ce pas un petit sucre qu'on s'offre?» Le sentiment féérique de Noël, c'est un peu court. La foi n'est pas là pour nous distraire, pour nous anesthésier un moment, comme un calmant. Elle s'inscrit et compris dans ce qu'il y a de tragique dans la vie. En annonçant Dieu avec nous, nous sommes presque sur des charbons ardents, sachant ce que vivent certaines personnes! Nous n'aurons pas d'un coup toute la lumière. On n'arrivera pas à donner un sens, une harmonie à tout. Comme dans le cas d'une construction, il faut attendre que tout soit terminé pour comprendre.

— Quelle est la valeur la plus importante que vous attachez à Noël?

— C'est cette réalité incroyable, pas évidente du tout, que Dieu entre dans notre humanité. Il dessine en Jésus l'homme nouveau que nous sommes appelés à devenir. Sa vie est une manifestation permanente d'amour pour l'homme, une invitation à dépasser la souffrance, à croire à la prédominance de la lumière sur les ténèbres. Les gens vous disent souvent: «Si on s'aimait davantage, le monde serait plus beau». Mais il faut s'investir soi-même. On ne peut pas aimer par procuration.

CHG

Rencontre Jeunes chrétiens à Stuttgart

Une délégation de jeunes du canton de Neuchâtel mettra vendredi le cap sur Stuttgart. Du 28 décembre au 1er janvier, elle prendra part à la traditionnelle rencontre européenne organisée par la communauté œcuménique de Taizé. Celle-ci rassemblera des jeunes de toutes les régions d'Europe, y compris des républiques de l'ex-URSS.

Propices aux échanges, ces rencontres visent à rétablir la confiance avec d'autres cultures, d'autres tendances religieuses et politiques, à ouvrir des chemins de réconciliation au milieu des déchirures entre les peuples. Les débats seront centrés sur les soifs des jeunes et les sources auxquelles ils trouvent l'énergie de construire leur vie, sur les personnes et les événements qui les mettent en route et les empêchent de s'enfermer dans l'isolement. Il y aura aussi la visite de «lieux d'espérance», où des personnes s'engagent à faire disparaître la violence et l'injustice pour développer un esprit de solidarité et de confiance.

Des forums permettront d'évoquer la vie quotidienne dans les pays d'origine des participants. Ensemble, les jeunes chercheront les voies et moyens de prendre davantage de responsabilités dans leurs communautés. La rencontre est censée stimuler leurs aspirations à un monde meilleur, sans faire de la prière une parenthèse. /comm-réd

← ACTION →

Cartes de visite

Profitez jusqu'au 31 décembre 1996 !

NOUVEAU



CHANGEMENT

Faites imprimer **vos cartes de visite**
avec votre **nouveau** numéro de **téléphone**.

NOUVEAU



CHANGEMENT

Jean Trensène
Comédien

Av. Léopold-Robert 95 Tél. 032/923 45 56
2300 La Chaux-de-Fonds Fax 032/932 45 67

Disposition et caractère No 1

Pierre-André EXEMPLE
Menuisier-ébéniste

Rue des Fleurs 15 Tél. 032/923 45 56
2400 Le Locle Fax 032/932 45 67

Disposition et caractère No 2

Marie-Christine Essai
Artiste

Alexis-Marie-Piaget 21
2400 Le Locle
Tél. 032/923 45 56
Fax 032/932 45 67

Disposition et caractère No 3

Thomas Essai
Technicien de surface

Chapeau-Râblé 42 Tél. 032/923 45 56
2616 Renan Fax 032/932 45 67

Disposition et caractère No 4

Henri Exemple
Micromécanicien

Tél. 032/923 45 56 Daniel-Jeanrichard 32
Fax 032/932 45 67 2300 La Chaux-de-Fonds

Disposition et caractère No 5

Claude Essai
Photographe

Av. Léopold-Robert 95
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/923 45 56
Fax 032/932 45 67

Disposition et caractère No 6

Ces six dispositions **ne sont pas modifiables** et **aucun logo** n'est accepté dans cette action. Impression en noir, papier 180 g blanc. Format carte de crédit.

Néanmoins, notre département imprimerie est à votre disposition pour toutes **demandes particulières**.

Deux fourres plastiques sont fournies par 100 exemplaires

CHOIX DE CARACTÈRES:

- No 1 - Univers Regular
- No 2 - Garamond Light
- No 3 - Futura Book
- No 4 - Present Script
- No 5 - Avant Garde Book
- No 6 - Souvenir Light

Prix de vente spécial (TVA incluse)

100 ex. Fr. 39.- 300 ex. Fr. 49.- 500 ex. Fr. 59.-
200 ex. Fr. 44.- 400 ex. Fr. 54.- 1000 ex. Fr. 78.-

... Les cartes de visite se paient au comptant! Merci d'avance

Une prestation de

L'Impartial

IMPRIMERIE

Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 30 - Fax 032/911 23 61

Bulletin de commande à remplir en lettres **majuscules** en indiquant les **accents**

Je commande _____ exemplaires du modèle de disposition No _____ avec le caractère No _____

Nom, prénom _____

Raison sociale ou profession _____

Rue _____ No _____ NPA _____ Localité _____

Nouveau tél. _____ Nouveau fax _____ Signature _____

Coupon à retourner à:

Journal L'Impartial SA, département Imprimerie, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds

Cinéma Avis de quasi-monopole sur la programmation

Dorénavant, seul l'ABC conserve son indépendance. A partir du 1er janvier, la programmation des quatre principales salles de cinéma de la ville sera assurée par Vital Epelbaum. Le résultat d'un contrat de collaboration que viennent de signer l'avocat biennois et José Gerster, propriétaire de l'Eden, dernier des grands à avoir jusqu'ici conservé son autonomie.

Pierre-François Besson

Le Père Noël n'est pas une ordure. C'est en tout cas ce que laissent entendre Vital Epelbaum et José Gerster en désignant un «contrat de collaboration» tout juste paraphé. L'exploitant de salles de cinéma biennois et le propriétaire de l'Eden se sont mis d'accord pour se donner davantage de souplesse dans la programmation des films projetés sur les quatre principaux écrans chaux-de-fonniers. A partir du 1er janvier prochain, Vital Epelbaum reprend l'affiche et la publicité de l'Eden. Il avait déjà la mainmise sur les trois autres principales salles de la ville.

Pour sa part, José Gerster reste propriétaire de l'Eden et en conserve la gestion générale. La nouveauté concerne le programme. «On fera un meilleur travail en amalga-

mant les salles. La solution trouvée est idéale et sera très bénéfique pour le spectateur», indique José Gerster. «Nous gagnerons en mobilité dans la programmation des films en jouant sur les différentes salles. En conséquence, il sera plus aisé de sortir rapidement les nouveaux films à La Chaux-de-Fonds», souligne de son côté Vital Epelbaum. «Cette collaboration renforce en outre notre position face aux distributeurs», continue l'avocat biennois. La motivation financière paraît également essentielle, surtout pour l'Eden, contraint jusqu'ici à assumer seul ses choix de programmation et la volatilité du public. Dorénavant, un pot commun accueille la recette totale des salles, partagée ensuite selon une clé de répartition du type un quart/trois-quarts.

Abstraction faite de l'affiche moins commerciale de l'ABC, Vital Epelbaum a dorénavant la haute main sur les écrans chaux-de-fonniers. «En soi, un monopole n'est ni un bien ni un mal. Cela dépend de ce qu'on en fait, estime ce dernier. Je pense l'avoir déjà prouvé, la programmation à La Chaux-de-Fonds est meilleure qu'il y a quelques années! Dans une ville moyenne, le monopole est avantageux pour le public s'il est bien géré. Ne serait-ce que par la possibilité de jouer sur les plages pour programmer



Le cinéma Eden reste propriété de José Gerster, mais la programmation sera amalgamée à celle des trois autres grandes salles de la ville. photo Leuenberger

des concepts du type Passion-Cinéma...»

Responsable à l'ABC, Francy Schori ne jette pas la pierre à Vital Epelbaum et reconnaît son action globale-

ment positive. Qu'il reprenne la programmation de l'Eden «ne change pas grand chose en soi. Mais c'est le principe même du monopole qui est dangereux. En cas de mau-

vaise marche financière des salles par exemple, une programmation diversifiée pourrait en pâtir». A La Chaux-de-Fonds, les capacités ne suffisent pas à absorber un

nombre de films suffisant, estime Francy Schori. L'ABC parvient dès lors à jouer sur le tableau du cinéma culturel tout en accueillant quelques productions plus commerciales, donc plus rentables. Par contre, le jour où un complexe multisalles sera construit, l'ABC s'en trouvera le bec dans l'eau, contraint à jouer sur le même terrain que plus fort que lui. Une hypothèque sur le cinéma culturel qui reste pour l'instant très... hypothétique.

Des quatre grandes salles existantes, Vital Epelbaum en loue deux. Le Plaza, qui paraît immanquablement voué aux gros bastringues hollywoodiens du fait de son équipement audio digital, et le Corso. S'il «ne marche pas si mal», le Corso devrait rester longtemps encore une salle poussièreuse, un projet de complexe multisalles dormant encore et toujours dans les tiroirs de son promoteur à Saint-Blaise. Egalement en glué sur la case départ, le projet de l'Eden justement. A son propos, José Gerster indique que «rien d'imminent n'est en vue». Reste le Scala. Vital Epelbaum vient de le racheter à la société faillie La Scala SA. Le Biennois envisage une rénovation, mais estime prématuré d'en dire davantage. Le Père Noël n'est pas une ordure, et le pilote est bien dans l'avion... PFB

Bravo à...

... Willy Bouverat qui prend sa retraite après 40 ans de bons et loyaux services au Technicum de la Chaux-de-Fonds.

... Edmond Arn qui a versé la coquette somme de 5000 fr. au bénéfice de la section chaux-de-fonnière de l'Association suisse des invalides, pour le Noël des handicapés. /réd.

PUBLICITÉ

L'Impartial

PUBLICITAS
La Chaux-de-Fonds

Aujourd'hui fermeture de nos bureaux à 16 heures

132-799648

Les Bim's En scène pour la «Revue... et corrigée»

Les bienfaits de la revue locale, sa façon de remonter le cours des jours, de relire les événements qui ont alimenté les conversations au bistrot du coin, sont reconnus depuis plus de vingt ans. La dernière mouture des Bim's, «Revue... et corrigée», est prête à l'offensive. En mots, en show et en musique, elle entrera en scène le 27 décembre et s'y maintiendra jusqu'au 5 janvier. A vos agendas M'sieurs-dames!

Comme il en a le chic, Gaston Verdon a fait quelques radioscopies pertinentes des rapports de sociétés. Ernest Leu les a mis en scène, parés de couleurs et de costumes, imaginés par Dolly, la fée de la maison. A l'équipe des Bim's se sont joints les comédiens du Club littéraire, pour une collaboration inter-

troupes locales efficace et sympathique.

Partenaire traditionnel fort apprécié des Bim's, le Niki's dance show - quatorze danseuses et danseurs, sous la direction de Nicole Lambrigger, avec un orchestre nouvelle formule - s'est dirigé cette année vers le music hall.

Un prologue, des sketches - jamais neutralisés - sur... tous les sujets, animés durant trois heures par quinze comédiens et autant de danseurs et musiciens, dispenseront à la ronde la bonne humeur de circonstance. Un spectacle à voir en famille. DDC

Théâtre de la ville. En soirée à 20h précises les 27, 28, 29, 30, 31 décembre et 1er, 2, 3, 4 janvier. En matinée à 15h le 2 janvier, à 17h le 5 janvier. Location Tabatière du théâtre.

BRÈVES

Police locale Nominations en chaîne

Les nominations suivantes ont été faites à la Police locale avec effet au 1er janvier 1997.

Au grade de caporal: app. Pascal Wüthrich; app. Charles-André Boillat.

A la distinction d'appointé: agt. Christian Rardon; agt. Christophe Py; agt. Gilbert Donzé.

Ont obtenu la distinction d'agent I: agt. Giuseppe Merola; agt. Yves Mühlethaler.

Sont nommés agents: asp. Frédéric Brand; asp. Pierre Lesquereux; asp. Yvan Stillitano; asp. Eric Testaz; asp. Patrick Varrin.

Obtiennent une classe: lt Thierry Billieux; lt Blaise Fivaz. PF pour 25 ans de service: sgt Raymond Joss; cpl Jean-Marie Sautaux.

Est récompensé pour 20 ans de service: cpl Michel Scholl. /comm.

Sacré Cœur Les cloches de Noël

Les cloches de l'église du Sacré Cœur sonneront à Noël comme à Nouvel-An, annonçant les messes, sauf à minuit pour Nouvel-An.

Aujourd'hui, elles carillonneront de 17h55 à 18h et de 23h55 à minuit; le 25, de 10h10 à 10h15 et de 13h55 à 14 h; le 1er janvier de minuit à 0h15, de 10h10 à 10h15 et de 13h55 à 14 heures. /réd

Bonne vente Troc de l'Ecole secondaire

Le troc d'hiver de l'Ecole secondaire a atteint un chiffre d'affaires de 12 000 francs, soit une augmentation par rapport à l'année dernière. En fonction du petit prélèvement effectué par l'équipe organisatrice du troc, un montant appréciable a pu être versé au fonds de secours de l'Ecole secondaire. /réd

Bravo à...

... ces jubilaires de l'entreprise Biéri & Grisoni S.A.: Isidro Alvarez (20 ans d'activité); Micheline Grandjean, Antonio Calanni, Guiseppe Marzo (25 ans) et Rosario Mucaria (30 ans). /réd.

PUBLICITÉ

Les pépites de la terre, bijou insolite...

GEA

Av. Léopold-Robert 109 - La Chaux-de-Fonds

BONNET
DEPUIS 1893
BIJOUTIER - JOAILLER

132-799531

Paysagistes
Fleuristes

La main verte



NOËL

Des fleurs les plus colorées

G. Wasser
Fleurop-Service Serre 79 Tél. 032/913 02 66



Si vous aimez votre jardin...

Dominique Hug

Taille - Elagage - Rabattage
Succès 58, La Chaux-de-Fonds Tél. 032/926 08 22

GASTRONOMIE

Restaurant de l'Aéroport

Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 82 66
Salle pour sociétés
et repas de famille

Ouvert pendant les fêtes
de fin d'année ainsi que ce soir

Menu à disposition
+ carte habituelle



PIZZERIA DE LA PAIX

Rue de la Paix 74
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 09 36

Menu du jour

Jambon de Parme

Tournedos sauce maison
Frites, légumes

Glace panachée

Fr. 25.50

DIVERS

VITRERIE
ALBEBIE
MIROITERIE
WIBOLLEBIE
JOUR NUIT

Numa-Droz 185
032/926 40 77

Jost

132-781784

Régie des annonces: Publicitas SA

La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10 - Le Locle, Tél. 032/931 14 42

Immigrés auvergnats Une entreprise perpétuée par les Jean-Marie Grange

Il y a cent ans que la raison sociale de la maison Grange est inscrite au registre du commerce. L'histoire de cette affaire familiale est sans doute unique au Locle. D'une part, elle porte aujourd'hui toujours le même nom et, par ailleurs, tous les responsables successifs de cette affaire de récupération de matériaux et métaux, de vente de bois, charbon, mazout, ont été systématiquement prénommés Jean-Marie. L'actuel chef de cette petite entreprise est le représentant de la quatrième génération. Mais il a rompu avec la tradition, donnant

d'autres prénoms à ses enfants. Cette saga débute en Auvergne, en 1891.

Jean-Claude Perrin

Cette année-là, Jean-Marie Désiré Grange, Jean-Marie I, quitte son village natal de Saint-Armand-Roche-Savine. Comme beaucoup de jeunes gens de son âge, il parcourt l'Europe afin de récupérer des chiffons qu'il rapporte ensuite à Ambert, non loin de chez lui. Ces matériaux sont ensuite achetés par les meuniers du lieu spécialisés dans la fabrication artisanale du papier. «Il est alors vraisemblable, avance Jean-Marie III, que ces jeunes acheteurs de vieilles pattes profitaient également de leurs voyages pour vendre ces produits sortis des moulins d'Auvergne».

C'est ainsi, sans doute au gré du hasard, que le bisaïeul arrive au Locle. Le climat et l'altitude sont très proches de son pays d'enfance. Il s'y plaît et s'y établit. En 1896, il ouvre un commerce dans la branche qu'il connaît le mieux. Soit la récupération de chiffons, mais aussi de papiers, de métaux et de peaux de lapins. «Lorsque j'ai transformé la maison familiale pour aménager mon appartement, j'ai retrouvé les clous où elles étaient suspendues», rigole Jean-Marie IV. Tradition auvergnate oblige, l'ancêtre, à l'enseigne de «Maison Grange-Praz», se lance aussi dans la vente de bois et de charbon. A cette époque, d'autres bougnats ouvrent des comptoirs à Paris.

Après avoir acheté un commerce identique à Besançon, il laisse l'affaire à son fils aîné, Jean-Marie II. Suite au décès

de ce dernier, en 1965, la tradition est perpétuée par Jean-Marie III. Dès le départ, celui-ci a pu compter sur l'active collaboration de sa fille, Marie-Antoinette, qui oeuvre d'ailleurs toujours dans l'entreprise, s'occupant de toute la partie administrative. Elle travaille maintenant avec son frère, puisque Jean-Marie père, bien que toujours actif, a passé les rênes à son fils. Le dernier de la lignée des Jean-Marie, mais peut-être pas des Grange. Il est encore toutefois trop tôt pour le dire.

Nouvelles réalités

Ces dernières années, les activités de cette maison ont

connu d'assez profondes mutations. «Suite à l'extension de l'industrie dans notre région, et plus particulièrement celle de la mécanique, la récupération a pris de plus en plus d'importance, explique Jean-Marie père. Par ailleurs, le mazout a pris le pas sur le charbon. Le gaz livré en bonbonnes a aussi fait son apparition». La famille Grange a par conséquent dû s'adapter. Pour la livraison de ces énergies relativement nouvelles, la récupération de matériaux métalliques de plus en plus divers et nombreux, cette firme a complété ses parcs de véhicules et de machines. Elle s'est ainsi

équipée d'une «presse-cisaillage» d'un poids de 90 tonnes, dont le vérin hydraulique développe une pression de 450 tonnes à la coupe. «De quoi cisailler d'un seul coup trois rails de chemin de fer, commente le patron actuel. Nous avons dû nous conformer aux exigences des fonderies. Les matériaux livrés doivent être impeccablement triés, coupés, prêts à être fondus. Malgré tout, les prix sont en chute libre. Il y a quinze ans, la tournure de fer nous était reprise 20 francs les 100 kilos. Aujourd'hui, on nous en donne 20 francs la tonne!».

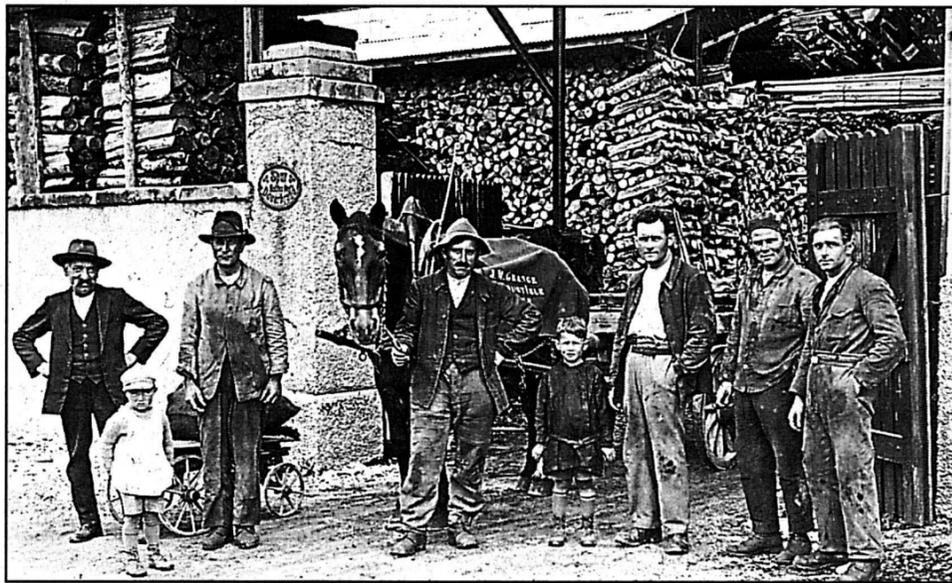
JCP

Plus le même métier

«L'évolution du métier de récupérateur de vieux métaux m'a été difficile à supporter, confesse Jean-Marie Grange père. Auparavant, nous étions des marchands. Nous achetions des matériaux dont on négociait le prix. Avec les agriculteurs, pour de vieilles machines agricoles à jeter, c'était parfois épique. Ce côté-là du métier a disparu. Maintenant, nous sommes une entreprise de service. Les clients paient pour nous confier le recyclage de la fer-

raillie». C'est avec nostalgie que ce conteur né se plonge dans le passé. Il retrace ainsi l'histoire de son arrière-grand-père, Joseph Praz, également d'origine française, dont la fille avait épousé Jean-Marie I. «Il était compagnon de France et tailleur de pierre. C'est lui qui a construit la maison où se trouve notre chantier. Il a aussi réalisé la stelle, maintenant fracassée, qui cachait une urne enfouie au pied de la tour Jürgensen».

JCP



Août 1929: devant l'entrepôt, Jean-Marie Grange II (3e depuis la droite), avec son fils, l'actuel Jean-Marie père, et des employés. photo sp

La Chaux-du-Milieu Concerts qui balancent

La Chaux-du-Milieu on the rock: la fin de l'année sera plutôt colorée au Post Bar.

Vendredi soir, le groupe valaisan Psychose viendra présenter quelques compositions personnelles ainsi que des reprises de ZZ Top, AC/DC et autres. Un concert tout en détente! Psychose, c'est Jean-Marie, chant, David et Richard, guitare, Jérôme, batterie, et Jean-Jacques, basse. Ils ont d'ores et déjà prévu le patron du Post Bar qu'ils viendraient avec 17 accompagnants!

Samedi soir, retour du groupe Horace, de Besançon, avec du pop-rock inflammable de belle facture. Horace, c'est Bo - chant, harmo, clarinette, kazoo -, Manu - guitare électrique, chœurs -, Rem' - guitare électrique et acoustique, chœurs -, Groin-Groin - basse, chœurs - et Bitchon - batterie, chœurs -. Ils ont beau être tous jeunes (23 ans en moyenne), ils ont déjà une grosse centaine de concerts derrière eux, dont des premières parties avec F.F.F., Sinclair, Native ou Simple Minds. Ainsi que divers festivals. D'ailleurs, Horace a été lauréat «Découvertes» au Printemps de Bourges 1995. Son credo, c'est «amour et liberté intérieure», avec des cris du cœur genre «Horace, ô désespoir», - oh que c'est beau! -



Psychose, des Valaisans d'Anzère qui viendront accompagnés! photo sp

Un groupe ambitieux certes, mais surtout drôle, sympa, et séduisant. Que demande le peuple?

Après cette swinguante fin d'année, la saison reprendra fin janvier au Post Bar, avec une quinzaine de concerts jusqu'en juin, qui comprennent déjà deux tops: l'Irlandais Francie Conway et le bluesman français Joël Daydé.

CLD

Psychose, vendredi 27 décembre à 22h30, et Horace, samedi 28 décembre à 22h30, au Post Bar Music Live de La Chaux-du-Milieu.

Villers-le-Lac La cité frontière fête Noël

Samedi était un jour de fête à Villers-le-Lac. L'Union commerciale et artisanale locale accueillait le Père Noël et les enfants étaient très nombreux pour la promenade en sa compagnie dans les rues de la cité frontalière.

Comme le veut la tradition depuis de nombreuses années, le Père Noël, accompagné de ses petits lutins, fait une halte à Villers-le-Lac le samedi précédant Noël. L'Union commerciale et artisanale dirigée par la très dynamique Evelyne Faivre, en collaboration avec la MJC et le Crédit Mutuel, concoctent à cette occasion une fête pour les enfants. Un cortège se met en branle depuis la MJC pour rejoindre en compagnie du Père Noël à la salle des fêtes.

A cet endroit, la Compagnie des chercheurs de terre, venue de Belgique, attendait les enfants venus en grand nombre. La salle était bondée, les parents prenant d'ailleurs autant de plaisir que leurs progénitures pendant le spectacle qui dura près d'une heure, alliant remarquablement humour et numéros de cirque.

A l'issue du spectacle, un goûter était offert à tous les enfants. Jean-Luc Viennet, le boulanger-pâtisseries de Villers-



La foule des grands jours pour la fête de Noël des commerçants. photo Munier

le-Lac, avait confectionné pour l'occasion une superbe bûche de Noël longue de près de 5 mètres.

La journée s'est terminée par un apéritif offert par les

commerçants qui n'avaient pas oublié d'inviter tous les bénévoles qui ont participé à la réussite du Téléthon.

TMU

Maïche Une retraitée grugée

Une retraitée maïchoise travaillée par une habile vendeuse à domicile a acheté pour 8500 FF de pilules revitalisantes.

Gisèle Bouteille, 74 ans, a reçu la visite à son domicile d'un agent commercial de la région de Pontarlier proposant un coffret de produits anti-âge pour le prix de 8500 FF. La présentation très médicalisée de la boîte portant notamment la mention «laboratoire» a vaincu la méfiance de cette retraitée. La vendeuse a pris soin de faire signer à la septuagénaire un formulaire dans lequel elle reconnaît avoir bien conscience du caractère non médicamenteux des gélules. Toutefois, la confusion introduite par l'aspect équivoque du coffret et la pression exercée par l'agent commercial ont pu induire en erreur Gisèle Bouteille.

Si la vente est en l'occurrence légale, la gendarmerie de Maïche a enregistré une plainte pour le motif d'abus d'ignorance et de faiblesse.

PRA

PUBLICITÉ

L'Impartial
Le Locle

Aujourd'hui fermeture de nos bureaux à 16 heures

Vendredi 27 décembre fermé toute la journée!

132-799644

BRÈVES

Les Brenets Don pour le Téléthon

Comme nous l'avions indiqué, le Groupement des sociétés locales des Brenets, qui avait dressé des cantines au bord du Doubs lors de la grande manifestation franco-

suisse organisée dans le cadre du Téléthon 1996, avait annoncé qu'il verserait l'intégralité de ses bénéfices au Téléthon Suisse. Dont acte. C'est une coquette somme de 3198 fr. 40 qui sera versée sur le compte CCP ad hoc. /réd.

Bravo à... ...trois nonagénaires

Suzanne Zeltner, demeurant rue des Billodes 40. A l'occasion de son anniversaire, elle a reçu la visite de Jean-Pierre

Duvanel, conseiller communal.

Edgar Fluck, résidant rue du Piliichody 4. Celui-ci a reçu la visite du conseiller communal, Paul Jambé.

Marthe Simoni-Brandt, résidant rue des Envers 33. Lors de cette journée anniversaire, le

conseiller communal Denis de la Reussille s'est rendu à son domicile.

Ces représentants de la commune du Locle ont exprimé à tous ces nonagénaires les vœux et félicitations des autorités et de la population locloises. Ils leur ont remis le traditionnel cadeau. /réd

Solidarité Le fraternel Noël covasson de sœur Odette

Comme chaque année depuis dix ans, ils étaient près de 400 à célébrer Noël vendredi passé à la salle de spectacles de Couvet. Une soirée mise sur pied par sœur Odette et les bénévoles du foyer de l'Etoile, pour qui tendre la main est un geste spontané.

Cela fait dix ans que sœur Odette organise une fête de Noël dans le cadre du foyer de l'Etoile. Si, les premières fois, les murs du foyer suffisaient amplement à abriter les invités, il a rapidement fallu émirer. Et pas n'importe où! «J'ai longtemps espéré disposer de la salle de spectacles de Couvet, sans jamais y croire vraiment», confie sœur Odette. Le succès inattendu de ce rendez-vous pas comme les autres a pourtant permis à ce rêve de se réaliser. Mise à disposition gratuitement par

la commune, la salle de spectacles a ainsi accueilli une fois de plus entre 350 et 400 personnes pour une soirée de Noël au programme soigneusement préparé.

La fanfare de Noiraigue a eu l'honneur d'accueillir les invités en musique, avant que André Chédel, membre du comité du foyer, se fende d'un petit discours circonstancié. La prière fut précédée de «Voici Noël», entonné par toute l'assemblée. Le chœur «Les Clés de Joie» avait fait spécialement le déplacement de La Chaux-de-Fonds pour faire profiter les invités de leur art, et la collation finale était due aux ménagères du Vallon, tandis que les transports par cars étaient assurés par la Croix Bleue de La Côte-aux-Fées.

Car l'histoire du foyer de l'Etoile n'existerait pas sans la générosité et les coups de



Echange, partage et solidarité: le Noël du foyer de l'Etoile sait renouer avec des valeurs essentielles. photo Leuenberger

main spontanés des Vallonniers. «Les jeunes en particulier ne cessent de me surprendre par leur gentillesse et leur disponibilité; d'une façon générale, je peux compter sur l'aide de nombreuses per-

sonnes, pour des opérations importantes comme la récente livraison de sacs de couchages à Paris, ou simplement pour de simples nettoyages», reconnaît sœur Odette.

Sans ces appuis, sans la centaine de bénévoles sur qui elle sait pouvoir compter, nul doute que la belle aventure du foyer de l'Etoile aurait tourné court. «Je m'occupe de plusieurs dizaines de personnes confrontées à de gros problèmes d'alcool». La tâche est d'envergure, puisque la thérapie d'accompagnement de la personne se fait en collaboration avec les proches et la famille. L'accoutumance peut commencer très tôt, mais il est malheureusement rare que des alcooliques de moins de 40 ans franchissent le seuil du foyer. «Les gens nient leur problème longtemps, avant d'oser s'avouer qu'ils sont alcooliques». La désaccoutumance psychique est un processus qui prend plusieurs mois, voire plusieurs années, d'où l'importance de la participation active de l'entourage.

En quinze ans, sœur Odette a cependant été le témoin d'une évolution préoccupante. «La proportion de femmes dépendantes a augmenté; nombre de mères de familles commencent par une petite liqueur de mandarine de temps en temps, jusqu'à ce que ça devienne chronique». Plus inquiétant: les jeunes boivent de plus en plus tôt. «J'ai même connu des cas d'enfants de huit ans qui visitaient en cachette le bar de leurs parents!»

Car si le cliché de l'ivrogne titubant sur toute la largeur de la rue au milieu de la nuit est en train de disparaître, l'alcoolisme semble gagner du terrain. «Il augmente avec le mal de vivre, l'insécurité matérielle et la solitude, et il se dissimule de plus en plus derrière les murs, où chacun a son bar...».

Ivan Radja

Couvet L'acheteur de Dubied ne brassait que de l'air

Coup de théâtre dans le feuilleton Dubied. Celui qui a acheté aux enchères la semaine dernière le site covasson n'a jamais pu fournir les garanties financières. Les bâtiments et les terrains ont dès lors été adjugés hier à une société vaudoise. Et ce pour la somme de 300 000 francs.

Incredibly, mais vrai. L'individu qui, le 16 décembre dernier, a acheté pour un demi-million de francs l'usine Dubied mentait. Lors des enchères, il prétendait être l'administrateur d'une société sise à Münchenwiler, enclave bernoise du canton de Fribourg. Second enchérisseur au moment de la vente, la société Aart Slingerland Associates SA est depuis hier le vrai propriétaire du site covasson.

«C'est un bon prix, un très bon prix» s'était exclamé Lo-

renz Kämpfer à l'issue de la vente aux enchères de l'usine Dubied. Il venait d'acquiescer, pour la somme de 500 000 fr., l'empire covasson, et ceci au nom de MMM Marketing SA, dont il disait être l'administrateur à signature individuelle. Ne pouvant fournir sur le champ les garanties financières, Lorenz Kämpfer avait obtenu un délai de quatre jours.

Jamais aucun justificatif n'est finalement parvenu sur les bureaux du notaire Jean-Patrice Hofner. Pire. Le 19 décembre, MMM Marketing SA informait l'homme de loi que Lorenz Kämpfer n'était plus l'administrateur de la société depuis le printemps 1995.

En mains vaudoises pour 300 000 fr.

Dans ce contexte, l'adjudication définitive du site Dubied a été prononcée hier en faveur de la société Aart Slin-

gerland Associates SA, conseillers en développement, basée à Jongny (VD). Il s'agit en fait du seul enchérisseur à avoir fait face au prétendu administrateur de MMM lors de la vente. Et ceci jusqu'à concurrence de 300 000 francs. C'est donc à ce prix qu'a été vendue l'usine covasson.

Aart Slingerland SA a été mandatée par le groupe Intertool. Propriétaire de la marque Monk-Dubied, celui-ci assure, entre autres, le service après-vente des tricoteuses nées au Vallon. En regard de la longue procédure imposée aux sociétés étrangères lors d'une telle vente, le groupe néerlandais se trouvait dans l'impossibilité de prendre part lui-même aux enchères.

Le vrai-faux acheteur risque gros

Le nouveau propriétaire de l'empire Dubied a assuré hier

vouloir développer le site. Aart Slingerland a relevé notamment que de nombreuses sociétés locales s'étaient d'ores et déjà montrées intéressées à acheter ou à louer des bâtiments.

Quant au vrai-faux acheteur, il risque d'être poursuivi pour son acte. Selon les conditions de vente, le liquidateur peut effectivement exiger qu'il paie la différence entre sa mise et celle retenue, en l'occurrence 200 000 francs.

Personne ne connaît les raisons qui ont poussé Lorenz Kämpfer à user du porte-monnaie fictif au Vallon. Une chose est par contre certaine: si Aart Slingerland SA avait été le seul intéressé, les enchères n'auraient jamais atteint un montant de 300 000 francs. Puisque la mise minimale avait été fixée à... mille francs.

Philippe Racine

Fontaines Préau illuminé pour Noël

Partis simultanément du hangar des pompiers et du quartier du Ruz Baron, les élèves du collège de Fontaines, munis de lampions qu'ils avaient eux-mêmes confectionnés, ont eu pour mission jeudi dernier de rassembler les villageois pour fêter Noël tous ensemble. C'est donc dès 19h30 que la population s'est retrouvée devant le collège, où le pasteur lui a souhaité la bienvenue. Les écoliers, dirigés par leurs institutrices et instituteur, ont ensuite entonné quelques chants de Noël, mais sans se faire beaucoup entendre vu que la manifestation s'est déroulée à l'extérieur. L'Association culture, loisirs et embellissement de Fontaines (Aclef) a enfin donné les résultats du concours de décoration de sapins de Noël, qui a vu neuf équipes se mesurer quelques heures auparavant. Les concurrents ont fait preuve d'originalité, comme ceux qui



Originales, les décorations! photo Leuenberger

n'ont pas hésité à remplacer les boules et autres guirlandes par des chiffons pour laver la vaisselle. Avec Cédric et Ludovic Boillat, associés à Quentin Aquilon, ce sont les jeunes qui ont gagné le premier prix. Puis tout le monde s'est à nouveau rassemblé pour déguster un verre de vin chaud et des pâtisseries, servis par l'Aclef et l'école du village. VCH

Neuchâtel Le bilan de Jean-Pierre Authier

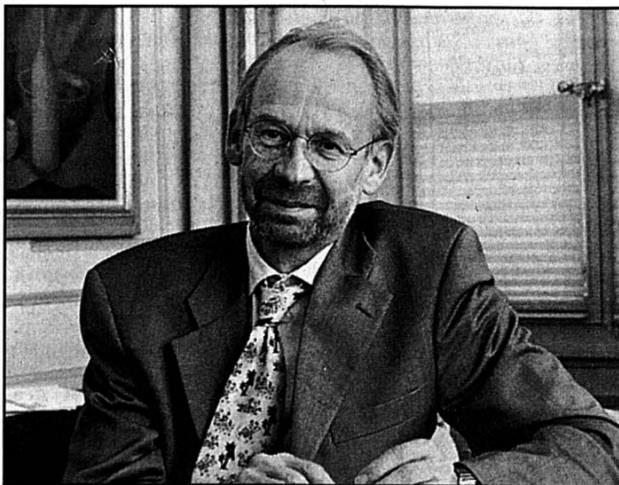
Entré au Conseil communal de Neuchâtel en 1981, Jean-Pierre Authier vit ses tout derniers jours au sein de l'exécutif, lui qui, au 1er janvier, retournera dans le secteur privé. Après avoir passé quinze ans à la direction des Hôpitaux et des Services industriels, le libéral dresse l'état de santé de la ville.

Pascal Hofer

- Jean-Pierre Authier, en cette fin d'année 1996, comment se porte la ville de Neuchâtel?

- Elle se porte bien, tout en étant menacée par le risque de dégradation économique. Car si les finances ont été rétablies, c'est en raison de tous les efforts d'économie qui ont été fournis dans ce but, mais c'est également grâce à la présence de quelques contribuables, des entreprises en l'occurrence, dont l'apport est déterminant. Or, pour toute collectivité publique, il va de soi que si cet apport diminue, la marge de manœuvre politique se réduit d'autant.

- Vous êtes entré au Conseil communal en 1981.



Au vu du nombre de réalisations durant ces vingt dernières années, il ne manque plus grand-chose à la ville», se réjouit Jean-Pierre Authier. photo a-Truthardt

Quel regard portez-vous sur l'évolution de la ville depuis cette date?

- La ville a beaucoup bougé, avec un tournant qui se situe en fait au milieu des années 70. Ces vingt dernières années ont en effet correspondu à de nombreuses réalisations: création de la zone piétonne et autres transformations urbanistiques, épuration des eaux et traitement des ordures,

équipements sportifs, sans parler bien sûr du théâtre, du nouvel hôpital Pourtalès, qui sont à venir.

Presque tout

- Que manque-t-il encore à Neuchâtel?

- Une fois que l'aménagement des structures d'accueil de la gare et la liaison gare-ville (réd.: dans l'optique de l'Expo 2001) seront réalisés, il

ne manquera plus grand-chose. Encore que l'on peut toujours faire mieux: je pense notamment au nombre de salles et de terrains de sport, à l'amélioration du réseau des Transports publics, ou encore à la réunification des Services industriels (SI) sous un seul toit. Mais là encore, ces trois points sont à l'étude: on cherche actuellement une solution pour les salles de sport, peut-être les Transports publics disposeront-ils un jour d'une ligne est-ouest au nord de la ville, sans parler de l'éventuelle prolongation du Littorail jusqu'à Marin, alors que pour les SI, nous sommes en train de voir ce qu'il est possible de faire dans la cuvette de Vauseyon.

- Après cinq ans d'équilibre financier, on prévoit un déficit pour 1997...

- Sur ce plan, l'avenir est sombre pour toutes les collectivités publiques. Nous avons eu la chance, si je puis dire, de connaître de gros problèmes avant tout le monde, ce qui fait que nous avons réagi plus tôt. Mais aujourd'hui, nous en sommes tous à la même. Avec la différence près que Neuchâtel, en tant que centre d'agglomération, assure des charges

qui ne profitent pas qu'à lui-même, mais à l'ensemble de cette agglomération.

- Pourtant, les communes avoisinantes sont partie prenante, financièrement, dans de nombreux domaines. Avec le report des charges de l'Etat, la Ville n'utilise-t-elle pas cet argument comme un prétexte?

- Absolument pas! Non, c'est une certitude, la Ville offre davantage qu'elle ne reçoit. Entendons-nous bien: il ne s'agit pas d'une opposition aux autres communes. Simplement, nous aimerions que le rôle particulier de Neuchâtel soit d'abord reconnu, puis compensé financièrement.

Populations différentes

- Un exemple de ce rôle particulier?

- Neuchâtel, comme tout centre d'agglomération, a tendance à attirer des gens en difficulté, ceux qui connaissent des fins de mois difficiles, des chômeurs, des personnes en fin de droits, sans parler de personnes hélas plus marginalisées encore ou des drogués. La Ville est prête à assumer son rôle et à faire tout son possible pour accueillir et aider ces personnes. Mais encore

une fois, il faut alors que ce rôle soit reconnu. Car je ne crois pas que les populations d'Auvergnier ou d'Hauterive, pour prendre ces deux exemples, présentent la même structure sociale...

- La solution?

- Il faut que les cantons - pas seulement celui de Neuchâtel, les autres centres d'agglomération sont dans la même situation - aient d'abord le courage de reconnaître ce problème, puis, pour y faire face, de mettre en place un système de péréquation. PHO

NAISSANCE

Caroline et Christophe GOBERT ont la grande joie d'annoncer la naissance de

SIMON, LOUIS

le 23 décembre 1996

Hôpital, Maternité de La Béroche

Métairie 7 - 2017 Boudry

28-68147

TV locale La grogne au cœur des Franches-Montagnes

Des voix toujours plus nombreuses se font entendre. Alors que la quasi totalité du Jura et la région de Moutier captent les programmes de la TV régionale jurassienne diffusée par Trait d'Union, les communes des Breuleux et du Noirmont sont privées d'images. Pour quelles raisons? Ces deux localités sont reliées au télé-réseau de La Goule (Téléerguël) à Saint-Imier. Et ce dernier n'est pas décidé à diffuser Trait d'Union. Pour plusieurs motifs...

Michel Gogniat

Dès janvier, Trait d'union arrosera Porrentruy et Fontenais. Pour l'Ajoie, il touche déjà Courgenay et les environs. La vallée de Delémont, la Cité prévôtise et sa ban-

lieue, la grande partie du Haut-Plateau sont branchés. Au total: 20 000 abonnés pour 50 000 téléspectateurs potentiels.

On sait qu'une plate-forme d'accord a été conclue pour la TV jurassienne entre Trait d'Union qu'anime Benjamin Stebler à Saignelégier et ARC TV de Pierre Steullet à Rossemaison associé au présentateur sportif de la TV romande Jean-François Rossé. Cette équipe est aussi en discussion avec TVJB Plus pour une collaboration avec le Sud.

Le lundi et le mardi, à 20h15, Trait d'Union diffuse un programme régional. Côté franc-montagnard, Le Chant du Gros, le HC Franches-Montagnes, le Marché-Concours, la fête de la montgolfière, l'expo de Sylvère Rebetz ont été autant de sujets. Sans parler du programme défilant où l'on a trouvé par exemple tous

les résultats des dernières communales...

Cela grogne

Toutefois, tant aux Breuleux qu'au Noirmont, ces images ne peuvent être captées et cela commence à grogner. Il y a deux ans que Trait d'Union a demandé à passer sur le télé-réseau de La Goule. Pas de réponse. Patron de Téléerguël, Michel Dessonaz affirme n'avoir pas reçu de demande formelle. Il avance un problème technique, tout le réseau de câbles à refaire et en cours d'exécution. Il avance surtout une question stratégique. «Il y a une lutte d'influence, Tout le monde aimerait occuper le créneau et on ne peut pas improviser. On ne peut pas faire de la TV avec des bouts de ficelle. Quand il y aura une TV forte sur l'ensemble du Jura, capable de rivaliser avec la

TSR, on entrera en matière...» dit-il. En attendant, les téléspectateurs breulois et noirmonniers sont se-

vrés d'images jurassiennes. Les conseils communaux, qui ont le pouvoir de renouveler les concessions des télé-

seaux, pourraient bien entrer dans la danse... pour que le contact passe.

MGO



Benjamin Stebler et Trait d'Union souhaiteraient diffuser aux Breuleux et au Noirmont. photo Gogniat

Jura Revoir les modalités des adjudications

Les modalités d'adjudications des travaux publics suscitent la controverse. Les députés s'inquiètent des difficultés des entreprises, depuis la libéralisation des marchés publics.

Dans une motion, le député Jean-Marie Beuchat (PCSI) relève que, selon l'ordonnance fédérale, l'appel d'offres public n'est pas obligatoire et l'adjudication peut être faite sur invitation, pour des travaux dont les montants oscillent entre 500 000 et deux millions de francs. Au contraire, selon l'ordonnance cantonale, les limites sont fixées entre 50 000 et 100 000 francs. Cette différence, selon le PCSI, est de nature à défavoriser

les entreprises du Jura. Rien ne justifie des modalités différentes sur les chantiers nationaux ou cantonaux.

Marge de manœuvre

Les autorités jurassiennes se sont elles-mêmes imposées des conditions aussi peu favorables. En effet, l'ordonnance fédérale date de 1995, alors que les dispositions cantonales ont été adoptées en 1989 déjà. Le canton du Jura aurait dû adapter ces dispositions au plus tard quand l'administration fédérale a modifié ses exigences. Le gouvernement, qui a la compétence de promulguer une ordonnance, est resté sans réaction. Sur le plan juridique,

un groupe parlementaire n'a pas la compétence de faire modifier une ordonnance, celle-ci étant du seul ressort de l'exécutif. Il n'est donc pas certain que la motion soit adoptée par le parlement, vu cette exigence juridique. Le PCSI souligne encore que, du fait de ces modalités, le gouvernement ne dispose pas d'une marge de manœuvre suffisante.

Par conséquent, le PCSI demande au gouvernement de «procéder rapidement à une modification de l'ordonnance cantonale et de l'adapter à l'ordonnance fédérale, ainsi bien pour les travaux jusqu'à deux millions, que pour la fourniture de service jusqu'à un montant de 403 000 francs.»

VIG

Berne Valeur des immeubles adaptée

Une commission consultative du Grand Conseil bernois partage l'avis du gouvernement. Une nouvelle évaluation générale des immeubles s'impose pour des raisons financières et d'équité fiscale. La modification pourrait intervenir avant la taxation de 1999/2000.

Depuis le milieu des années quatre-vingt, les valeurs officielles des immeubles ne sont plus, dans le canton de Berne, adaptées aux valeurs vénales. La correction envisagée par le gouvernement, initiative soutenue par la Commission consultative du grand Conseil, pourrait se traduire par des recettes fiscales supplémentaires de quelque 60 millions de francs pour les communes, l'apport se montant à environ 25 millions de francs pour le canton.

Correction fiscale

Lors de sa session de janvier prochain, le parlement se prononcera sur la proposition commune du Conseil exécutif et de la commission au sujet d'un décret qui entraînera une nouvelle évaluation générale des immeubles et des forces hydrauliques.

OID

Théâtre Festival à Saint-Imier



La deuxième édition de ce festival aura-t-elle autant de succès? photo sp

Vu le succès du premier Festival de théâtre amateur, au printemps dernier à Saint-Imier, le Centre de culture et de loisirs, Espace Noir et la Fédération régionale de théâtre amateur unissent leurs forces pour reconduire l'expérience en 1997. Ainsi, un nouveau festival du même type se tiendra en Erguël les 6 et 7 juin prochain. Toutes les troupes intéressées sont donc priées de s'annoncer, jusqu'au 12 janvier, à Festi-Théâtre, Espace Noir, Francillon 29, Saint-Imier, tél. 941 35 35. /comm

RJB Rebondissement avec crainte de licenciements

Réuni hier, le comité de Radio Jura bernois (RJB) n'a pu prendre aucune décision quant à son avenir, faute de réponse émanant de l'Ofcom. Si l'attente se prolonge, des licenciements cette fois concrets interviendront dès la fin janvier. Même si quatre repreneurs sont sur les rangs...

RJB n'est plus en mesure de fonctionner, tel qu'à présent, sans qu'un repreneur ne lui injecte de l'argent. Avec des dettes qui se montent à environ un quart de million de francs et des rentrées qui vont diminuer sensiblement dès l'an prochain, l'antenne régionale devra très vite revoir son train de vie, si elle ne peut mettre son destin dans les mains d'un repreneur aux reins solides. Or de repreneur, elle n'en a pu choisir, faute de pouvoir lui garantir une concession.

«Voici une quinzaine de jours, nous avons adressé à l'Ofcom une lettre encore sans réponse. Nous demandions à

connaître les conditions régissant un éventuel transfert de concession.» Michel Jacot-Descombes, président de la société Radio Jura bernois, dit ignorer les raisons de ce silence. Mais officieusement, le bruit court avec insistance que des pressions seraient exercées sur l'Ofcom...

Il reste qu'en l'état, RJB ne peut mener à terme des négociations avec ses éventuels repreneurs. Et sa situation, dès lors, est marquée par le sceau de l'urgence. «Sans les synergies attendues d'un repreneur, la radio devra très rapidement trouver un autre moyen de limiter ses dépenses.»

D'autres dettes, mais aussi élevées

La situation financière de RJB n'a pas changé, depuis qu'elle a été reprise par la nouvelle équipe dirigeante, voici bientôt trois ans. «Les dettes atteignent toujours quelque 250 000 francs, mais elles ne sont plus les mêmes: nous avons investi, entre autres, environ 200 000 francs

dans l'informatique, le studio et les émetteurs», affirme Michel Jacot-Descombes.

Il reste qu'avec quelque 100 000 francs de diminution de subsides dès l'an prochain - le canton va limiter son soutien et certaines communes ne verseront qu'un ou deux tiers des trois francs par habitant accordés jusqu'ici -, le niveau d'endettement deviendra très vite catastrophique, si le comité ne prend pas de mesures drastiques.

Gong à fin janvier

Pour réaliser les économies indispensables, sans argent frais, une seule solution: limiter les charges salariales. Et le président de prévoir une possible série de licenciements à la fin janvier - première date butoir d'un nécessaire changement -, éventuellement une deuxième à fin février.

«Devoir en arriver là pour trouver une solution quelques mois ensuite? Voilà qui serait très regrettable», conclut Michel Jacot-Descombes.

Dominique Egger

BRÈVES

Delémont PCB éliminé

La totalité des 50 tonnes de PCB (produit pouvant dégager de la dixine en cas d'incendie) entreposé à l'usine Fairtec à Delémont ont été éliminées tant à Ciba à Bâle qu'à Ekckem (Finlande). On ne sait qui règlera la facture de 250 000 francs alors que l'Etat jurassien a porté plainte contre Fairtec pour cet entreposage.

MGO

Saignelégier Décharge fermée

Conformément au permis accordé, Saignelégier fermera sa décharge pour matériaux de constructions du Cotirnat en fin d'année.

Le chef-lieu est en tractation avec Le Noirmont pour un nouvel emplacement. D'autre part, le hangar des pompes de La Theurre, qui a fait l'objet de plusieurs oppositions, a reçu le permis de bâtir.

MGO

Silence...

On attendait le choix d'un repreneur hier, il n'y en eut point. Et ô surprise, le comité parle désormais de quatre potentiels repreneurs. Les deux premiers, nul n'ignore leurs noms (Gassmann SA et Pierre Steulet, actionnaire principal de Fréquence Jura et de RTN 2001). Quant aux deux autres, RJB garde le «secret». Dans l'espoir de faire monter les enchères?

Il reste que bien des choses avaient filtré dans le premier temps des négociations. Et alors, on avançait officieusement trois candidatures: celles de la Radio suisse romande (RSR), de Cablecom et d'un groupe de quelques membres du comité SRJB. Sachant que la première aurait déjà fait une offre pour une autre radio locale en difficulté et que le comité comprend des personnes très attachées au sort de RJB, les supputations vont bon train et ne sont probablement pas loin de la vérité...

DOM

Les difficultés de RJB ne datent pas d'hier. Cependant, à son arrivée au pouvoir, la nouvelle équipe dirigeante avait affirmé, à voix claire et intelligible, sa conviction de pouvoir sauver RJB, voire de la développer. Or aujourd'hui, si elles sont certes d'une autre nature, les dettes de cette antenne sont toujours aussi élevées.

Humeur Etonnant

Mais surtout, lorsque le comité met fièrement en avant l'augmentation du taux d'écoute, dédoublé depuis son entrée en fonction, comment ne pas s'interroger, soit sur ses capacités de gestionnaire, soit sur la valeur réelle de ce fameux taux d'écoute, respectivement des sondages qui le déterminent? Car il paraît tout simplement invraisemblable qu'un média captivant autant d'auditeurs ne soit pas à même d'intéresser aussi les annonceurs, organes subventionneurs et autres sponsors de la même région...

DOM

Noël Le CICR lance un appel à la générosité des gouvernements

En dépit du meurtre de neuf délégués cette année, les victimes n'attendent pas. Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a lancé hier un appel de 760 millions de francs pour ses opérations en 1997. Les besoins sont les plus importants au Rwanda (67 millions), en Afghanistan (61 millions) et en ex-Yougoslavie (57 millions).

Le budget terrain (618 millions) est en hausse de 8% par rapport à 1996. Pour le fonc-

tionnement de son siège genevois, le CICR a besoin par ailleurs de 142 millions (140 millions en 1996). L'organisation emploie 665 personnes à Genève.

Le budget réel devrait être encore plus élevé, car l'appel pour 1997 n'inclut pas les opérations en cours au Zaïre. Un appel spécial de 49 millions pour le Zaïre avait été lancé le 14 novembre pour trois mois.

Plus de 38% pour l'Afrique

Sans tenir compte du Zaïre, l'Afrique absorbera 38,2%

des ressources l'an prochain, soit 236 millions de francs. Suivent les opérations en Europe orientale et Asie centrale (128 millions, 20%), en Asie (110 millions, 18%), dans les Balkans (65,4 millions, 10,6%), au Moyen-Orient (42,5 millions, 6,9%) et enfin dans les Amériques (35 millions, 5,7%).

La plus forte augmentation d'une année sur l'autre concerne l'ex-URSS (de 71 à 128 millions), avec le développement prévu des activités en Tchétchénie (46 millions au budget, inclus la délégation

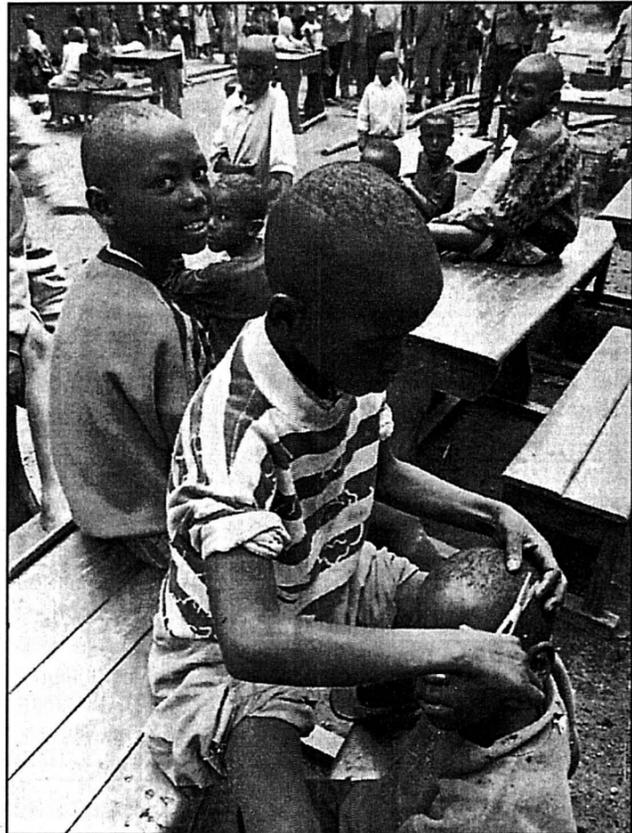
de Moscou), dans le Caucase (38 millions) et au Tadjikistan (29 millions). La progression des besoins est également forte sur le continent américain (de 24 à 35 millions), avec le développement des activités en Colombie (15,8 millions) et au Pérou (6,3 millions).

Opération coûteuse au Rwanda

En Afrique, le Rwanda reste l'opération la plus coûteuse, avec 30 millions sur 67 consacrés aux activités de protection. Le CICR y assiste quelque 90.000 détenus. Deuxième théâtre d'opération: le Soudan, avec 36 millions, suivi de près par la Somalie (32 millions). Le CICR a également besoin de 11 millions pour l'Éthiopie et l'Érythrée et de près de 10 millions pour l'Angola. L'organisation a prévu de demander au début de l'année une rallonge pour la poursuite de ses opérations au Zaïre.

An Asie, après l'Afghanistan (61,5 millions), le Sri Lanka est le conflit le plus coûteux avec 16 millions, suivi du Cambodge (6 millions). Israël et les territoires palestiniens figurent pour 14 millions au budget du CICR et l'Irak pour 12 millions.

En ex-Yougoslavie (57 millions), même si la guerre est terminée, le CICR estime que la population va continuer à dépendre de l'assistance internationale l'an prochain. Le CICR entend donner la priorité à la protection (18,5 millions) et au médical (13,5 millions). Aide aux détenus, recherche des disparus, ré-



Les besoins sont les plus importants au Rwanda, qui absorbera à lui seul plus de 9% des fonds réclamés par le CICR pour 1997.

photo a

Comme chaque année, le président du CICR tend sa sébile aux pays donateurs ou présumés tels. Le temps de Noël est sans doute propice aux appels à la générosité. Encore que Cornelio Sommaruga ne croie plus guère au Père Noël et qu'il soit revenu de passablement d'illusions. Bien que se disant d'un na-

Commentaire

Irremplaçable fiabilité

turel optimiste, il admet que l'expérience l'a rendu moins confiant dans l'homme - «un loup pour l'homme», précise-t-il, en y voyant un surcroît de justification à son propre engagement. Et raison de plus, selon lui, pour reconnaître la valeur de l'œuvre accomplie par le Co-

mité international de la Croix-Rouge.

Chaque jour, l'actualité illustre le bien-fondé de cette profession de foi. On l'observe encore à Lima où, sous les projecteurs des médias, les représentants du CICR exercent une médiation que bien peu d'autres organisations humanitaires seraient en mesure d'assurer de la sorte.

Pourtant, le CICR fait de façon récurrente l'objet de critiques diverses. Quand on ne le juge pas trop institutionnel, c'est sur son action durant la Deuxième Guerre mondiale que portent les reproches. Reste que les organisations humanitaires de création récente, et fonctionnant sur d'autres critères, se sont un brin essoufflées; certaines d'entre elles se sont même fourvoyées dans un activisme sans issue ni raison.

La solide fiabilité du CICR n'en paraît que plus irrem-

plaçable. Certes, l'organisation genevoise a ses défauts, ses lacunes, mais elle demeure la seule à présenter de réelles garanties de neutralité et à pouvoir engager des opérations d'envergure sur autant de terrains inhospitaliers. Et malheureusement, on l'a vu récemment en Tchétchénie, il lui arrive de devoir en acquitter le prix du sang.

Mais nul n'est besoin d'appeler aux sentiments - un registre qui ne détermine guère les choix des bailleurs de fonds - pour accrédiéter la nécessité de donner au CICR les moyens de poursuivre ses missions. D'autant qu'avec la multiplication probable des conflits régionaux, ces besoins risquent d'augmenter considérablement. Sans parler des situations de crise imprévisibles, comme celle qui bouleverse la capitale péruvienne.

Guy C. Menuisier

Israël se laisse peu à peu gagner par l'esprit de Noël

«Mais qu'est-ce qui se passe ici?», s'étonne un vieil homme en passant devant la devanture illuminée d'une boutique de Tel Aviv. Un arbre enguirlandé scintille aux côtés d'un petit homme rougeaud à la barbe blanche et des enfants frétilent d'impatience devant boules multicolores, cannes de sucre candi et chérubins argentés.

Il y a quelques années seulement, la naissance de l'enfant Jésus, dans une étable des territoires occupés, passait complètement inaperçue en Israël. Pas une aiguille de sapin dans les vitrines, pas une étoile de carton enveloppée de papier doré... à l'exception des quartiers arabes chrétiens, comme celui de Jaffa à Tel Aviv, une indifférence naturelle régnait dans l'État hébreu le jour de la Nativité.

Mais Israël se laisse peu à peu gagner par l'esprit de Noël,

sorti des bagages des immigrés venus de l'ancienne Union soviétique et magnifié par les chaînes de télévision internationales diffusées par câble.

Les Israéliens eux-mêmes ne sont plus épargnés par l'effervescence commerciale qui entoure cette fête chrétienne. Si la population ne chôme pas le

25 décembre, les Israéliens sont désormais nombreux à réveiller dans les restaurants et les clubs qui proposent des «Christmas parties».

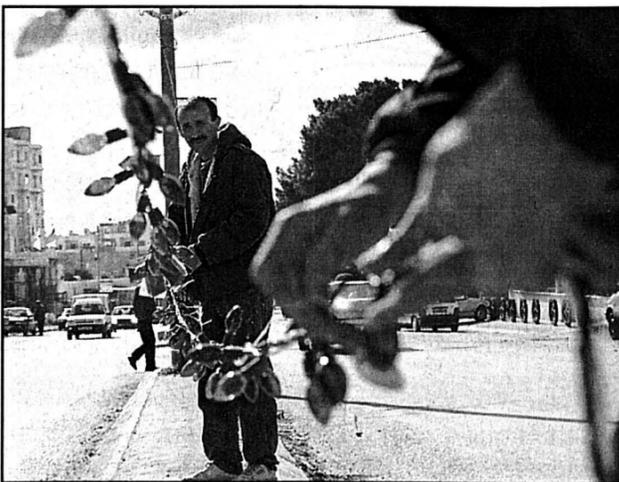
Cette année, une forêt de sapins a envahi les rues de Tel Aviv. N'en déplaie à certains... «Un client s'est plaint et m'a expliqué que je ne devais pas vendre d'objets en relation avec Noël puisque nous sommes Juifs», raconte Dina Fine, vendeuse dans une boutique de cadeaux. «Mais je lui ai répondu que je vendais ce qui rapportait de l'argent, et ça en rapporte».

L'afflux des immigrés venus de l'ancienne URSS, qui sont environ 600.000 à s'être installés en Israël depuis l'effondrement du bloc soviétique, a contribué largement à ce nouvel engouement, d'autant que près d'un tiers d'entre eux ne sont pas de confession juive.

Dans le même temps, l'expansion économique a per-

mis à beaucoup d'Israéliens de partir pour la première fois en vacances à l'étranger. Leurs destinations favorites sont l'Europe et les États-

Unis, dont l'essor de la télévision câblée leur fait découvrir chaque jour les coutumes dans les feuillets et séries./ap



Des Palestiniens décorent les rues de Bethléem de guirlandes lumineuses.

photo Keystone-ap

Le maire de Bethléem passera Noël à l'hôpital

Le maire de Bethléem, Elias Freij, 76 ans, hospitalisé samedi pour une pneumonie, passera Noël à l'hôpital Hadassah de Jérusalem, a annoncé hier le porte-parole de l'établissement, Yossi Shoval.

«Les médecins font de leur mieux pour voir s'il peut espérer quitter l'hôpital avant la nouvelle année», a expliqué Yossi Shoval.

En raison de son état de santé, Elias Freij ne pourra assister aux célébrations de

la veillée de Noël, qui attirent traditionnellement des milliers de touristes du monde entier dans sa ville de Cisjordanie, où le Christ est né. Selon sa secrétaire, Dina Nasar, c'est la première fois en l'espace de 24 ans que M. Freij sera absent à ces festivités.

Chrétien orthodoxe, le maire de Bethléem est également en charge du portefeuille du tourisme au sein de l'Autorité palestinienne que préside Yasser Arafat./ap

BRÈVES

Turquie Dinde très mal vue

La municipalité islamiste turque de Sincan a interdit la traditionnelle dinde de fin d'année. Elle fait valoir que la Saint-Sylvestre est une fête purement chrétienne. Le maire de la ville a déclaré qu'il s'opposerait à ce que les commerçants vendent de la dinde, très prisée à cette époque de l'année dans de nombreux foyers turcs. Le Conseil municipal de Sincan envisage aussi d'infliger des amendes aux commerçants installant des décorations de fin d'année. /ats-reuter

Suède La grosse poisse d'un saint Nicolas...

Il y a des jours où il vaudrait mieux rester au lit. Pour Per Roeigild, Noël 96 aura sûrement la couleur du blanc. Celle des bandages et des cachets d'aspirine. Suspendu en l'air au moyen d'une grue, ce saint Nicolas d'un jour devait descendre depuis une cheminée parmi les enfants et les badauds d'un centre commercial d'Aabenraa, une ville suédoise à la frontière allemande. Quand le câble qui le retenait a cédé, saint Nicolas n'a pas

eu le temps de se transformer en Superman et a fait une chute de six mètres, se fracturant une cheville et un poignet. Alors qu'il se remettait de ses émotions à l'hôpital, il a eu la mauvaise idée de vouloir soulager un besoin naturel. Patatras! Il s'est brisé l'autre poignet. Maigre compensation, de nombreux enfants d'Aabenraa lui ont écrit. Pour s'enquérir de ce qu'il allait advenir de leur liste au papa Noël... /ap

Canada Ruée sur une poupée

A Fredericton, une ville de l'est du Canada, 300 personnes en furie ont envahi un grand magasin dans l'espoir d'arracher l'une des 48 poupées «Elmo, chatouille-moi», la dernière folie des enfants aux États-Unis et au Canada. Certains parents n'ont pas hésité à attendre durant cinq heures l'ouverture du magasin. L'employé chargé du rayon «Elmo» s'en est tiré avec de multiples contusions et une fracture du bras. Ce remake canadien du film «La course au jouet» est pourtant plus vrai que vrai! /ap

USA Des jouets comme amendes

Chaque année à l'approche des fêtes, à New Haven dans le Connecticut, les mauvais conducteurs peuvent payer leur PV en... jouets pour les enfants défavorisés de la ville. Cette année, la récolte a été plutôt bonne. Au point que les jouets ont empli trois cellules de la prison municipale, le tout pour un total de 10.000 dollars. Mais le shérif se perd en conjectures: ces conducteurs auraient-ils simplement envie de faire plaisir en contrevenant volontairement au code de la route? /ap

Vatican Repos de Jean-Paul II

Le pape Jean-Paul II ne célébrera pas la messe de Noël, apparemment pour éviter de se fatiguer. Le souverain pontife, 76 ans, qui a été opéré de l'appendicite en octobre, présidera en revanche la messe de minuit, ce soir, et fera son message «Urbi et Orbi» comme d'habitude demain. Les médecins de Jean-Paul II lui ont conseillé de ralentir le rythme de ses activités. L'an dernier, le Pape avait dû interrompre son message universel «à la ville et au monde» en raison d'un malaise. /afp

La mini

Prenez-la au mot!

● demandes d'emploi

JEUNE MÉCANICIEN avec CFC **CHERCHE TRAVAIL** (mécanique ou autre emploi). ☎ 032/935 13 61. 132-799927

● petits travaux

RECHERCHE PERSONNE, pour s'occuper d'une petite fille d'une année. ☎ 032/968 95 69. 132-799876

● achat

Nous achetons **TAPIS ANCIENS**, minimum 50 d'âge, de préférence grands et clairs. Paiement comptant. ☎ 021/320 10 50. 132-798369

● vente

CHAMBRE À COUCHER, cuisinière, frigo-congélateur, machine à laver, bas prix. ☎ 032/931 00 38 dès 10 heures. 132-799899

● divers

ANIMATEUR D.J. toutes soirées, grand choix musical, jeux + magie. ☎ 032/725 35 26. 28-56792

● immobilier

A louer, **APPARTEMENT 4½ PIÈCES**, cuisine agencée, Collège 15. Fr. 1167.- + Fr. 150.- charges. Libre 1.2.97 ou à convenir. ☎ 032/968 22 13. 132-799304

A vendre aux Brenets, **MAISON** avec deux appartements, possibilité garder chevaux ou petits animaux, garages, terrain 2000 m², splendide vue, prix intéressant. ☎ 032/932 12 47. 132-799722

Je cherche à louer, **PETIT APPARTEMENT 1 PIÈCE** dans quartier hôpital. ☎ 032/963 11 16 ou 152/902 41 98 (Pager). 132-799834

A louer, Abraham-Robert 39, **BEAU 3½ PIÈCES**, cuisine agencée. Fr. 1045.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. ☎ 032/926 56 22 heures des repas ou 032/968 58 17. 132-799857

1 GARAGE INDIVIDUEL, rue du Temple-Allemand) est à louer à La Chaux-de-Fonds dès le 1er janvier 1997. ☎ 032/913 08 81 dès 19 heures. 132-799867

A louer, Le Locle, **BEL APPARTEMENT 3½ PIÈCES RÉNOVÉ**, cuisine agencée, libre tout de suite. ☎ 032/931 27 76 - ☎ 077/48 34 26. 132-799848

A louer aux Pommerat, **APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**. Dès le 1.2.1997. ☎ 032/951 23 87. 14-794770

● animaux

A vendre, nichée **CHIENS PINCHER**, croisés, noirs et feu. Fr. 100.-. ☎ 032/954 13 04. 132-799837

Trouvé **JEUNE CHAT NOIR**, Terte. SPA Le Locle, ☎ 032/931 63 62. 132-799952

Perdu, quartier Biaufond, **PETIT CHAT ROUX**, env. 6 mois, avec collier noir avec petit cœur bleu. ☎ 032/968 88 16 ou 032/913 28 10. 132-799962

Publicité intensive, Publicité par annonces

OFFRES D'EMPLOI

Vous, OK, et personne d'autre

Notre client, une entreprise du Littoral neuchâtelois, actif dans le domaine du décolletage de petites pièces pour des applications horlogères et connexives, nous a mandatés pour la recherche d'un

POLISSEUR

Connaissant le polissage au tonneau, la trempe, le nickelage et le sablage. Ce futur collaborateur devra être au bénéfice d'une expérience dans le traitement des pièces décolletées, capable de travailler de façon autonome, avec précision et minutie.

Si vous correspondez au profil ci-dessus, nous vous invitons à prendre contact avec **Stéphane Haas** pour en parler.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

OFFRES D'EMPLOI

Donzé-Baume SA

Fabrique de boîtes et bracelets

cherche

dessinateur(trice) technique

Nous souhaitons:

- connaissances de la boîte de montres
- connaissances de la DAO indispensables.

Votre candidature, munie des documents usuels, est à envoyer à

DONZÉ-BAUME SA, boîtes de montres
2345 Les Breuleux, ☎ 032/959 19 59

14-794780

L'ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE DU CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche pour son

CENTRE DE JEUNESSE ET DE FORMATION un directeur ou une directrice du Louverain (poste à temps complet)

Entrée en fonction le 1er août 1997 ou date à convenir. La personne recherchée aura pour tâche de conduire Le Louverain dans sa triple vocation de formation, de rencontre et d'accueil (organisation et animation de sessions, cours, conférences, accueil de groupes d'horizons divers, direction d'équipes de travail). Son travail s'inscrit dans le projet de formation de l'Église.

Formation et compétences souhaitées.

- licence en théologie ou formation équivalente;
- capacité de mettre en relation les questions politiques, sociales et culturelles avec la réflexion théologique,
- compétence dans le domaine de la formation;
- bonne connaissance de l'allemand ou de l'anglais; ainsi que

un formateur ou une formatrice

(poste à mi-temps)

Entrée en fonction le 1er avril 1997 ou date à convenir.

La personne recherchée aura pour tâche d'animer, en lien avec le Centre de jeunesse et de formation du Louverain des stages de formation, de réflexion et de développement de la personne; d'animer et de suivre des projets régionaux, ainsi que d'accompagner des groupes paroissiaux ou d'institutions de l'ÉREN. Elle aura à travailler en collaboration avec l'autre formateur à mi-temps.

Formation et compétences souhaitées.

- bonne formation théologique;
- compétence dans le domaine de la formation et de l'animation;
- capacité de travailler avec des personnes de tous âges,
- créativité et imagination.

Renseignements et cahier des charges auprès du pasteur J.-P. Roth, Cure 5, 2022 Bevaix, ☎ 032/846 12 62.

Les profil des postes est disponible à la chancellerie du Conseil synodal, case postale 531, 2001 Neuchâtel, ☎ 032/725 78 14.

Les personnes intéressées peuvent adresser leur candidature par écrit, avec les documents d'usage, au président du Conseil synodal de l'ÉREN, faubourg de l'Hôpital 24, case postale 531, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 25 janvier 1997.

28-799901

AUTOS MOTOS VÉLOS

Achète au plus haut prix VOITURES

bus, camionnettes
Kilométrage, état sans importance
Paiement comptant
☎ 077/31 51 28
28-46544

Police-secours: 117

La mini

Prenez-la au mot!

Message Cochez ce qui convient

- Privé (Fr. 1.- le mot, TVA en plus)
 Commercial (Fr. 2.- le mot, TVA en plus)
 Sous-chiffre (Fr. 25.-, TVA en plus)

A publier Mardi
 Vendredi

	1x		2x		3x	
	jour	mois	jour	mois	jour	mois

- Rubrique Achat Trouvés
 Vente Demandes d'emploi
 Cours privés Animaux
 Informatique Divers
 Autos Immobilier
 Vélos-motos Vacances-voyages
 Perdus Amitiés-rencontres
 Petits travaux

Texte

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

LOCALITÉ

Coupon à retourner, jusqu'à la veille de parution 10 h, à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds: Tél.: 032 / 911 24 10
Fax: 032 / 968 48 63

Le Locle: Tél.: 032 / 931 14 42
Fax: 032 / 931 50 52

Une idée:

Offrez un bon cadeau «abonnement à L'Impartial» (3 mois, 6 mois, 1 année).

Disponibles aux réceptions de L'Impartial de La Chaux-de-Fonds et du Locle.



FEUILLETON

- Vous lui direz que le responsable, c'est moi.

- Je veux bien.

- Et que j'ai l'intention de lui demander votre main... si vous le souhaitez.

- Je le souhaite.

Elle esquissa un sourire grave et ajouta sur un ton ferme:

- A condition que Renaud reste notre ami.

- Oui.

- Je veux qu'il soit le parrain.

Antoine marqua un temps d'hésitation. Une inquiétude l'assaillit qu'il refoula aussitôt comme on écarte un insecte qui vient de piquer. D'une voix douce mais bien articulée, Claire précisa:

- Le parrain de notre enfant.

Il crut la voir rougir alors qu'elle pâ-

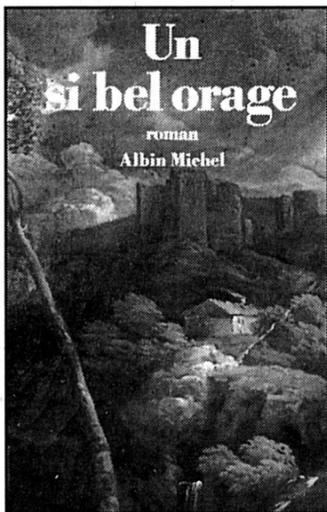
lissait et que c'était lui qui rougissait, bouleversé par l'afflux des questions évidentes qu'il refusait de poser, mais on ne pouvait exiger d'elle des conditions, des garanties, une morale conçue pour les femmes ordinaires, et la honte de se taire diffusait en lui par caprice ou paradoxe un bien-être démesuré. Déjà, les lèvres de Claire s'emparaient des siennes, devenaient les siennes. Ils se retrouvèrent dans la chambre, allongés, enlacés, dévêtus, sans prendre le temps de le vouloir ni de le savoir.

CHAPITRE VIII

Il avait plu jusqu'à l'aube. Insensible à la vapeur odorante que dégageaient sous les premiers rayons du soleil les buis taillés et les roses gorgées d'eau,

le marquis de Tallert se promenait sans plaisir dans son jardin. Ce que Claire venait de lui avouer laissait dans sa bouche un goût amer. Partagé entre la colère et la tendresse, il piétinait l'herbe mouillée autour de la statue de Pomone et faisait la grimace en imaginant sa fille précédée d'un ventre disgracieux. Le sens du ridicule l'empêchait de réagir en père outragé et de regarder Antoine comme un suborneur. Ennemi de toute hypocrisie de conscience, il savait Claire responsable de ses actes et tenait le jeune baron de Chercery pour le moins averti des deux: «C'est elle qui a pris les devants, je présume, et qui me force la main quand il se prépare à me demander la sienne.»

(A suivre)



Un si bel orage
ROMAN - Pierre Moustiers

Pérou Tupac Amaru lâche du lest, mais reste ferme

Le commando du mouvement révolutionnaire Tupac Amaru (MRTA), qui a libéré 225 otages d'un coup, retenait encore 140 personnes hier soir dans la résidence de l'ambassadeur du Japon à Lima, toutes liées, selon les guérilleros, au régime péruvien.

Le MRTA a présenté comme un geste de bonne volonté avant Noël la libération aussi massive qu'inattendue de 225 captifs. La principale revendication du commando reste la libération de 300 militants du MRTA emprisonnés au Pérou. Le président péruvien Alberto Fujimori - dont le frère serait toujours détenu - rejette les exigences du commando, auquel il avait demandé de déposer les armes samedi.

Tension accrue

La situation apparaît donc bloquée. Selon le premier ministre japonais Ryutaro Hashimoto, elle est même plus tendue. «Le fait que les guérilleros aient libéré les deux tiers des otages signifie qu'ils en ont réduit le nombre à un groupe qu'ils peuvent contrôler. De ce point de vue, cela a accru la tension», a-t-il noté.

Le témoignage d'otages libérés fait apparaître la détermination du commando, dirigé en personne par un des chefs du mouvement, Nestor Cerpa. Selon Alejandro To-



Sylvana Molina, soulagée, embrasse son père, libéré dimanche en même temps que 224 autres otages.

photo Keystone-ap

ledo, rival malheureux d'Alberto Fujimori aux élections présidentielles de 1995, toute tentative de libérer les 140 otages par la force serait pure «folie».

Alejandro Toledo, qui a été libéré vendredi avec 37 autres personnes, a expliqué à l'agence Associated Press que chaque membre du commando, composé de 15 à 20

militants tout au plus, porte à la ceinture des grenades et explosifs reliés à un système de mise à feu. Ils disposent en outre d'armes automatiques, de roquettes antichar. «Les pièces sont minées. Le toit est miné» et donner l'assaut entraînerait la mort certaine des otages et du commando, estime Alejandro Toledo.

Désir de reconnaissance politique

Les preneurs d'otages se sont entraînés durant de longs mois à leur coup d'éclat, destiné, ont-ils dit à leurs prisonniers, à attirer l'attention sur le MRTA. «Ils nous ont dit que personne ne faisait attention à eux», selon Estuardo Marru, professeur d'économie à l'Université de Lima, libéré dimanche. Les guérilleros, ajoute-t-il, ont longuement parlé à leurs prisonniers pour leur exprimer ce désir d'être entendus et d'être reconnus comme une véritable formation politique.

«Nous avons essayé de nous occuper, en nous organisant par équipes pour nettoyer les salles de bains, les planchers», se souvient Fernando Gonzalez-Vigil, également professeur d'économie à l'Université de Lima. Les ex-otages ne font état d'aucun mauvais traitement. Mais les conditions de vie étaient difficiles, se souviennent-ils. /ap

Serbie Milosevic sonne le rappel



Des agriculteurs en colère ont bloqué hier plusieurs routes dans le nord et le nord-est de la Serbie. photo Keystone-ap

Les partisans du président serbe Slobodan Milosevic doivent, pour la première fois, manifester aujourd'hui en même temps et au même endroit que leurs adversaires de l'opposition. Ce face-à-face laisse à craindre des incidents violents dans les rues de Belgrade. Hier, 600 policiers étaient déjà à pied d'œuvre dans les faubourgs de Belgrade.

Selon la presse indépendante, le pouvoir va tenter de réunir aujourd'hui jusqu'à 400.000 partisans. La manifestation, «spontanée», selon le parti socialiste au pouvoir, se tiendra alors que les manifestations de soutien au régime organisées en province depuis une semaine n'ont pas obtenu le succès escompté. Les participants ont généralement été bien moins nombreux que les mani-

festants de l'opposition, malgré la mainmise du pouvoir sur les médias.

Le président serbe a choisi de mobiliser ses troupes alors que la contestation du régime ne faiblit pas. Hier, quelque 40.000 manifestants ont parcouru le centre de Belgrade pour le 35e jour consécutif. En outre, le verdict de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) risque d'être défavorable au pouvoir. La mission de l'OSCE a en effet établi que les résultats des municipales du 17 novembre ont été modifiés au détriment de l'opposition dans 14 communes des plus grandes villes du pays.

Autre preuve du malaise général, des agriculteurs en colère ont bloqué hier plusieurs routes dans le nord et le nord-est du pays. Ils réclament à l'Etat l'argent dû pour des produits déjà livrés./ats-afp

Israël Le président présente ses excuses aux homosexuels

Le président israélien Ezer Weizman a présenté ses excuses hier à des représentants d'associations (gays) et lesbiennes pour avoir qualifié la semaine dernière l'homosexualité de «complètement déviante» et l'avoir comparée à l'alcoolisme.

Vendredi, Ezer Weizman, âgé de 73 ans, avait déclaré devant un groupe de lycéens que l'homosexualité le «dégoûtait» et l'avait qualifiée de «complètement déviante». «Comme l'alcoolisme, je ne pense pas que nous devions l'encourager ou dire que c'est quelque chose de formidable», avait-il ajouté.

Ses propos avaient déclenché ce week-end un tollé dans le pays. Plusieurs députés avaient même réclamé sa démission. En outre, des centaines de personnes avaient manifesté samedi devant la résidence présidentielle. Hier, le président israélien a rencontré

une dizaine de représentants d'associations «gay» et lesbiennes pour tenter d'apaiser la situation. A l'issue d'une heure et demie de rencontre, les militants ont semblé satisfaits. Tal Yaros Hakak a déclaré que le fait que le président revienne sur ses propos

était un bon signe mais que ses «commentaires partiaux étaient représentatifs d'une société homophobe». «L'une de nos craintes est que les gens suivent son exemple en prenant des mesures de discrimination à notre rencontre», a-t-elle déclaré./ap

Des progrès sur Hébron

Mahmoud Abbas, «numéro deux» palestinien, a fait état hier de nouveaux «progrès» dans la négociation sur Hébron. Il venait de rencontrer le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou.

En cas d'accord, une rencontre entre Arafat et Nétanyahou était envisagée dès hier soir, avait indiqué auparavant un haut responsable israélien. Toutefois, le président Arafat a seulement indiqué à la presse à Gaza qu'une telle rencontre était «possible».

Contrastant avec leur ton habituel, les responsables palestiniens se montrent optimistes depuis dimanche soir. De source palestinienne, on précisait que lors des négociations entre les deux parties dans la nuit de dimanche à hier à Gaza, Israël avait fait des concessions sur les arrangements de sécurité devant accompagner le retrait partiel de son armée de Hébron, la dernière grande ville de la Cisjordanie toujours sous occupation israélienne./ats-afp

Algérie Attentat sanglant au centre de la capitale

Trois morts et 70 blessés, tel est le bilan officiel de l'attentat à la voiture piégée qui a détruit un café à la mode du centre d'Alger hier en milieu de journée. L'attentat, comme à l'accoutumée, n'a pas été revendiqué, a eu lieu place Emir Abdel Kader à 12 h 45, une heure de très grande affluence.

Le café pris pour cible était le Milk Bar. L'ancien Novelty, autre lieu à la mode qui lui fait face et qui est devenu une pizzeria, a aussi été ravagé par la déflagration qui a été ressentie dans tout le centre-ville. Tout autour de la place, les vitres et parfois les volets des immeubles ont été soufflés et des morceaux de ferraille tordus provenant du véhicule piégé étaient dispersés tout au long de la rue Ben M'Hidi. Les commerçants ont aussitôt fermé boutique. Des habitants du quartier affirment avoir vu

plusieurs dizaines de corps ensanglantés évacués dans des ambulances sans qu'ils puissent préciser s'il s'agissait de blessés graves ou de morts.

Panique générale

La déflagration a semé la panique: des habitants du centre sont sortis sur les toits, les balcons, alors que des passants s'enfuyaient en courant. Des femmes âgées, en pleurs, se frappant la tête de leurs mains, imploraient les policiers aux barrages de les laisser s'approcher du lieu de l'attentat pour obtenir des nouvelles de proches.

Le quartier a été rapidement bouclé par les forces de sécurité. La circulation a été interrompue et celle des piétons canalisée par un service d'ordre très nerveux craignant apparemment une nouvelle explosion.

Cet attentat intervient quelques jours avant le début du ramadan./ap-ats-afp

Intempéries Andalousie sinistrée

Les violentes tempêtes qui affectent depuis le début de la semaine dernière l'Andalousie (sud de l'Espagne) ont entraîné hier la fermeture de 61 routes. Ces intempéries ont nécessité l'évacuation de dizaines de personnes dans plusieurs villages d'Andalousie totalement inondés.

Les services de secours recherchent un jeune homme, emporté samedi soir avec son véhicule par une crue du rio Guadalete, dans la province de Cadix. Aucune estimation des dégâts ne pourra être publiée avant un apaisement des conditions climatiques, ont indiqué les autorités.

La ministre de l'agriculture qui devait survoler hier en hélicoptère les régions sinistrées, a assuré qu'il «faudra attendre le retrait des eaux» pour évaluer les dommages. «A priori, il y a des dégâts dans les infrastructures, les habitations et dans le secteur agricole», notamment dans les cultures de fraises de Huelva et d'oliviers à Séville, a-t-elle cependant ajouté./ats-afp

BRÈVES

Autriche Non au maïs modifié

L'Autriche interdira dès janvier les importations du maïs génétiquement modifié mis au point par le groupe pharmaceutique suisse Ciba (nouvellement Novartis), a annoncé hier le Ministère de la Santé. «Nous sommes opposés à l'autorisation des importations délivrée au niveau de l'Union européenne», a déclaré Christa Krammer, ministre de la Santé, à la radio en faisant allusion au feu vert donné par la Commission européenne mercredi dernier. Le maïs sera importé des Etats-Unis, où il a été cultivé grâce aux biotechnologies développées par Ciba./ats-reuter

Télévision Faussaire condamné en Allemagne

Un faussaire de l'information a été condamné hier à quatre ans de prison par le tribunal de Coblenz (ouest de l'Allemagne). Il avait berné les plus grandes chaînes de télévision allemandes et suisses en leur vendant des reportages inventés de toutes pièces et des documentaires bidon. Le parquet estime qu'au total, l'accusé a causé à ses clients un préjudice de quelque 300.000 DM (255.000 francs). Michael Born, 38 ans, était poursuivi pour avoir fourni entre 1990 et 1995 à diverses chaînes de télévision au moins 16 sujets,

véritables mystifications présentées comme d'authentiques reportages, et pour incitation à la haine raciale. Il avait notamment vendu à RTL des images sur les activités de l'organisation raciste américaine Ku-Klux-Klan en Allemagne, dans lequel les hommes en cagoule et tunique blanches filmés n'étaient que des comédiens. En Suisse, l'émission «10 vor 10» de la télévision allemande DRS a diffusé en 1992 et 1993 deux documentaires de Michael Born. Ce dernier est en détention préventive depuis plus d'un an./ats-afp

Elsine Retour au Kremlin

Le président russe Boris Eltsine est revenu hier matin au Kremlin, après six mois de retrait public et une opération du cœur. Boris Eltsine, 65 ans, a assuré qu'il était «prêt à aller au combat». Il a promis de s'occuper en priorité de la situation sociale désastreuse d'une large partie des 148 millions de Russes. Cette semaine, le chef du Kremlin compte reprendre le cours normal de ses activités, en présidant notamment des réunions du Conseil de sécurité russe et de la commission fiscale spéciale, et en recevant ses principaux conseillers. /ats-afp-reuter

Est du Zaïre Contre-offensive

L'armée zaïroise a entamé sa contre-offensive à l'est du pays. La nouvelle a été annoncée hier par le coordinateur de l'Alliance rebelle, Laurent-Désiré Kabila. Il faut que les responsables à Kinshasa «arrêtent l'aventure militaire. Il faut qu'ils viennent à la table des négociations», a déclaré M. Kabila, tout en se disant prêt à riposter. Laurent Kabila a également accusé le «gouvernement français de préparer la contre-offensive de Mobutu» en lui apportant une aide militaire. De son côté, le président zaïrois a d'ores et déjà écarté toute négociation./ats-afp-reuter

Rwanda Procès du génocide

Les premiers procès d'auteurs présumés du génocide rwandais de 1994 vont commencer vendredi à Kibungo (sud-est), trois jours avant ceux prévus le 30 décembre à Kigali, a annoncé hier Radio Rwanda. Deux accusés vont comparaître à Kibungo, préfecture frontalière de la Tanzanie. Environ 90.000 personnes sont actuellement détenues dans les prisons rwandaises et sont presque toutes accusées d'avoir participé à ces tueries. Aucune n'a encore été jugée, mais le Parlement a adopté en août une loi spéciale devant permettre de commencer les procès du génocide./ats-afp

Agence de voyages

croisitour

Les artisans de l'évasion
vous remercient
de votre confiance

et vous souhaitent
de joyeuses fêtes
ainsi qu'un bon envol
pour l'an nouveau



Rue de la Serre 65
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 95 55

Rue D.-JeanRichard 31
Le Locle
Tél. 032/931 53 31

Rue du Dr-Schwab 3
Saint-Imier
Tél. 032/941 45 43

GASTRONOMIE

RESTAURANT LE JURASSIEN
Numa-Droz 1
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 72 77
Fam. Daniel Collon

24 et 25 décembre
ouvert midi et soir

Menu de Noël
et cartes habituelles

Restaurant **Le Perroquet**
Ouvert dès 6 heures

R. et B. Piémontési
France 16
Le Locle
Tél. 032/931 67 77

Jeudi 26 décembre 1996
Langue de bœuf, sauce câpres Fr. 11.-
Fondue chinoise à volonté Fr. 26.-
Ainsi que notre carte

HÔTEL RESTAURANT BAR DU CERF
2605 SONEBOZ

Menu de poissons
4 courses à Fr. 49.50

Semaines de Poissons et crustacés

Après le succès l'année dernier
nous répétons notre soirée sensationnelle de
St. Sylvestre

Apréro, menu de 7 courses, musique
et animations à Fr. 85.-

Demandez notre programme!

Tel. 032/489.10.12 Fax 032/489.21.59
S. & B. Hunziker & Cerf-Team
Rue du collège 4, 2605 Sonceboz

SPECTACLES - LOISIRS

Jeudi 26 décembre 1996
Grande soirée «cadeaux» avec la participation du Père Noël

Vendredi 27 décembre 1996
«Soirée anti-techno spécial fin d'année»

Restaurant de l'Aéroport
Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 82 66
Salle pour sociétés
et repas de famille

Jeudi 26 décembre
Match aux cartes Kreuz
dès 14 h 30

DIVERS

Dick Optique
Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032/913 68 33

Hôtel de la Gare Prépétitjean - Montfaucon
032/955 13 18

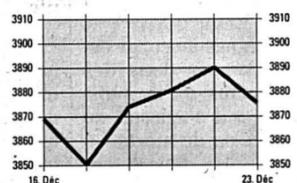
Jeudi 26 décembre à 14 h 30
JASS AU COCHON
31 décembre
SOIRÉE DE ST-SYLVESTRE
avec orchestre

Veuillez réserver s.v.p.

Feu 118

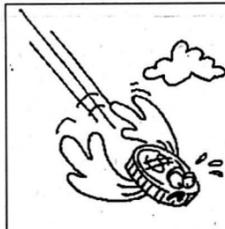
BOURSE

Swiss Market Index

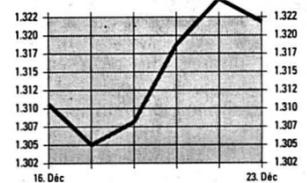


Indices

	20/12	23/12
SPI	2481.68	2475.19
SMI	3890.10	3875.50
Dow Jones	6484.40	6484.79
DAX	2854.45	2845.57
CAC 40	2278.53	2287.44
Nikkei	19690.50	-12



Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.3	1.37
Angleterre	2.16	2.28
Allemagne	84.75	87.25
France	24.8	26
Belgique	4.06	4.26
Hollande	75	78
Italie	0.0855	0.09
Autriche	11.9	12.45
Portugal	0.81	0.89
Espagne	0.98	1.06
Canada	0.94	1.01
Japon	1.11	1.21

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.3175	1.3495
Angleterre	2.204	2.254
Allemagne	85.18	86.78
France	25.185	25.735
Belgique	4.13	4.21
Hollande	75.89	77.39
Italie	0.0862	0.0883
Autriche	12.105	12.335
Portugal	0.841	0.865
Espagne	1.0055	1.0345
Canada	0.9635	0.9865
Japon	1.1542	1.1817
ECU	1.64	1.671

Métaux précieux

	Achat	Vente
OR	368.6	369.1
\$ Once	15700	15950
Lingot	87	97
Vreneli 20.-	86	96
Napoléon	85.38	88.44
Souver new	85.38	88.44
Souver old	480	495
Kruger Rand		

ARGENT

\$ Once	4.83	4.85
Lingot/kg	200	215

PLATINE

Kilo	15900	16150
------	-------	-------

Convention Or

Plage or	16100
Achat	15750
Base argent	250

Taux d'intérêt suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse	1.37	1.37	1.62
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-			
3 ans	2.75	3.25	4.00
5 ans			
8 ans			
Oblig. de caisse	2.75	3.25	4.00
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	3.62	3.65	
Taux Lombard	3.50	3.50	

Taux d'intérêt étrangers

Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-

	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/Sfr	1.81	1.81	1.87
USD/US\$	5.43	5.48	5.56
DEM/DM	3.00	3.00	3.00
GBP/£	6.32	6.58	6.85
NLG/ƒ	2.93	2.95	3.09
JPY/¥	0.22	0.32	0.40
CAD/CS	2.93	3.12	3.55
XEU/ECU	3.96	3.95	4.00

Bourse suisse

	20/12	23/12
ABB p	1646	1652
Adecco p	337	336
Agie Charmi. n	112	112
Alusuisse p	1043	1040
Alusuisse n	1062	1058
Amgold C.S.	102	101
Ares Sersono	1225	1250
Ascom p	1335	1343
Bucher Holding p	515	525
Bâloise n	2730	2690
Banque Coop	847	847
BB Biotech	1635	1675
Belimo Aut. n	270	270
BK Vision p	741	740
Bobst p	1760	1750
Buchser Holding p	900d	890
Buehrlé p	129.25	126.75
Canon (Suisse) n	78	76
Christ N	980	975
Ciba-Geigy n	0	1488
Ciba-Geigy p	0	1485
Clariant n	573	577
Cortatillod p	630d	630d
CS Holding n	137	137.5
Danzas n	1465	1470
Disetronic Hld n	2870	2920
Distefora Hold p	16	16
Electrowatt p	525	511
EMS Chemie p	5080	5030
Feldschl.-Hürli p	475	474
Fischer G. p	1391	1382
Fischer G. n	269	270
Forbo n	520	528
Fotolabo p	528	525
Galenica n	474	460
Hero p	590	596
Hero n	137	137
Hiiti bp	850	842
Holderbank p	930	944
Immuno	893	893
Jelmoli p	727	725
Julius Baer p	1388	1389
Kaba Hold n	465	480
Keramik p	652	652
Kuoni n	3250	3215
Lindt Sprüngli p	24600	25000
Logitech n	192.5	194.5
Michelin	609	598
Micronas p	992	1000
Motor Col.	2500	2520
Mövenpick p	378	360
Nestlé n	1428	1427
Pargesa Holding	1435	1435d
Pharma Vision p	593	594
Phonak n	1135	1100
Pirelli p	180	180
Publicitas n	229.75	232
Réassurance n	1398	1389
Richemont	1875	1875

Indices

	20/12	23/12
Rieter n	370	369
Roche bp	10240	10190
Roche p	15060	15040
Rorento C.S.	80.65	80d
Royal Dutch C.S.	226.5	228.75
Sandoz p	1499	1499
Saurer n	588	581
SBSI bp	370d	370d
SBS n	250.5	250.5
Schindler n	1340	1330
Schindler bp	1420	1422
Sibra n	218d	220
SIG p	3140	3170
Sika p	326	318
SMH p	815	815
SMH n	188.75	187.75
Strattec n-B-	1600	1620
Sulzer bp	700	700
Sulzer n	760	745
Surveillance n	583	585
Swissair n	3215	3255
Swissair p	1052	1070
Swissair bj	180	170
Tege Montreux	107	107
UBS n	241	238
UBS p	1196	1174
Unigestion p	64.75	64
Valora Hold. n	260	261
Von Roll p	22.9	22.55
Winterthur n	769	766
WMH p	638	645
Zurich n	364	366

Avant bourse

Astra	24.7	24.7
Calida	935d	950
Ciment Portland	700d	700d

Amsterdam (HFL)

ABN Amro	110.8	111
Akzo	234.5	234.8
Royal Dutch	295.7	297
Unilever	298.2	300.5

Tokyo (Yen)

Bk of Tokyo-Mitsu.	2130
Canon	2410
Daiwa Sec.	1070
Fuji Bank	1750
Hitachi	1060
Honda	3270
Mitsubishi el	672
Mitsubishi Heavy	914
Mitsui Co	933
NEC	1350
Nippon Oil	585
Nissan Motor	707
Nomura sec	1780

Londres (ESTG)

Anglo-AmCorp	31.14	31.45
Anglo-AmGold	46	45.2
BAT Indus.	4.795	4.78
British Petrol.	6.94	6.92
British Telecom	3.985	3.965
BTR	2.715	2.715
Cable & Wir.	4.765	4.84
Cadbury	4.87	4.87
De Beers P	-	-
Glaxo	9.4434	9.38
Grand Metrop.	4.56	4.545
Hanson	0.81	0.805
ICI	7.72	7.77

Frankfurt (DM)

Allianz N	2774	2777
BASF	59.41	58.7
Bay. Vereinsbk.	64.4	63.8
Bayer	61.8	60.8
BMW	1052.5	1055
Commerzbank	39.2	38.8
Daimler Benz	102.75	102.6
Degussa	672	690
Deutsche Bank	71.48	71.35
Dresdner Bank	45.33	45.35
Hoechst	70.95	70.48
Linde	926	926
MAN	371.8	366
Mannesmann	654.5	655
Siemens	71.2	71.42
VEBA I	88.55	88.37
VW	635	633

Paris (FF)

AGF	166.8	161.9
Alcatel	416.7	418
BSN	719	724
CCF	68.95	66
Euro Disneyland	9.55	9.5
Eurotunnel	6.9	6.8
Gener.des Eaux	633	635
L'Oréal	1925	1918
Lafarge	311	315
Total	418	418.8

New York (SUS)

Abbot	52.75	52.875
Am Medical	28.75	30.125
Amexco	56.25	57.125
Amoco	80.25	80.625
Apple Computer	23.5	23.75

FERME

Atlantic Richfield	135.125	135.625
AT & T Corp.	39.375	39.875
Avon	58.25	57.75
Baxter	41.875	41.5
Black & Decker	30	30
Boeing	105.375	103.875
Bristol-Myers	112.5	112.75
Canadian Pacific	26.5	26.5
Caterpillar	75.5	77.125
Chase Manhat.	91.375	91.375
Chevron Corp.	65.875	65.5
Citicorp	104.875	104.25
Claire Techn.	0.2812	0.3125
Coca-Cola	52.875	52.5
Colgate-Pal.	92.25	

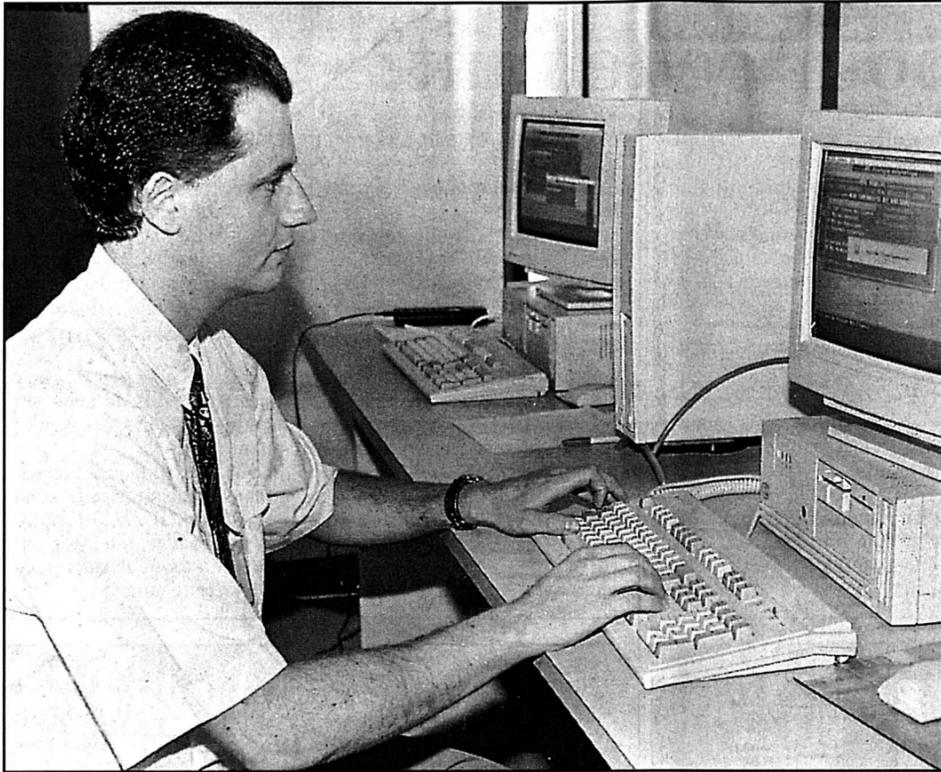
Emploi On manque toujours de main-d'œuvre qualifiée

Le chômage monte, mais une entreprise sur neuf en Suisse se plaint d'un manque de main-d'œuvre qualifiée. Pour les spécialistes, il n'y a pas là de contradiction: cette situation reflète l'augmentation des exigences dans la qualification. Pour eux, la solution réside dans une offensive en faveur de la formation.

Troisième trimestre 1996: 11,3% des entreprises suisses annoncent un déficit en main-d'œuvre qualifiée. Les besoins en personnel semi-qualifié (3,6%) ou non qualifié (2,3%) sont nettement plus bas, selon les derniers résultats du sondage que l'Office fédéral de la statistique mène chaque trimestre auprès de 41.000 entreprises.

Fin des années 80, en plein boom économique, plus de la moitié des entreprises interrogées disaient souffrir d'un déficit en main-d'œuvre qualifiée. Depuis le début de la récession, cette proportion n'a cessé de diminuer pour s'établir à 11,3%. C'est notamment dans l'hôtellerie (29,2%) et les banques (21,9%) que le besoin se fait sentir.

Pour les spécialistes, il n'y a pas là de contradiction avec le taux de chômage élevé. Les statistiques montrent en effet qu'environ 40% des chômeurs étaient auparavant affectés à des fonctions subalternes, explique à l'ATS Daniel W. Hefti, secrétaire de l'Union centrale des associa-



Les branches de la banque et de l'hôtellerie recherchent tout particulièrement du personnel qualifié. photo a-Keystone

tions patronales suisses. Selon lui, les chômeurs plus qualifiés auraient bien moins de peine à retrouver un emploi et resteraient donc généralement peu de temps au chômage.

Formation prioritaire

Pietro Cavadini, porte-parole de l'Union syndicale suisse (USS), confirme les

propos de D. Hefti. Il est indispensable, estime-t-il, que l'on offre aux chômeurs des programmes de formation et de formation continue afin d'améliorer leur qualification et partant, leur chance de réinsertion dans la vie active. Il n'est plus possible, ajoute-t-il, d'abandonner les chômeurs à leur sort en se contentant de leur verser des allocations.

Même son de cloche chez Daniel Hefti, qui estime que la formation est un devoir permanent. Certes, cette politique ne permettra pas de résoudre les problèmes du chômage du jour au lendemain, mais elle portera ses fruits à long terme.

Pour sa part, Pietro Cavadini mise également sur la nouvelle loi sur l'assurance-

chômage, qui met bien davantage l'accent sur l'amélioration des qualifications.

De son côté, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt) renvoie à la nouvelle maturité professionnelle et à la loi sur les hautes écoles spécialisées. Ces deux mesures devraient nettement améliorer la qualification des candidats à l'emploi.

Il faut cependant se garder de trop d'optimisme, avertit le porte-parole de l'USS. Aujourd'hui, une meilleure formation n'est pas la garantie absolue d'un emploi. Les licenciements massifs et les fermetures d'entreprises ont en effet atteint de telles proportions que même le personnel qualifié est touché, souligne P. Cavadini.

Changements structurels

Les spécialistes sont toutefois unanimes sur un point: le manque de main-d'œuvre qualifiée en ces temps difficiles est lié à de rapides modifications structurelles. D'où un manque de personnel qualifié adéquat, confirme D. Hefti.

Rien d'étonnant à ces résultats pour Dieter Sigrüst, secrétaire de l'Association patronale des banques suisses. Le manque d'employés qualifiés n'est pas un problème nouveau. Le secteur bancaire, en pleine mutation, requiert constamment des qualifications toujours plus pointues. /ats

Arnaque Bâlois plumé par des Nigériens

Un homme d'affaires bâlois s'est fait soulager de 480.000 francs par des escrocs nigériens. Ils lui avaient fait miroiter un gain de quelque onze millions de francs sur un transfert illégal de devises, a indiqué hier le ministère public de Bâle-Ville.

Depuis 1991, des ressortissants nigériens approchent régulièrement des gens d'affaires ou des personnes présumées riches en Suisse, a expliqué Alexander Bertolf, chef-adjoint du commissariat de police criminelle de Bâle. Ils sévissent également en Amérique du Nord et en Allemagne. Dans le seul canton de Bâle-Ville, une centaine de cas ont été portés à la connaissance de la police cette année. Mais jusqu'ici, un seul lésé a été identifié.

Le procédé est pratiquement toujours le même, les montants évoqués aussi. Par le biais d'un homme de paille suisse, les escrocs cherchent une personne d'accord d'ouvrir un compte sur lequel seraient illégalement transférés 30 millions de dollars. Pour récompense, ils offrent à leur future victime de garder environ un tiers de la somme.

Par des lettres, munies parfois de véritables tampons officiels nigériens, adressées à des victimes, souvent choisies arbitrairement, les escrocs tentent d'obtenir des garanties. Et le cas échéant, ils les empochent pour ensuite disparaître dans la nature. Même le chef du service de la pêche de Bâle-Ville, et par conséquent fonctionnaire de police, Walter Herrmann, a reçu une telle offre. Il avait été pris pour un pisciculteur. Nombre de médecins ont aussi été abordés. /ats

La Poste Baisse des intérêts sur les comptes jaunes

Les 1,4 million de comptes postaux seront moins bien rémunérés à partir du 1er janvier 1997. Le taux d'intérêt servi par la Poste sur les comptes privés «jaunes» sera réduit à 1%, contre 1,5% jusqu'ici. La raison: la baisse des taux généralisée sur le marché de l'argent.

Le taux offert sur le compte jaune sera en fait similaire à celui proposé par la concurrence sur les comptes courants, explique la Poste dans un communiqué publié hier. Actuellement, les grandes banques versent une rémunération de 1% sur les comptes privés.

Les quelque 300.000 comptes commerciaux rémunérés à 0,25% ne sont pas concernés par la baisse, pré-

cise la Poste. Le précédent ajustement du taux d'intérêt servi sur les comptes jaunes remonte au 1er janvier 1996.

1% de moins en un an

Le taux des comptes postaux avait alors été abaissé de 2,0% à 1,5%, sous la pression des banques. Celles-ci reprochaient à la Poste d'offrir une rémunération supérieure à celle autorisée par la loi sur le trafic postal. Depuis la réintroduction d'une rémunération sur les comptes postaux, en mai 1989, et jusqu'au 1er janvier 1996, la Poste avait toujours servi un taux d'intérêt de 2%.

Devant la baisse continue du loyer de l'argent sur les marchés monétaires et des capitaux, les banques ont continué de contester en 1996 la lé-

galité du taux de 1,5% payé sur les comptes jaunes. Mais à fin août, le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) rejetait le recours déposé à ce titre par l'Association suisse des banquiers (ASB). Motif évoqué: la Poste n'aurait plus été concurrentielle.

Dans son recours, l'ASB s'était appuyée sur la loi sur le trafic postal. Celle-ci stipule que le taux versé sur les comptes postaux doit être inférieur d'au moins 1% au taux d'escompte de la Banque nationale suisse (BNS), actuellement de 1%.

Pression des banques

Les banques étaient intervenues dès l'abaissement du

taux d'escompte de la BNS à 2,5%, en juillet 1995. La Poste n'avait donné suite à ces reproches, estimant que le lien légal établi avec le taux d'escompte était «démodé».

Ce lien entre le taux des comptes jaunes et le taux d'escompte de la BNS ne figure d'ailleurs plus dans le message sur la loi révisée sur la Poste. La nouvelle loi mentionne simplement que la Poste, dans le trafic des paiements, doit offrir un service compétitif en regard de celui des banques.

L'avant-projet a été accepté lors des dernières sessions parlementaires, de sorte que la nouvelle loi pourra entrer en vigueur le 1er janvier 1998. /ats

Fonds juifs Cotti ne versera pas d'avance

Le conseiller fédéral Flavio Cotti s'est opposé hier à la création immédiate d'un fonds d'indemnisation de victimes du nazisme demandée par des milieux juifs et américains. Il convient d'abord d'établir en toute objectivité les faits, a-t-il déclaré dans une interview à la radio alémanique.

Dès qu'il sera en possession du rapport demandé aux historiens Peter Hug et Marc Perrenoud sur l'aspect particulier des avoirs en déshérence de victimes du nazisme en relation avec les accords passés avec certains pays de l'Est, le Conseil fédéral en tirera les conclusions qui s'imposent, a dit en substance Flavio Cotti. Elles pourraient éventuellement avoir des «conséquences financières». Mais une évaluation globale de la question ne se fera pas avant le rapport de la commission d'historiens nommée la semaine dernière.

Le chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) a reconnu que l'affaire des avoirs en déshérence de victimes de l'Holocauste et de l'or nazi avait fait du tort à la Suisse sur le plan international. Il s'est toutefois déclaré convaincu que la Suisse parviendra à surmonter la crise. «Ce pays a déjà connu au cours de son histoire des crises plus graves», a-t-il relativisé.

Commission «équilibrée»

F. Cotti s'est également inscrit en faux contre la critique faite par certains milieux juifs, selon lesquels le Congrès juif mondial (CJM) n'a pas été contacté lors de la composition de la commission d'historiens nommée par le Conseil fédéral. «Je ne comprend pas ce reproche», a déclaré F. Cotti, rappelant que deux membres de la commission sont Juifs. Selon lui, cette commission est équilibrée et de bonne qualité. /ats

Helsana Hausses réduites de moitié

La caisse-maladie Helsana réduira considérablement certaines augmentations de primes. En conséquence, l'Office fédéral des assurances privées (Ofap) approuve les primes 1997 d'Helsana.

L'office fédéral avait annoncé il y a 15 jours que les primes proposées par la caisse étaient incompatibles avec la loi sur l'assurance-maladie. L'Ofap a précisé hier que la caisse devait en particulier prendre en compte les périodes d'assurance accomplies sous l'ancienne loi pour fixer les nouvelles primes. L'assurance complémentaire «Classica» remplissait cette condition dans le projet d'Helsana, mais certaines primes étaient jusqu'à quatre fois plus élevées que les anciennes.

Entre-temps, Helsana «s'est dite prête à réduire considérablement et d'une façon durable» les augmentations pour les assurés de «Classica» les plus fortement touchés, écrit l'Ofap. Ces hausses devraient être réduites de moitié et atteindre, au maximum, une hausse d'une fois et demie environ les anciennes primes. Selon l'Ofap, 2.200 assurés profiteront des changements dans la structure des tarifs. /ats

BRÈVES

Train Suisses champions

Les Suisses sont les champions européens des voyages en train. Ils arrivent nettement en tête tant en ce qui concerne le nombre de courses par an que la distance parcourue par habitant, a indiqué hier le Service d'information pour les transports publics (Litra). Les Suisses ont pris 41 fois le train en moyenne en 1994. Le Luxembourg arrive en deuxième position (31 courses), suivi par le Danemark (28). La Suisse arrive également en tête si l'on prend en compte les kilomètres parcourus. A l'échelon mondial, la Suisse n'est supplantée que par le Japon. /ats

Crossair Bonne année 1997

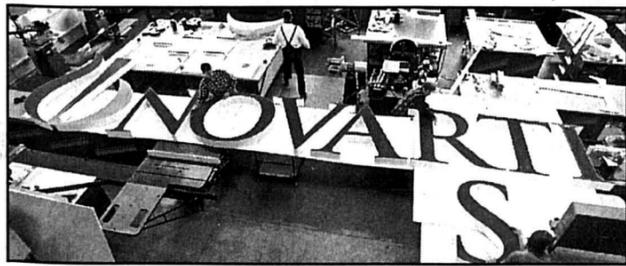
Crossair s'attend à une augmentation de 12% de son chiffre d'affaires en 1997, à 800 millions de francs. Le résultat opérationnel devrait s'améliorer fortement alors que le résultat financier devrait légèrement progresser. La faiblesse conjoncturelle en Europe devrait pourtant durer l'an prochain, indique le conseil d'administration de Crossair, dans une lettre adressée aux actionnaires et aux employés. La filiale de Swissair entend répondre à l'intensification de la concurrence en abandonnant certaines niches et en diminuant ses frais de management. /ats

Novartis Premiers gains à la Bourse suisse

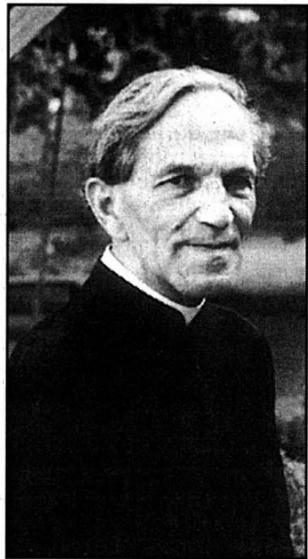
Pour leur premier jour de cotation à la Bourse suisse, les actions Novartis ont ouvert hier à 1502 francs. Vendredi, la nominative Sandoz a clôturé à 1494 francs, la nominative Ciba à 1595 francs. Le cours d'ouverture représente un gain

de 8 francs par rapport à vendredi. Ce prix correspond à une capitalisation boursière de quelque 105 milliards de francs, ce qui fait de Novartis la première capitalisation boursière suisse, devant Roche et Nestlé. /ats

photo K



Commémoration Maurice Zundel éclaire la fête de Noël



Maurice Zundel (1897-1975)

Sera-ce pour cette nuit?

Une fois de plus Noël: qu'est-ce que cela va changer? Rien, si ce n'est toi. Deviens lumière et tu verras la lumière.

Les paysans de Greccio ont cru voir l'Enfant Jésus se ranimer entre les bras de saint François. Dans la froideur du monde, la tendresse du Poverello offrait à Dieu le berceau où Il pouvait naître dans un cœur consumé par Son amour.

Où est le Soleil qui dissipera les ténèbres du tunnel sans issue où l'humanité tûte dans le cauchemar sanglant de ses haines et de ses peurs? En toi.

Une pécheresse de Samarie entendit ces mots incroyables, qui lui firent oublier la cruche

qu'elle venait de remplir, auprès du puits où Jésus l'attendait: «Demande-moi à boire et l'eau que je te donnerai jaillira en toi comme une source de vie éternelle.»

Dieu est toujours déjà là, comme un Soleil caché en nous: c'est nous qui sommes absents, c'est nous qui sommes le mur qui fait écran à sa Lumière.

«Tu étais toujours avec moi, c'est moi qui n'étais pas avec Toi», écrit Saint Augustin au dixième livre de ses Confessions. On ne peut mieux dire la conversion qu'il s'agissait d'accomplir: il fallait que l'homme devint aussi présent à

Dieu que Dieu l'était à l'homme.

Dans le sein de Marie, une humanité nouvelle a fleuri, si transparente à Dieu que Son frais visage, enfin, a pu se faire jour en elle. Dans cette humanité diaphane, dans cette humanité fraternelle de Jésus porte s'est fixé parmi nous, en s'y révélant comme l'Amour après lequel toute la terre soupire.

Tout est là. Ne cherche pas ailleurs le sens de cet événement-avènement. L'humanité fraternelle de Jésus porte le jour qui doit se lever en toi. Si tu t'éveilles, elle te fera passer du dehors au dedans et tu découvriras, comme Augustin,

«la Beauté toujours ancienne et toujours nouvelle» qui n'a jamais cessé de l'attendre et qui est «plus intérieure à toi-même que le plus intime de toi».

Si tu continues à dormir, ne t'attends pas à être délivré de tes cauchemars. Si tu ne changes pas, rien ne sera changé.

Inutile de coller ton nez aux vitrines embrasées de néon, en t'attendrissant sur tes souvenirs d'enfant.

«Le Maître est là et Il t'appelle», comme disait Marthe à sa sœur Marie. Il ne demande qu'à être ton hôte, ton frère, ton ami: c'est à toi de décider si ce sera pour cette nuit.

La flamme de Noël

Une vieille légende florentine raconte qu'un certain Raniero Pazzi qui s'était particulièrement distingué dans la conquête de Jérusalem, au temps de la première croisade, avait parlé qu'il rapporterait à Florence la flamme d'un cierge, puisé à la lampe du Saint-Sépulcre. Le vent, la pluie, le froid, le sommeil et les brigands, sans compter la soif et la faim, s'étaient conjurés pour éteindre le feu sacré. Après mille aventures, il arriva enfin dans sa patrie, mort de fatigue et réduit, ou peu s'en fallait, à l'état de squelette. C'était un Samedi-Saint: toutes les lampes de Sainte-Marie-des-Flours brillèrent grâce à lui, de la flamme empruntée au tombeau du Seigneur. Il avait gagné son pari.

Mais il avait surtout, chose infiniment plus importante, découvert le sens de la vie. Toute sa brutalité avait été consumée par la fragilité du feu qui tremblait entre ses mains et qu'il avait dû défendre au péril de sa vie. Il était entré dans le royaume de l'amour où luit une lumière dont la bonté est seule capable de percevoir le jour.

C'est là tout le secret de Noël. On dit que les hommes sont égoïstes, méchants. C'est vrai et c'est faux tout ensemble. Ils sont capables, en réalité, d'une immense générosité. Davantage, seule la générosité peut les révéler à eux-mêmes; mais ils ne rencontrent presque jamais l'objet qui fait jaillir, en eux, toutes les sources de l'amour. Et voici Dieu, sous les traits d'un Enfant, qui leur confie sa mystérieuse fragilité. Pour être guéris de nous-mêmes, il ne nous faut rien moins que cette flamme divine à protéger, cette flamme qui tremble dans nos mains, qui tremble dans nos cœurs, en faisant de chacun de nous, s'il y consent, la lumière du monde.

Maurice Zundel, 1950

Vendredi
Art et récupération

Nous allons célébrer, en janvier prochain, le centenaire de la naissance, à Neuchâtel, d'un homme pauvre, et qui est resté jusqu'à la fin de sa vie le frère des pauvres, l'abbé Maurice Zundel. L'ami des clochards de Lausanne, où il a passé les trente dernières années de sa

Commentaire

«Un Dieu humble et pauvre»

vie, avouait lui-même: «Toute ma vie, des mendiants m'ont exploité et des pauvres m'ont vidé les poches et les tiroirs...»

C'est déjà un pauvre, un ami protestant, apprenti mécanicien habitant la même maison que lui, qui lui fit découvrir l'Évangile de la divine Pauvreté. Adolescents, ils lisaient ensemble «Les Misérables» de Victor Hugo. Un jour, l'ami lui demanda: «Tu connais le Sermon sur la montagne? Et ce garçon lui lut cet évangile avec un accent si pénétrant, si personnel, qu'il en fut bouleversé: «J'avais rencontré Quelqu'un!» Il avait été évangélisé par un pauvre... «Bienheureux ceux qui ont un cœur de pauvre!» Il découvrait en même temps qu'à la source de cette pauvreté-là — qui n'est pas misère — il y a une Pauvreté plus profonde: la Pauvreté même de Dieu.

Dieu est pauvre. «Dieu est Dieu parce qu'Il n'a rien. Il est tout, parce qu'Il n'a rien...»

Dieu est pauvre... La seule véritable clef de l'Évangile, c'est de savoir que c'est Dieu qui est pauvre, fragile, sans défense, parce qu'il ne peut qu'aimer.»

Voilà ce que nous révèle Noël: «En Jésus éclate cette nuit le règne de la Divine pauvreté et nous apprenons que le Dieu qu'il incarne n'est pas un Pharaon qui nous domine, mais un Amour qui se donne éternellement... Dans cette nuit, nous changeons de Dieu, nous apprenons à connaître un autre visage de Dieu et un autre visage de l'Homme...»

En Jésus nous apprenons l'infinie générosité de Dieu: «De riche qu'il était, il s'est fait pauvre, pour nous enrichir de sa pauvreté» (2Co 8,9). Jésus est au confluent de la Pauvreté divine et de la pauvreté humaine. Dans l'enfant pauvre de Bethléem, Dieu montre ce qu'Il est depuis toujours: un Dieu pauvre, humble et fragile.

«Dieu fragile, c'est la donnée la plus émouvante, la plus bouleversante, la plus neuve et la plus essentielle de l'Évangile: un Dieu fragile est remis entre nos mains... Dieu fragile et désarmé, tellement que c'est à nous de le protéger contre nous-mêmes...»

Comme l'enfant de Bethléem. Comme a été Maurice Zundel. Comme ce qu'il y a de plus fragile en nous et qui mérite d'être protégé, ou simplement reconnu, et aimé.

Jean-Marie Pasquier



EN MARGE

Un bref itinéraire

Libre, créatif et fidèle, prophète et mystique: tel est Maurice Zundel. Une vie qui témoigne de sa capacité à être fidèle à l'essentiel, tout en étant créateur dans la façon de présenter les choses. Prophète, Maurice Zundel tenait à répondre aux questions de son temps: en 1921, il écrivait un article sur le droit de vote des femmes et dès 1931, il parlait de la maternité de Dieu... Mystique, il restituait toujours les choses à leur racine — l'homme est appelé à une collaboration divine avec Dieu — hors de tout discours moraliste.

Il naît à Neuchâtel le 21 janvier 1897. Ordonné prêtre à l'âge de 22 ans, il mènera une vie essentiellement itinérante, passant par l'Europe et le Moyen-Orient.

On célèbre le centenaire de la naissance de cet être

d'exception en janvier 1997. Providentielle occasion de découvrir celui que le Pape Paul VI a pressenti comme génie, «génie de poète, génie de mystique, écrivain et théologien, et tout cela fondu en un, avec des fulgurations».

«Il parlait en public comme une braise s'allume. Et ses auditoires — chrétiens, musulmans ou juifs; croyants ou athées; anarchisants ou marxistes; très cultivés ou de moindre culture — se trouvaient comme magnifiés par ses paroles et rendus à eux-mêmes. Ils étaient témoins d'un penseur exceptionnel dont la vie était identique à la pensée».

René Habachi,
philosophe, Paris

Centenaire

Ce centenaire veut honorer la mémoire d'un neuchâtelois resté fidèle à sa ville, mais plus encore faire mieux connaître la personnalité et la spiritualité de Maurice Zundel (1897-1975), qui jouit aujourd'hui d'un rayonnement mondial. Faire découvrir au plus grand nombre l'actualité d'une pensée plus que jamais vivante et originale, sur la manière de voir Dieu, de vivre en Eglise et de pratiquer la justice dans la société moderne. Et attester que Maurice Zundel, souvent en avance sur son temps, a su trouver un langage qui parle de façon crédible aux hommes d'aujourd'hui. En même temps, un colloque, organisé conjointement par les Facultés de théologie de Fribourg et Neuchâtel, tentera de souligner quelques aspects importants de la pensée de Zundel, dans l'objectif d'une discussion œcuménique.

Temps forts

Colloque œcuménique international à Neuchâtel: vendredi 24 et samedi 25 janvier (9 h-17 h), à la Cité universitaire.

Conférence publique: «Enfer vivant dans la mort», par Marie de Hennezel, Paris, auteur de «La mort intime»: vendredi 24 janvier, 20 h 15, à l'Aula des Jeunes-Rives.

Rencontre-partage sur «l'actualité de M. Zundel»: samedi 25 janvier, 20 h 15, à la Cité universitaire.

Messe festive (télévisée): dimanche 26 janvier, 10 h, à l'église Notre-Dame.

Exposition «L'homme passe l'homme»: Péristyle de l'Hôtel de Ville: 28 novembre - 9 décembre.

Concert symphonique, au Temple du Bas: dimanche 7 décembre 1997

● Informations: Association du Centenaire, J.-J. Lallemand 5, 2000 Neuchâtel, tél (032) 724 60 20.

IMPRESSUM

Société éditrice:
L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Le Locle, rue du Pont 8
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Tennis

Hingis recule

La Women tennis association (WTA) a rendu public le premier classement mondial réalisé avec le nouveau système de calcul. Steffi Graf reste en tête devant Monica Seles. Le nouveau système prend en compte tous les points gagnés durant les 52 dernières semaines. Il décide de la valeur moyenne (points gagnés divisés par le nombre de tournois joués) pour le classement. Hingis perd deux places et se retrouve sixième, à cause de Monica Seles qui n'a plus de classement protégé et de Conchita Martínez, qui a réalisé le plus de points WTA en 1996.

Becker forfait

Boris Becker ne fera pas partie de l'équipe d'Allemagne qui participera au premier tour de la Coupe Davis, du 7 au 9 février 1997 à Majorque, contre l'Espagne. La surface choisie par le pays hôte (terre battue) ne lui plaît pas et Becker avance également des raisons de santé pour expliquer ce forfait.

Football

Un Servettien applaudi

Venu à Gênes assister au match Sampdoria-Vicenza (2-1), l'entraîneur servettien Vujadin Boskov a été ovationné par le public du stade Marassi. Le technicien serbe, qui avait conquis le titre de champion d'Italie en 1991 avec le club génois, s'est dit prêt à assumer la succession de Sven Eriksson la saison prochaine. Le Suédois dirigera Blackburn Rovers en 97-98. Boskov a confié qu'il venait de décliner des offres de Parma et de Perugia.

Une décision exemplaire

L'Olympique lyonnais a indiqué qu'il allait prendre une décision exemplaire à l'encontre de son gardien de but et capitaine Pascal Olmeta, qui a asséné deux coups de poing vendredi soir à son coéquipier Jean-Luc Sassus, mais refuse de parler encore de licenciement.

Sassus, qui était resté quelques instants inanimé, souffre d'une fracture du nez et d'un traumatisme crânien, sa tête ayant heurté le coin d'une porte dans sa chute. Il a indiqué qu'il ne porterait pas plainte contre Olmeta./si

MON COUP DE CŒUR 1996



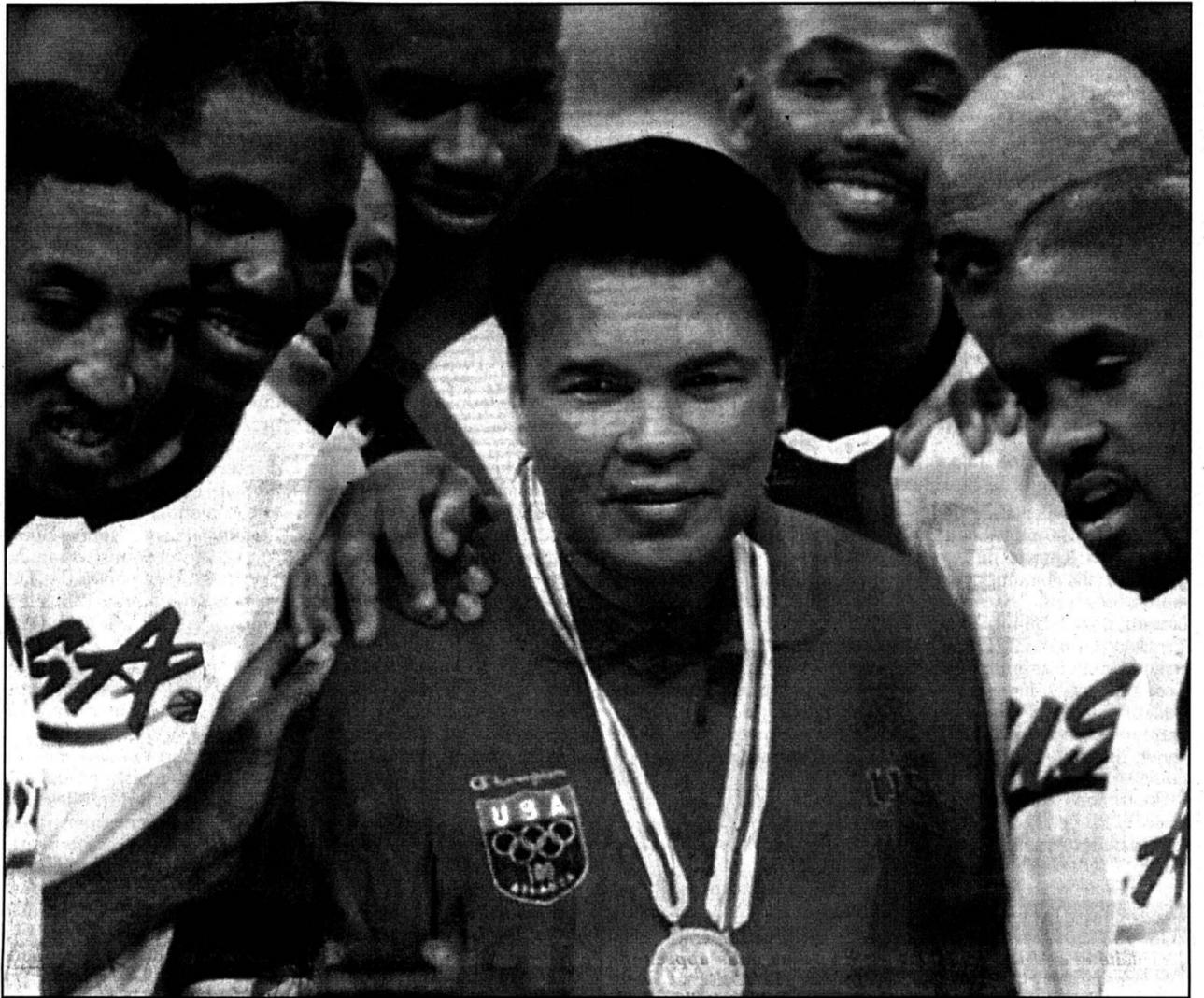
Ce matin-là, l'été géorgien avait été plus inhumain encore que les jours précédents. D'une rare violence, l'orage qui s'était abattu sur Atlanta avait fait grimper un taux d'humidité qui nous mettait, nous autres Européens, en grande difficulté.

Si elle s'était finalement déroulée comme toutes les autres, cette journée allait pourtant revêtir un caractère historique. Qu'importe d'ailleurs que quelque Helvète ait tenté l'impossible pour rejoindre Pascal Richard, Xeno Müller, Donghua Li, les frères Michael et Markus Gier ou d'autres encore et se couvrir d'or. L'événement en effet se situait à quelques centaines de mètres de là.

Ils étaient nombreux, très nombreux à regretter - certains à chaudes larmes - de ne pas avoir pu décrocher le précieux sésame qui ouvrait toutes grandes les portes de ce dôme plus majestueux encore qu'à l'accoutumée. La présence des basketteurs du Dream Team américain n'était sans doute pas étrangère. C'est pourtant le président du CIO en personne qui allait tenir la vedette, en réparant une injustice vieille de quelque 36 ans.

Aux yeux de beaucoup d'observateurs, la présence de Muhammad Ali se faisait de plus en plus pesante. Il est vrai que l'ex-champion du monde des poids lourds avait déjà volé la vedette à la plupart des 10.700 acteurs de ces Jeux du centenaire. En étant notamment le dernier relayeur de cette flamme olympique qu'il avait conduit jusqu'au chaudière de l'Olympic Stadium, où elle allait veiller seize jours durant. On l'avait vu aussi, quelques jours plus tard, se promener dans le village olympique en compagnie de

La plus belle de toutes les médailles



Au beau milieu des basketteurs américains, Muhammad Ali vient de retrouver son or...

photo a

son épouse Lonnie et de leur fils Asaad. D'aucuns l'auraient même surpris à esquisser quelques gestes de boxeur avec un sparring-partner allemand...

Un peu contre son gré, peut-être, Muhammad Ali était devenu au fil des jours un des personnages incontournables de ces Jeux qui ne suscitaient que grogne et mécontentement. Il n'y aura finalement guère eu que Joe Frazier, son rival de toujours, pour ne pas goûter au retour inattendu de celui qui demeure aux yeux de beaucoup d'amis du noble art le plus grand boxeur de tous les temps.

Cible de toutes les critiques, le mouvement olympique tout entier allait s'offrir ce soir-là une cure de jeunesse, via un geste de son président. Il fallait le voir, Muhammad Ali, tremblant tout à la fois d'émotion et de maladie. Gros bébé tout joufflu, le champion olympique de 1960 a reçu des mains de Juan Antonio Samaranch la médaille qu'il avait gagnée en son temps sur les rings de Rome et qu'il avait égarée un peu plus tard, dans des circonstances qui demeurent encore et toujours obscures, mais vraisemblablement dans un élan contre le racisme. A Louisville, celui qui était alors

Cassius Clay aurait été le témoin d'une scène insupportable entre Blancs et Noirs. Il aurait alors jeté son or olympique dans la rivière où les auteurs de cet acte de vandalisme se lavaient les mains...

A la mi-temps de la finale du tournoi de basketball, le CIO a donc restitué son rêve à un homme qui le méritait bien. Les acteurs de la soirée eux-mêmes ont été sensibles à ce geste. «Muhammad Ali est l'un des trois ou quatre plus grands Noirs qui n'aient jamais vécu» commentait ainsi Charles Barkley, après avoir conquis le titre olympique.

En dépit de leur gigantisme et de l'incohérence qui y a

régné, les Jeux olympiques du centenaire venaient d'être sauvés du fiasco. L'espace d'une soirée pas comme les autres, le pouvoir du rêve venait en effet de reprendre le dessus. Et qu'importe finalement s'il a fallu déchanter dès le lendemain.

Cette image-là, celle du rêve restitué, demeurera bel et bien comme l'une des plus fortes de cette parenthèse atlantaise. Et, plus que les 1838 autres qui ont été distribués tout au long de ces Jeux du centenaire, cette médaille qui pendait au cou de Muhammad Ali prenait une signification toute particulière...

Jean-François Berdat

MAGAZINE

Daniel Spoerri

Un Suisse à Vienne

La fondation BAWAG, à Vienne, expose jusqu'à fin mars une septantaine d'œuvres récentes de l'artiste suisse d'origine roumaine Daniel Spoerri. Elles ont été réalisées ces sept dernières années. Les œuvres présentées proviennent des séries «Palettes d'artistes», «Tableaux pièges», «Corps en Morceaux», «Background Landscapes», «Pièges à mots», «Le Carnaval des Animaux» et «Bronzes».

Agé aujourd'hui de 66 ans, Daniel Spoerri s'est d'abord consacré à la danse et au théâtre. Dès 1959, il a abordé les arts plastiques. A Paris, il s'est intégré au groupe des Nou-

veaux réalistes auquel appartenaient Jean Tinguely, Niki de Saint-Phalle ou Christo. Un an après, il a présenté ses premières compositions inédites. Ce sont des tranches de la réalité - souvent une table avec ses couverts, des reliefs de repas - figées et exposées à la verticale.

Enseignant entre 1977 et 1989 à Cologne, Salzbourg, Vienne, Brest et à l'Académie des Beaux-Arts de Munich, Daniel Spoerri se consacre aujourd'hui exclusivement à ses créations. Il voyage beaucoup entre son atelier de Toscane et Paris. En septembre dernier, il a fait don de ses archives à la Bibliothèque nationale suisse (BNS). / ats-apa

Requins Dents de la mer menacées

Les requins sont menacés. Entre 30 et 70 millions d'entre eux sont victimes chaque année des pêcheurs. La demande accrue en chair de requin et autres produits et des méthodes de pêche brutales sont en cause, selon un rapport du WWF. Il exige un contrôle international de ce commerce.

«Le WWF demande une action immédiate pour sauver les populations de requins d'un danger de disparition au niveau commercial et peut-être même comme espèce», estime Michael Sutton, directeur de la campagne du WWF contre les menaces sur les océans. Pour cela, il faut améliorer la surveillance du commerce des requins. Mais il est encore plus urgent d'améliorer la gestion, la recherche et la collecte de données de base



Les ailerons de requin sont de plus en plus appréciés dans l'assiette.

photo a

sur la pêche, souligne le WWF. Les techniques de pêche qui tuent inutilement (prises incidentes) doivent en outre être bannies. Tous les États doivent adopter des dispositions dans ce sens.

Dans bien des régions, le commerce accru de produits tels que les ailerons, le cartilage, la peau et l'huile extraite du foie a joué un rôle majeur dans l'expansion de la pêche au requin. Selon des données de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), le volume total des prises a atteint 730.784 tonnes en 1994. Avec 92.900 tonnes en 1994 - plus du double qu'en 1980 -, l'Indonésie figure en tête des pays pêcheurs de requins.

Les exportations mondiales de viande de requin ont plus que doublé entre

1985 et 1994, passant de 22.203 tonnes à 47.87 tonnes. Le nombre de pays exportateurs a passé de 18 en 1985 à 37 en 1994, les pays importateurs de 12 à 36. Mais, selon l'enquête du WWF, l'ampleur de la chasse au requin dépasse les chiffres avancés par la FAO.

Les ailerons sont également toujours plus appréciés. D'après les statistiques douanières de Hong Kong, capitale mondiale de la cuisine aux ailerons de requins, les importations totales déclarées sont passées de 2,7 millions de kilos en 1980 à 6,1 millions en 1995. Le kilo d'ailerons peut y atteindre jusqu'à 560 dollars. / ats

● Lire aussi en page 19 l'article «Zoociété» de Jean-Luck Renck

Fléchettes

Des promus

Ligue neuchâteloise de fléchettes. Groupe A: Peseux - Olé 3-3. Rebell - Bevaix 3-3. Areuse - La Béroche 3-3.

Classement final (12 m): 1. Olé 19. 2. Areuse 18. 3. Rebell 17. 4. Bevaix 13. 5. Peseux 11. 6. La Béroche 6. 7. Areuse II 0.

Groupe B: Nomades - Bull Dog II 4-2. Bull Dog I - Blue White 6-0. Gainsbar - Gris Niou 3-3.

Classement final (12 m): 1. Nomades 11. 2. Garnet Jocker 19. 3. Gris Niou 14. 4. Bull Dog I 11. 5. Bull Dog II 9. 6. Gainsbar 9. 7. Blue White 0.

Promus en première ligue: Olé, Areuse, Rebell, Bevaix, Nomades, Garnet Jocker, Gris Niou et Bull Dog I. Ces équipes se disputeront le titre sur deux tours (aller et retour) dès le 15 janvier 1997.

En deuxième ligue: Peseux, La Béroche, Areuse II, Bull Dog II, Gainsbar, Blue White. Ces équipes se disputeront le titre sur trois tours dès le 15 janvier 1997.

Coupe cantonale de double

Dames. Finale: Calame-Béguin battent Schmid-Ricou.

Hommes. Quarts de finale: Medina-Trillo battent M. Calame-Laederach. Huric-Favre battent Burelli-Bähni. Béguin-C. Calame battent Quincha-Soloz. Vona-Merialdo battent Crellier-Huguenin.

Demi-finales: Medina-Trillo battent Huric-Favre. Vona-Merialdo battent Béguin-C. Calame.

Champions cantonaux: Medina-Trillo.

Vice-champions: Vona-Merialdo. / réd.

BRÈVES

Football

Le leader accroché à Newcastle

Angleterre, première division, 19e journée (match avancé): Newcastle - Liverpool 1-1. Classement: 1. Liverpool 19-38. 2. Arsenal 18-35. 3. Wimbledon 18-34. 4. Aston Villa 18-33. 5. Manchester United 18-31. 6. Newcastle 18-31.

Voile

Roulette russe en vue

«La roulette russe commence»: le Français Marc Thiercelin («Crédit immobilier de France»), qui navigue le plus au sud parmi la flotte du Vendée Globe, a vu hier matin son premier iceberg au niveau du 54e parallèle, sans parvenir à le détecter au radar. La flotte est toujours emmenée par le Français Christophe Auguin, sur «Géodis». / si

Ski alpin

Pour quelques dollars

L'Allemande Katja Seizinger et le Suisse Michael von Grünigen sont en tête du classement provisoire des gains de la Coupe du monde. Von Grünigen a encaissé 81.490 francs, alors que Seizinger a déjà empoché 100.000 francs. C'est la première fois qu'une femme touche davantage de gains qu'un homme sur la même période. Ceci est dû à l'augmentation des dotations dans les épreuves féminines. Cinq millions sont prévus au budget de cette saison. Les courses les mieux dotées en 1997 sont Kitzbühel (100.000 francs chacun) et Garmisch-Partenkirchen (80.000). / si

BANCO JASS

♥ 8, R, A ♦ 6, 7, 9, 10, D
♣ 7, 8, A ♠ 7, R, A

Hockey sur glace La Coupe Spengler débute jeudi

Il y a 70 ans qu'est née la Coupe Spengler, peut-être la plus célèbre des fêtes organisées à la gloire du hockey sur glace. Chargée de permettre au HC Davos de se mesurer avec de solides formations étrangères, elle a connu bien des modifications au fil des années. Une constante toutefois n'a jamais varié. La Spengler est le plus beau et le plus dynamique des tournois en raison de l'absence de pression ou d'enjeu. Maintenant que le hockey tactique et fermé s'impose sur toutes les patinoires, le tournoi davosien est la mémoire vivante de l'époque où le hockey sur glace n'était qu'un jeu.

Davos
Blaise Droz/ROC

L'édition 1996 de la Coupe Spengler aura deux particularités rares: tout d'abord elle se déroulera en l'absence d'équipe issue d'une nation de l'Est. Ensuite, elle innovera considérablement en accueillant un club nord-américain, alors que jusqu'ici les hockeyeurs d'outre-Atlantique déléguaient des sélections plus ou moins chargées de défendre l'honneur national.

Paul Gagné incertain

En match amical entre Bienne et La Chaux-de-Fonds, Paul Gagné avait écopé d'une stupide pénalité de match pour avoir frappé des joueurs chaux-de-fonniers assis sur leur banc. Il semble que les instances compétentes de la LSHG aient décidé d'offrir le choix au tempétueux Canadien. Soit il purge son ou ses matches de suspension

en championnat, soit il le ou les purge à la Coupe Spengler.

On n'en sait pas plus actuellement, mais on serait étonné que le HCB ne souffle pas la réponse à son salarié! Il faut donc s'attendre à ne pas voir paraître «Paupaul» dans la première partie livrée par le Team Canada.

BDZ/ROC

Plutôt plus que moins d'ailleurs puisque, contrairement aux autres manifestations de hockey sur sol européen, les Canadiens aiment la Spengler et y délèguent des joueurs de talent. Au point que le coach Andy Murray a déjà fêté cinq victoires dans la station grisonne. La Saint-Sylvestre à Davos, il connaît. Ou plutôt, il connaissait, puisque cette année, il sera remplacé à la bande par Dany Flynn. Ce dernier se présentera avec une équipe ambitieuse, formée en grande partie de joueurs évoluant dans le championnat suisse, convaincu qu'il n'y a pas de meilleure façon d'intéresser les fans de hockey de ce pays.

A cet égard, les supporters chaux-de-fonniers et biennois seront servis, puisque Cowie, Anderson, Heaphy et Gagné seront du voyage. Les supporters bernois qui s'apprêtaient à soutenir le Team Canada seront, pour leur part, un peu moins chauds, puisque leur vedette, Gaetano Orlando, doit renoncer à sa participation en raison d'une blessure aux côtes.

Quant à l'autre représentant du Nouveau-Monde, il s'agira des Rochester Americans, un club d'American Hockey League basé dans la ré-

gion de New York et club ferme des Buffalo Sabre (NHL). Une équipe qui intéressera tous les connaisseurs, avides de découvrir enfin le niveau de jeu de cette rugueuse league américaine.

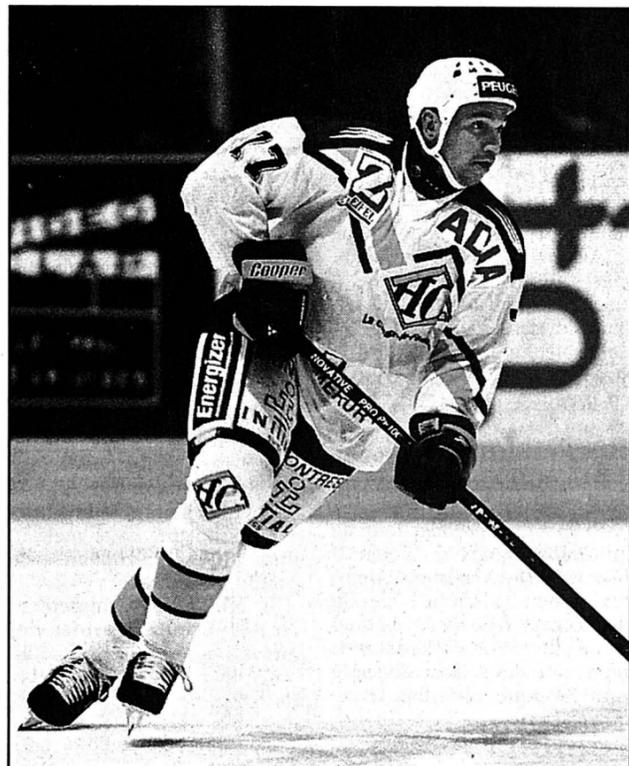
Les Scandinaves en force

Le hockey européen sera défendu avec beaucoup de conviction aussi. S'y emploieront, les Scandinaves de Jokerit Helsinki (Finlande) et de Leksands, équipe suédoise qui est arrivée à la pause en deuxième position de son championnat national, à un point derrière AIK Stockholm.

L'an dernier, Leksands n'avait trébuché face à Vastra Frolunda qu'en quarts de finale des play-off. C'est donc une solide formation qui représentera la nation Viking cette année. Leksands regorge d'internationaux et cinq d'entre eux ont dépassé les 100 sélections en équipe nationale, à savoir Tomas Jonsson (200 sélections), Magnus Svensson, bien connu des Davosiens qui compte 125 sélections, Per-Erik Eklund (126 sélections), Anders Carlsson (106 sélections) et Jonas Bergqvist (238 sélections). Du beau linge, on en conviendra.

Quant aux Finlandais, ils sont représentés par Jokerit Helsinki, ce club que les Bernois connaissent bien pour avoir croisé deux fois leurs crosses avec eux dans le cadre de la Ligue européenne cet automne. Si les joueurs de la capitale ne sont arrivés qu'à la troisième place de leur groupe, Jokerit a, pour sa part, terminé au premier rang... On peut donc s'attendre à un niveau intéressant de leur part, même s'ils avaient terminé derniers de la Coupe Spengler en 1993.

Reste Davos. Renforcé par les trois Russes d'Ambri-Piotta et par les défenseurs



Rob Cowie sera l'un des deux Chaux-de-Fonniers présents à l'édition 1996 de la Coupe Spengler. photo Galley

finlandais Martikainen et Virta, le club local aura logiquement son mot à dire... Malheureusement, la méforme actuelle de la triplette russe d'Ambri-Piotta risque de jouer sévèrement en défaveur des Davosiens. Mais qui sait, Igor Chibirev se souviendra peut-être qu'il avait fait le malheur de Lugano lors de la finale de l'édition 1991. En effet, cet ancien du CSKA Moscou avait «passé» trois buts personnels au portier remplaçant des Tessinois, un certain Olivier Anken! Peut-être voudra-t-il se racheter d'avoir empêché un club suisse de remporter la compétition qui fait peu ou prou notre fierté nationale!

BDZ

A l'affiche

Jeudi
15.30 Rochester Americans - Davos
20.45 Team Canada - Leksands

Vendredi
15.30 Team Canada - Jokerit Helsinki.
20.45 Leksands - Davos

Samedi
15.30 Jokerit Helsinki - Leksands
20.45 Rochester Americans - Team Canada

Dimanche
15.30 Leksands - Rochester Americans
20.45 Davos - Jokerit Helsinki

Lundi
15.30 Davos - Team Canada
20.45 Jokerit Helsinki - Rochester Americans

Mardi
12.00 Finale/si

La Suisse romande siège des championnats du monde juniors pendant dix jours

Genève et Morges se transformeront en Mecque du hockey, le temps d'un championnat du monde juniors - le premier à se disputer en Suisse - entre le 26 décembre et le 4 janvier. Cette manifestation est le deuxième événement le plus important après la Coupe du monde. Tous les recruteurs du championnat le plus relevé du monde - la NHL - seront présents au bord du Léman. Les joueurs suisses ont une belle carte à jouer sous le regard de tous les observateurs mondiaux.

Les Canadiens seront les favoris logiques de l'épreuve. Ils sont tenants du titre depuis quatre ans. S'ils s'imposent en finale le 4 janvier, ils seront les premiers à fêter cinq titres consécutifs et obtiendraient aussi un titre de plus - dix - que la Russie.

La Russie et la Suède seront les principaux adversaires du Canada. Les Suédois ont pris part à quatre finales lors des cinq dernières éditions, mais ils ont toujours buté sur la dernière marche. L'an dernier dans le Massachusetts, ils s'étaient inclinés contre le Canada 4 à 1. En 1993, la Suède avait présenté la meilleure ligne d'attaque jamais alignée dans un mondial juniors avec

le trio Näslund-Forsberg-Sundström.

La Suisse au pays des «grands»

Et la Suisse dans cette élite internationale? Soutenue par son public, elle a un beau coup à jouer. Dimanche après son match contre la Russie, l'entraîneur Uli Schwarz voyait l'avenir avec confiance tout en restant réaliste. «Nous avons réussi l'exploit de tenir en échec le Canada - 3-3 à Wichtach - pour la première fois de notre histoire, soulignait-il à cette occasion. Nous sommes prêts pour battre chaque équipe, mais je rappelle que chaque point gagné est à considérer comme un exploit.»

L'an dernier, la Suisse avait obtenu son maintien avec un succès aux dépens de l'Ukraine et un match nul contre l'Allemagne. A Boston, sous les ordres d'Arno Del Curto, la formation helvétique pouvait compter sur une volée exceptionnelle avec Jeannin, Guignard, Marquis, Rothen ou Reto von Arx. Ces joueurs sont aujourd'hui trop âgés. Une nouvelle génération arrive.

Huit joueurs - Della Bella, Seger, Streit, Baldi, Baumann, L. Müller, Plüss, Riesen et Rizzi - avaient déjà participé au championnat du monde de Bos-

ton. Ces éléments doivent se comporter comme des leaders. Ils pourront compter sur l'apport du Bernois Mouter, souvent aligné en LNA à l'Allmend, et sur celui de Björn Christen - le plus jeune joueur de la sélection suisse avec ses 16 ans - considéré comme le grand espoir du hockey helvétique.

A l'affiche

Groupe A: Canada, République tchèque, Etats-Unis, Allemagne, Suisse.

Groupe B: Suède, Russie, Finlande, Slovaquie, Pologne.

Jeudi 26 décembre
Groupe A
16.00 Allemagne - République tchèque à Morges
20.00 Suisse - Etats-Unis à Genève

Groupe B
16.00 Slovaquie - Russie à Genève
20.00 Pologne - Finlande à Morges

Vendredi 27 décembre
Groupe A
20.00 République tchèque - Suisse à Morges
Canada - Allemagne à Genève.

Groupe B
16.00 Suède - Slovaquie à Genève
Russie - Pologne à Morges

Samedi 28 décembre
Groupe A
20.10 Etats-Unis - Canada à Genève

Groupe B
15.00 Finlande - Suède à Morges

Dimanche 29 décembre
Groupe A
15.00 Allemagne - Suisse à Genève
19.00 République tchèque - Etats-Unis à Genève

Groupe B
15.00 Slovaquie - Pologne à Morges
19.00 Russie - Finlande à Morges

Lundi 30 décembre.
Groupe A
20.10 Suisse - Canada à Genève

Groupe B
18.00 Pologne - Suède à Morges

Mardi 31 décembre
Groupe A
17.00 Etats-Unis - Allemagne à Morges

17.10 Canada - République tchèque à Genève

Groupe B
13.00 Finlande - Slovaquie à Genève
Suède - Russie à Morges

Tour final

Mercredi 1er janvier
Demi-finales de qualification à Genève
Match 21. 16.00 2e Groupe A - 3e groupe B
Match 22. 20.00 2e Groupe B - 3e Groupe A

Jeudi 2 janvier
Matches contre la relégation à Morges
16.00 5e groupe B - 4e groupe A
20.00 4e groupe B - 5e groupe A

Vendredi 3 janvier
Demi-finales à Genève
16.00 1er groupe B - vainqueur match 21
20.00 1er Groupe A - vainqueur match 22

12.00 Match de classement 5e-6e places à Morges

Matches contre la relégation à Morges
16.00 4e groupe A - 4e groupe B
20.00 5e groupe A - 5e groupe B

Samedi 4 janvier
15.00 Finale pour les 3e-4e places à Genève
19.00 Finale à Genève./si

Qualification olympique

Débuts contre la Slovaquie

L'équipe nationale de Suisse débutera face à la Slovaquie dans le tournoi olympique d'Oberhausen, en Allemagne, du 6 au 11 février prochain. La première rencontre des Helvètes est fixée au jeudi (6 février à 16 heures). Contre l'Allemagne, la Suisse jouera le vendredi 7 février à 18 h 45 et elle sera opposée à l'Ukraine le dimanche 9 février à 13 heures.

Du 6 au 11 février, les éliminatoires olympiques seront divisés en deux groupes sur la base du classement mondial du printemps 1995. Outre celle de la Suisse à Oberhausen, l'autre poule se disputera à Innsbruck avec la Norvège, l'Autriche, la Biélorussie et le Kazakhstan. Les deux premiers de chaque groupe seront qualifiés pour les JO de Nagano en 1998, tandis que les deux troisièmes disputeront un match de barrage pour désigner le cinquième participant aux joutes olympiques.

Le calendrier

Jeudi 6 février. 16 h: Slovaquie - Suisse. **19 h 45:** Allemagne - Ukraine. **Vendredi 7 février. 15 h:** Slovaquie - Ukraine. **18 h 45:** Allemagne - Suisse. **Dimanche 9 février. 13 h:** Ukraine - Suisse. **17 h:** Allemagne - Slovaquie./si

BRÈVES

Ski de fond
Doublé
neuchâtelois

Col des Mosses. Course nationale (215 participants). 15 km messieurs (classique): 1. A. Rey (Les Verrières) 42'39"4. 2. Sandoz (Le Locle) 43'35"8. 3. Jungen (Adelboden) 43'45"8. / si

Snowboard
Jaquet avance

Le Chaux-de-Fonnier Gilles Jaquet a participé ces derniers jours aux épreuves de snowboard de Val-d'Isère. Disqualifié lors du duel (slalom parallèle) de jeudi, il a pris la troisième place des qualifications du boardercross (sorte de motocross) vendredi, se qualifiant pour la finale de dimanche, où il allait rétrograder au dixième rang. Samedi, lors du plus long slalom géant de l'histoire du snowboard, il a accompli une très bonne première manche (cinquième), avant de reculer à la onzième place après la deuxième manche, résultat qui lui permet cependant de faire un bond considérable au classement mondial. / réd.

Boxe Revers
de Ciprietti

Le boxeur chaux-de-fonnier mi-moyen (- 71 kg) Umberto Ciprietti a perdu, samedi à Bologne, un combat qui l'opposait à l'excellent technicien italien Simone Rotolo. Ce dernier s'est largement imposé aux points au terme des trois reprises de trois minutes. / réd.

Tennis Succès
de Frediani

Le tennisman bôlois Luca Frediani a remporté le Grand-Prix H&M (R4-R8), au CIS de Marin, en battant en finale le fribourgeois Ruby Schmidhäusler 6-3 5-7 6-3. Chez les dames, victoire d'Alexandra Sager (La Tour-de-Peilz), victorieuse 7-6 6-0 de Mélanie Diener (Commugny). / réd.

Tennis de table
Deux défaites

LNB messieurs. Groupe 2: Ittigen - Eclair La Chaux-de-Fonds 6-2. Renens - Bulle 6-3. Thounen II - Belp 0-6. Münchenbuchsee - Côte Peseux 6-0. Classement (8 m): 1. Belp 14. 2. Ittigen et Renens 10. 4. Münchenbuchsee 9. 5. Bulle 8. 6. Eclair La Chaux-de-Fonds 6. 7. Thounen II 6. 8. Côte Peseux 1. / réd.

Football
Joueurs tués

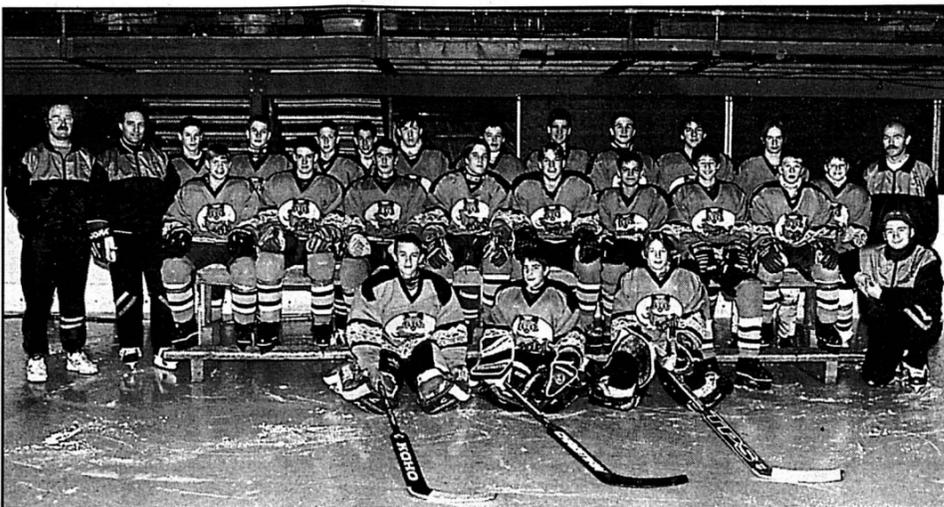
Deux joueurs ont été tués par balles et un autre grièvement blessé par un supporter indigné par une décision de l'arbitre lors d'un match d'un tournoi de quartier disputé sur un terrain du sud de la capitale guatémaltèque. L'agresseur, qui a pris la fuite et est recherché par la police, a tiré sur des joueurs de l'Atletico Mexico après que l'arbitre eut infligé en début de match un carton jaune à un joueur de River Plate, club dont il était supporter. L'un des joueurs visés a été tué sur le coup, le deuxième étant décédé pendant son transfert vers l'hôpital. / si

Hockey sur glace Neuchâtelois
en quête de la Coupe Bibi Torriani

Pour la troisième année consécutive, les derniers jours de l'an seront marqués par la phase finale de la Coupe Bibi Torriani, une compétition réservée cette année aux hockeyeurs minis né en 1982 et 1983. Parmi les six formations qualifiées pour le tournoi final, on note la présence de la sélection Jura-Neuchâtel-Fribourg. Finaliste l'an dernier, la phalange de Marc Droel, décrochera-t-elle cette fois-ci le trophée?

Fabrice Zwahlen

Parmi les 22 joueurs convoqués par Marc Droel pour le tournoi final de la troisième Coupe Bibi Torriani (du 28 au 30 décembre) figurent pas moins de dix Neuchâtelois. Huit évoluent au sein du HCC (le gardien Gilles Catella, les défenseurs Patrick Pecon, Vincent Haemmerli, Félicien Du Bois, Thomas Scheidegger et les attaquants Thomas Dé-



Finaliste l'an dernier, la sélection JU-NE-FR remportera-t-elle cette année, la Coupe Bibi Torriani? photo Galley

runs, Lionel Schmid et Julien Turler) et deux proviennent de Neuchâtel YS (les attaquants Marc Lambert et Joël Van Vlaenderen). «L'équipe compte en fait le double de Neuchâtelois par rapport à la

saison dernière» souligne Marc Droel. Seul bémol à déplorer: l'absence de joueurs du CP Fleurier. «Dès l'an prochain, ce vide devrait se combler, souligne, confiant, Marc Droel. De manière générale, chaque entraîneur d'une équipe minis, d'un club huppé ou non, a la possibilité de proposer l'un de ses joueurs pour la sélection, le véritable baromètre de la vie des sections juniors d'une région.»

Les grands clubs de la région n'ont donc pas la panacée des sélectionnés.

Pas de titulaire inamovible

Conscient de l'importance du travail à moyen terme, Marc Droel a convoqué, pour ce tournoi final, quatre éléments nés en 1983. De quoi former une ossature pour l'an prochain. «Ils pourront transmettre à leurs futurs coéqui-

piers leur expérience, leur connaissance et ma philosophie souligne Marc Droel. En accédant pour la troisième année consécutive aux finales, la sélection JU-NE-FR a prouvé qu'elle était capable de travailler en continu. La clé de sa réussite réside bien sûr dans le talent de ces jeunes hockeyeurs mais également dans une «excellente collaboration entre les clubs et la sélection» dit Marc Droel. En fait, notre interlocuteur est chargé de faire prendre la mayonnaise. «Pour atteindre cet objectif, je privilégie l'état d'esprit de l'équipe à la tactique proprement dite, souligne le Neuchâtelois. Lors d'un tournoi, je fais jouer tout le monde, en créant des blocs homogènes. De toute manière lorsqu'il faut jouer quatre rencontres de 3 x 15' sur un week-end (réd.: comme ce fut

le cas lors des tournois qualificatifs), il faut impérativement effectuer un tournus, pour garder un certain rythme. Dans mon esprit, personne n'est remplaçant ou titulaire à l'avance. Seulement, un joueur peut être aligné pendant 30 minutes, puis laisser sa place à l'un de ses camarades. Je pratique un certain tournus, je fais jouer la concurrence, même dans les jeux de puissance, un domaine dans lequel nous avons beaucoup travaillé, ou en infériorité numérique.» Marc Droel se montre cependant inflexible sur un point, l'état d'esprit: «Un joueur qui collectionnerait les pénalités ou qui se montre incorrect envers l'un de ses coéquipiers reste sur le banc des remplaçants» précise-t-il.

La cerise sur le gâteau

Samedi dans le tour qualificatif, la sélection JU-NE-FR affrontera coup sur coup Zurich (à 10 h) et Berne (à 14 h). «La première rencontre devrait être décisive, analyse Marc Droel. Un succès nous ouvrirait toutes grandes les portes des demi-finales. La finale de Davos? Ce serait la cerise sur le gâteau.» Même s'ils ne devaient pas participer à l'ultime acte de la compétition, les hockeyeurs de la sélection auront eu la possibilité de goûter à l'ambiance de la Coupe Spengler, vendredi, en assistant au match de l'après-midi entre Canada Selections et Jokerit Helsinki. «Juste avant la rencontre, nous en profiterons pour aller un peu patiner sur la piste extérieure» conclut Marc Droel.

FAZ

Formule modifiée

Si l'an dernier, les quatre meilleures formations du tour qualificatif s'étaient retrouvées à Davos pour y disputer les ultimes et décisives rencontres de la Coupe Bibi Torriani, évoluant trois jours durant en ouverture des rencontres de la Coupe Spengler, cette année, seule la finale aura lieu sur les hauteurs de la station grisonne. Les rencontres de poule, tout comme les demi-finales et les

matchs de classement, auront lieu au Hallenstadion de Coire. Renseignements pris, il paraîtrait que la présence d'enfants pendant trois jours à Davos dérangeait... D'où la nouvelle formule. A noter que la finale du lundi 30 décembre sera retransmise partiellement en différé sur Suisse 4, lors de la rencontre du jour prévue à 15 h 30 (Davos renforcé - Team Canada).

FAZ

JUNIORS

Juniors A1: Star Lausanne - Villars 4-5. Tramelan - Star Lausanne 4-1. La Chaux-de-Fonds - Forward Morges 3-0.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 14-21. 2. Neuchâtel YS 14-20. 3. Villars 14-20. 4. Fleurier 13-17. 5. Tramelan 14-15. 6. Star Lausanne 14-11. 7. Meyrin 10-8. 8. Martigny 14-4. 9. Forward Morges 11-2.

Juniors A2: Anniviers - Vallée de Joux 1-10. Anniviers - Renens 0-12.

Classement: 1. Moutier 7-14. 2. Franches-Montagnes 7-9. 3. Val d'Illiez 7-8. 4. Vallée de Joux

7-7. 5. Sion 5-6. 6. Renens 7-5. 7. Bulle 6-3. 8. Anniviers 6-0.

Novices A1, groupe 1: GE Servette - Star Lausanne 3-1. Ajoie - Neuchâtel YS 14-5. La Chaux-de-Fonds - Fribourg 0-16.

Classement: 1. Fribourg 10-20. 2. GE Servette 10-14. 3. Ajoie 10-10. 4. Star Lausanne 10-8. 5. Neuchâtel YS 10-6. 6. La Chaux-de-Fonds 10-2.

Minis A1, groupe 1: Franches-Montagnes - Star Lausanne 1-9

Classement: 1. Ajoie 10-18. 2. La Chaux-de-Fonds 10-15. 3. Fribourg 10-14. 4. Neuchâtel YS 10-9. 5. Star Lausanne 10-4. 6. Franches-Montagnes 10-0.

Minis B, groupe 1: Prilly - Delémont 1-7.

Classement: 1. Delémont 2-4. 2. Le Locle 1-2. 3. Prilly 1-0. 4. Neuchâtel YS II 2-0.

Moskitos B, groupe 1: Tramelan - Franches-Montagnes II 2-4. Le Locle - La Chaux-de-Fonds III 3-2. Saint-Imier II - Tramelan II 3-1. La Chaux-de-Fonds III - Neuchâtel YS III 9-1. Ajoie II - Moutier 1-7.

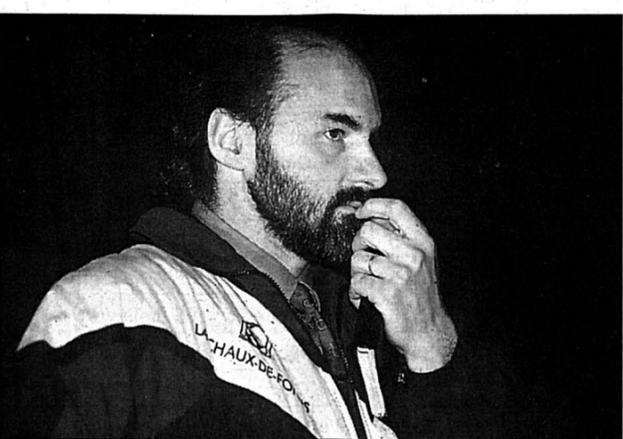
Classement: 1. Moutier 7-12. 2. Delémont 5-10. 3. Le Locle 4-8. 4. Ajoie II 6-6. 5. La Chaux-de-Fonds III 6-6. 6. Neuchâtel YS III 5-3. 7. Franches-Montagnes II 6-3. 8. Saint-Imier 6-2. 9. Tramelan 5-0.

Suisse B Au tournoi
du Mont-Blanc

L'entrée en scène de l'équipe nationale de Suisse B au tournoi du Mont-Blanc, à Saint-Gervais, Morzine et Mégeve, est très attendue. Cette équipe, entraînée par Riccardo Fuhrer, est en effet formée de joueurs désireux de se faire remarquer dans l'optique du tournoi olympique de l'équipe A en février, par exemple. La Suisse y rencontrera ses homologues russe et polonaise, ainsi que l'équipe nationale A de France.

L'équipe Suisse des «moins de 18 ans» prendra part, la dernière semaine de l'année, à un tournoi junior à Berne (contre l'Allemagne, la Slovaquie, la Norvège et les juniors élite de Berne). Les «moins de 17 ans» disputeront un tournoi à Calgary et les «moins de 16 ans» un en Finlande.

Tournoi du Mont-Blanc. Le programme. Vendredi 27 dé-



Entraîneur de la Suisse B, Riccardo Fuhrer a délaissé, pour quelques jours, le HCC. photo McFreddy

cembre. 20 h 45: Suisse - Russie à Morzine. Pologne - France à Saint-Gervais. **Samedi 28 décembre. 18 h:** Suisse - Pologne à Morzine. 20

h 45: France - Russie à Mégeve. **Dimanche 29 décembre. 19 h:** Russie - Pologne à Saint-Gervais. **20 h 45:** France - Suisse à Mégeve./si

SANS-GRADE

3e ligue, groupe 9
Moutier II - Court 8-4
Sonceboz - Courrendlin 5-6
Fr. Mont. II - Delémont 1-3
Moutier II - Courttelle 8-4
Tramelan II - Corgémont 3-6
Reuchenette - Court 3-5

Classement
1. Delémont 10 10 0 0 65-12 20
2. Fr. Mont. II 10 8 0 2 67-30 16
3. Courttelle 10 5 2 3 49-46 12
4. Moutier II 10 5 0 5 50-50 10
5. Corgémont 10 4 2 4 38-41 10
6. Court 10 4 1 5 29-41 9
7. Reuchenette 9 4 0 5 27-33 8
8. Courrendlin 10 3 1 6 38-57 7
9. Tramelan II 9 3 0 6 38-41 6
10. Sonceboz 10 0 0 10 20-70 0

Groupe 10
Star Chx-Fds II - Les Brenets 5-3
Le Locle II - Le Landeron 5-4
Le Locle II - St-Imier II 6-6
Star Chx-Fds II - Couvet 4-10

Classement
1. Uni NE II 9 7 1 1 73-34 15
2. Bösingen 7 6 1 0 49-19 13
3. Le Locle II 8 5 1 2 52-35 11
4. Le Landeron 8 5 0 3 53-24 10
5. Couvet 9 5 0 4 67-54 10
6. St-Imier II 9 3 2 4 38-64 8
7. St. Chx-Fds II 9 2 1 6 32-63 5
8. Serrières-P. 8 1 0 7 20-71 2
9. Les Brenets 9 1 0 8 43-63 2

4e ligue, groupe 9a
Orval - Enfers-Monf. 1-8
Courttelle II - Crémises 2-12
Courrendlin II - Court III 3-3
Delémont-V. II - Crémises 2-21

Enfers-Monf. - Courttelle II 13-1
Orval - Fr. Mont. III 9-5

Classement
1. Crémises 9 7 1 1 89-17 15
2. Enfers-Monf. 9 7 1 1 54-23 15
3. Bassecourt 8 7 0 1 52-23 14
4. Orval 9 5 1 3 51-46 11
5. Courttelle II 9 3 1 5 46-59 7
6. Delémont-V. II 9 3 0 6 45-65 6
7. Court III 9 2 1 6 38-62 5
8. Fr. Mont. III 9 2 0 7 34-66 4
9. Courrendlin II 9 1 1 7 18-66 3

Groupe 9b
Orval II - Corgémont II 13-5
Courtlay - Cortébert 8-4
Reconvilier - Crémises II 8-0
Val-de-Ruz II - Les Breuleux 3-9

Classement
1. Reconvilier 8 7 0 1 65-19 14
2. Orval II 8 7 0 1 62-19 14
3. Courtlay 8 5 1 2 58-28 11
4. Les Breuleux 8 5 0 3 56-31 10
5. Crémises II 8 4 1 3 35-33 9
6. Cortébert 8 2 0 6 24-61 4
7. Val-de-Ruz II 8 1 0 7 25-78 2
8. Corgémont II 8 0 0 8 26-82 0

Groupe 10a
Pl. de Diesse - Ins 3-5
Val-de-Ruz - La Brévine II 5-6

Classement
1. Ins 6 5 0 1 38-15 10
2. Pts-Martel II 6 5 0 1 36-13 10
3. La Brévine II 6 3 0 3 22-32 6
4. Val-de-Ruz 7 3 0 4 39-27 6
5. Marin 6 2 1 3 32-36 5
6. Pl. de Diesse 7 2 1 4 21-46 5
7. NE Y.S. II 4 0 0 4 14-33 0

GAINS

Sport-Toto
0 x 13 Jackpot
3 x 12 Fr. 18'308,80
40 x 11 1029,90
417 x 10 98,80
Le maximum de 13 n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 300.000.-

Loterie à numéros
7 x 5 + cpl. Fr. 77'437,70
178 x 5 6'299,40
12.033 x 4 50.
189.054 x 3 6.-
Le maximum de six numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 2,2 millions.

Toto-X
3 x 6 Fr. 97'488,50
328 x 5 72,80
5504 x 4 4,30
30.427 x 3 Jackpot
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 120.000.

Joker
1x 5 Fr. 10'000.
64 x 4 1'000.
574 x 3 100.
5887 x 2 10.-
Le maximum de six chiffres n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1,5 million.

Football Le Ballon d'or 1996 attribué à Matthias Sammer

En attribuant le Ballon d'or au capitaine de l'équipe d'Allemagne à l'Euro 96, le jury de l'hebdomadaire «France Football», formé par des journalistes de cinquante pays européens, a consacré un joueur qui personifie les deux vertus majeures du footballeur d'aujourd'hui: polyvalence et engagement physique.

Mathias Sammer, qui a obtenu le même nombre de suffrages que son prédécesseur George Weah en 1995, a devancé de trois points le Brésilien de Barcelone Ronaldo. Meilleur buteur de l'Euro, l'Anglais Alan Shearer a pris la troisième place (109). Seul joueur suisse nommé, l'attaquant de Grasshopper Kubilay Türkyilmaz a pris la 19e place (5 points).

Figure de proue du football germanique, Matthias Sammer obtient à trente ans la pleine reconnaissance de ses mérites à l'échelon international. Dans l'interprétation de son rôle de libero, Sammer allie audace tactique et autorité sans faille. Outre-Rhin, Matthias Sammer est un symbole de la réunification des deux Allemagnes sur le plan sportif. Il fut le premier joueur de l'ex-RDA à porter le maillot de l'Allemagne réunifiée, le 19 décembre 1990 à Stuttgart contre la Suisse. A



Champion d'Europe 1996 avec l'Allemagne, Matthias Sammer a précédé le Brésilien de Barcelone Ronaldo de trois petits points. photo Lafargue

l'époque, il avait déjà fait le pas à l'Ouest, à la faveur d'un transfert de Dynamo Dresde au VfB Stuttgart chiffré à 2,5 millions de marks.

En 1992, Matthias Sammer répondait à une offre alléchante de l'Inter Milan. Mais en Italie, il se heurtait à de gros problèmes d'adaptation. Après avoir disputé onze matches seulement, il pliait bagages et était accueilli à bras ouverts à Dortmund. Ottmar Hitzfeld remettait en selle l'ex-mercenaire. / si

BALLON D'OR 1996

- | | |
|--|-----|
| 1. Matthias Sammer (All, Borussia Dortmund) | 144 |
| 2. Ronaldo (Bré, Barcelone) | 141 |
| 3. Alan Shearer (Ang, Newcastle) | 109 |
| 4. Alessandro Del Piero (It, Juventus) | 65 |
| 5. Jürgen Klinsmann (All, Bayern Munich) | 60 |
| 6. Davor Suker (Cro, Séville et Real Madrid) | 38 |
| 6. Eric Cantona (Fr, Manchester United) | 24 |
| 8. Marcel Desailly (Fr, AC Milan) | 22 |
| 9. Youri Djorkaeff (Fr, PSG et Inter de Milan) | 20 |
| 10. George Weah (Lib, AC Milan) | 17 |
| Puis: | |
| 19. Kubilay Türkyilmaz (S, Grasshopper) | 5 |
| 22. Trifon Ivanov (Bul, Rapid Vienne) | 3 |

Le palmarès

- 1956: Stanley Matthews (Ang, Blackpool)
- 1957: Alfredo Di Stefano (Esp, Real Madrid)
- 1958: Raymond Kopa (Fr, Real Madrid)
- 1959: Alfredo Di Stefano (Esp, Real Madrid)
- 1960: Luis Suarez (Esp, Barcelone)
- 1961: Omar Sivori (Ita-Arg, Juventus)
- 1962: Josef Masopust (Tch, Dukla Prague)
- 1963: Lev Yachine (URSS, Dynamo Moscou)
- 1964: Dennis Law (Eco, Manchester United)
- 1965: Eusebio (Por, Benfica)
- 1966: Bobby Charlton (Ang, Manchester United)
- 1967: Florian Albert (Hon, Ferencvaros)
- 1968: George Best (Irl, Manchester United)
- 1969: Gianni Rivera (It, AC Milan)
- 1970: Gerd Müller (All, Bayern Munich)
- 1971: Johan Cruyff (Ho, Ajax Amsterdam)
- 1972: Franz Beckenbauer (All, Bayern Munich)
- 1973: Johan Cruyff (Ho, Barcelone)
- 1974: Johan Cruyff (Ho, Barcelone)
- 1975: Oleg Blokhine (URSS, Dynamo Kiev)
- 1976: Franz Beckenbauer (All, Bayern Munich)
- 1977: Allan Simonsen (Dan, Mönchengladbach)
- 1978: Kevin Keegan (Ang, Hambourg)
- 1979: Kevin Keegan (Ang, Hambourg)
- 1980: Karl-H. Rummenigge (All, Bayern Munich)
- 1981: Karl-H. Rummenigge (All, Bayern Munich)
- 1982: Paolo Rossi (It, Juventus)
- 1983: Michel Platini (Fr, Juventus)
- 1984: Michel Platini (Fr, Juventus)
- 1985: Michel Platini (Fr, Juventus)
- 1986: Igor Belanov (URSS, Dynamo Kiev)
- 1987: Ruud Gullit (Ho, AC Milan)
- 1988: Marco Van Basten (Ho, AC Milan)
- 1989: Marco Van Basten (Ho, AC Milan)
- 1990: Lothar Matthäus (All, Inter Milan)
- 1991: Jean-Pierre Papin (Fr, Marseille)
- 1992: Marco Van Basten (Ho, AC Milan)
- 1993: Roberto Baggio (It, Juventus)
- 1994: Hristo Stoichkov (Bul, Barcelone)
- 1995: George Weah (Lib, AC Milan)
- 1996: Matthias Sammer (All, Borussia Dortmund)

EN BREF

Nom: Sammer.
Prénom: Matthias.
Date de naissance: 5 septembre 1967 à Dresde.
Taille: 181 cm.
Poids: 75 kg.
Palmarès: champion d'Europe 96, finaliste de l'Euro 92, champion de RDA en 89 et 90, champion d'Allemagne en 92, 95 et 96; 71 sélections (RDA 23, Allemagne 48), 14 buts (RDA 6, Allemagne 8); 48 matches de Coupe d'Europe, 3 buts; 277 matches de championnat, 84 buts.
Clubs respectifs: TSG Gröditz, SC Einheit, Dresde, Dynamo Dresde, VfB Stuttgart, Inter Milan, Borussia Dortmund.

BRÈVES

Football Grenade contre Higuita

Deux inconnus ont lancé une grenade contre la résidence de l'ex-gardien de but de l'équipe de Colombie et de l'Atletico Nacional, Rene Higuita, à Medellin, sans faire de blessés. / si

Dumitrescu au Mexique

L'international roumain de West Ham Ilie Dumitrescu sera prochainement transféré au Mexique, sous les couleurs d'America Ciudad. / si

Mocellin s'en va

Par le biais d'un communiqué, Bernard Mocellin a fait savoir qu'il avait présenté sa démission, avec effet immédiat, du comité du FC Servette. Mocellin, président de la commission sportive, ne se sentait en effet plus concerné à titre personnel par la politique des transferts et par la gestion sportive du club. / si

PMUR	CHEVAL	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	Notre jeu
<p>Demain à Vincennes, Prix Constant Hervieu (trot-attelé Réunion I, 5e course, 2700 m, 15 h 50)</p> <p><i>Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:</i></p> <p>Restaurant Cortina</p> <p>Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chau-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35</p> <p>Seule la liste officielle du PMU fait foi</p>	1	Don-Kewilton	2700	J.-M. Bazire	L. Leduc	21/1	0a3a2a	10
	2	Dick-Dick	2700	P. Baekaert	B. Desmontils	17/1	4a1a3a	9
	3	Deesse-de-Moutiers	2700	J.-M. Monclin	J.-M. Monclin	9/1	0a1a1a	10*
	4	Durer	2700	P. Levesque	P. Levesque	13/1	5a1aDa	9*
	5	Caprice-Barbes	2700	C. Bignon	C. Bignon	24/1	0a7a6a	14*
	6	Donjon-de-la-Loge	2700	J. Siirtonen	J.-L. Peupion	70/1	0a0a0a	3
	7	Dajuc	2700	J.-Ph. Dubois	J.-Ph. Dubois	42/1	0m4mDa	2
	8	Cri-de-La-Barrière	2700	Y. Diguët	Yx. Diguët	36/1	Da0a3a	15
	9	Derby-des-Voirons	2700	M. Lenoir	M. Lenoir	7/1	2a0a6a	13
	10	Duc-de-Rêve	2700	J. Verbeeck	G. Charbonnel	3/1	1a1a1a	11
	11	Captain-Leau	2700	J. Lepennetier	J. Lepennetier	12/1	3a4a0a	*Bases
	12	Dance-Marathon	2725	A. Laurent	J. Rosenzweig	28/1	TaDa0a	Coup de poker
	13	Carnac	2725	G. Verva	P. Levesque	23/1	4a2a1a	15
	14	Danceur-Magic	2725	P. Vercauysse	P. Vercauysse	14/1	3a7a3a	15
	15	Dandy-Chouan	2725	Y. Dreux	I. Lambertz	15/1	5aDa7a	13

PMUR	CHEVAL	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	Notre jeu
<p>Jeudi à Vincennes, Prix de Bressuire (trot-attelé, Réunion I, 5e course, 2175 m, 15 h 50)</p> <p><i>Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:</i></p> <p>Restaurant Cortina</p> <p>Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chau-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35</p> <p>Seule la liste officielle du PMU fait foi</p>	1	Ascoli	2175	A. Morin	C. J. Morin	36/1	Da5a0a	14
	2	Bavire de Meslay	2175	P. Fossard	P. Fossard	27/1	5a4a0a	14*
	3	Atus-Gede	2175	C. Bezier	C. Bezier	20/1	Da4a0a	6*
	4	Albertino	2175	J.-P. Viel	J.-P. Viel	18/1	0a0a4a	8*
	5	Buenaventura	2175	C. Chalon	C. Chalon	12/1	Da4a4a	5
	6	Barbade-de-Taloney	2175	J.-M. Monclin	J.-M. Monclin	6/1	1a2aDa	9
	7	Athenais	2175	D. Roelens	J. Feytray	35/1	7m7a0m	11
	8	Beriane	2175	Y. Dreux	Y. Dreux	14/1	3ada5a	12
	9	Blizzard-Potterie	2175	A. Laurent	A. Laurent	17/1	3a1a0a	13
	10	Adrios-de-Mone	2175	J. Raffin	F. Constantin	23/1	4a7a5a	*Bases
	11	Beau-du-Gîte	2175	S. Le Lièvre	S. Lelièvre	15/1	5a0a0a	Coup de poker
	12	Barcarolle	2175	P. Levesque	P. Levesque	13/1	5m5a0a	11
	13	Belle-d'Artilly	2175	A. Le Courtois	A. Le Courtois	25/1	2a3a0a	Au 2/4
	14	Blizzard-de-Jiel	2175	J. Verbeeck	J.-L. Dersoir	3/1	1a7aDa	14 - 8
	15	Alinsko	2175	J.-M. Bazire	A.-L. Dreux	26/1	0a0a5a	Au tiercé pour 13 fr

Concours Le père Noël est comblé

Le père Noël est un homme heureux! En quelques jours, il a reçu 132 messages d'affection par le biais d'un concours téléphonique sur notre ligne directe, concours organisé avec la participation de Mac Donald et Hotelplan.

Ne récompenser que dix enfants aurait été cruel. Tous les participants, mais seulement ceux qui ont pu être identifiés, ont reçu une petite attention. Il y aura des lésés, comme la touchante petite Malvina, dont le nom et l'adresse étaient, hélas, incompréhensibles.

«Je t'aime»... Des mots que les enfants prononcent encore avec naturel, des mots qui, dans toutes les bouches, font toujours chaud au cœur, mais qui sont, dans la leur, comme des perles de fraîcheur. Chaque jour, entre le 30 novembre et le 10 décembre, des dizaines de jeunes voix ont dit au père Noël des mots très tendres, une seule fois très vulgaires. Ceux-là, il les a négligés, car ils ne font pas partie de son monde de bonheur.

Il a fallu juger... Une opération difficile, car les critères pouvaient varier. L'originalité de message a pu se révéler déterminante, mais il fallait aussi réaliser qu'à deux ans et demi (l'âge du plus jeune participant) ou à 12 ans, les mots ne sont pas utilisés avec la même aisance. De plus, entre le cri du cœur, spontané, et la déclaration préparée ou la répétition de mots soufflés, en retrait, par les parents, la valeur du message pouvait se nuancer. Enfin, les tout-petits qui s'attendaient, désespérément, à un dialogue, et qui refusaient d'exprimer des sentiments

sincères à un glacial enregistreur, ont aussi touché le jury. Parmi les lauréats, Yann Froidevaux, qui a meublé le silence par d'innombrables «allô» et deux «je t'aime», pour finir par s'exclamer: «Mais il est où?», a été distingué pour cette raison-là. Le même critère a permis à Ursula Wipfli de figurer parmi les gagnants: «Allô Père Noël!.. Mais y veut pas parler! Mais il est pas là!... Grand-papa? Non, c'est pas mon grand-papa! Il est pas là maman!... Grand-papa, je, je t'aime!».



Laurence Donzé.

Le lauréat du premier prix a 7 ans. Il s'appelle Justin Gouin et habite Colombier. C'est un petit bonhomme très vif, très gai, qui a déclaré joyeusement au Père Noël: «Je t'aime comme un caramel, comme un bonbon, comme une glace au citron. Je t'aime comme un chien tout doux, comme un chat qui ronronne, comme un oiseau qui chantonne, comme mon nounours chouchou. Je t'aime comme une montagne sous la neige, comme



Justin Gouin.

un sapin de Noël, comme des vacances au soleil. Je t'aime comme un bisou tout doux, comme un câlin du matin. Père Noël, je t'aime, t'aime, t'aime». Lorsque le père Noël lui a apporté son prix, il a voulu savoir où il habite. «Sur le nuage voisin de celui de saint Nicolas», lui a expliqué l'enchantement des fêtes de fin d'année. «Et pourquoi n'as-tu pas passé par la cheminée?». «Parce qu'elle n'est, en général, pas bien ramonée»...

Manuela Haggenjos était plus intimidée par l'arrivée du père Noël chez elle que par son répondeur... Elle lui avait déclaré: «Je t'aime beaucoup parce que tu es très généreux. Tu donnes des cadeaux à tout le monde, à tous les enfants de la planète, même s'ils sont pas sages, et tu es très drôle dans ton habit. Toutes les années tu m'as donné des cadeaux et ça m'a plu. Je te trouve très joli avec ta longue barbe et tu es très gentil. Et puis, une fois, j'ai fait une bêtise, mais tu m'as donné quand même un

cadeau de Noël». Manuela, qui a gagné le deuxième prix, fêtera ses 11 ans le 8 octobre prochain.

Le troisième prix est revenu à Laurence Donzé qui s'est beaucoup préoccupée de la santé du père Noël: «Bonjour Père Noël! J'espère que tu as fait ton vaccin car je ne veux pas du tout que tu tombes malade pour ces fêtes de Noël car les enfants seraient tout tristes de ne pas te voir!». Laurence, qui fêtera ses 9 ans le 21 septembre prochain, a pu constater que le bonhomme rouge tient une forme éblouissante.

Anne-Laure Matthey a déclaré au père Noël: «Moi je voulais dire que je t'aimais bien, parce que tu étais rigolo et puis que tu étais très gentil. J'espère que cette année, tu feras un grand cadeau. Il faut que tout le monde soit gentil sur terre, qu'il fasse du bien, pour qu'il n'y ait plus de la guerre, plus les choses comme ça». Autre lauréate, Julie Fink a dit: «J'aime bien quand le père Noël a

une grosse barbe et un bonnet avec un long pompon et j'aimerais qu'il descende dans la cheminée pour qu'il prenne les biscuits et le lait que j'ai préparés à ma table de nuit. J'aimerais qu'il amène beaucoup de cadeaux aux enfants du monde entier, aussi à ceux qui sont en Yougoslavie, déchirés de leur famille par la guerre».

Angélique Dubois, a fait une grande déclaration d'amour: «Cher Père Noël, tu sais comme je t'aime tant! Je t'aime si fort! A chaque Noël, je pense à toi où que tu



Manuela Haggenjos.

ATH

sois. Je t'aime tant, tu sais, Père Noël! J'adore ton costume rouge et blanc. Si tu veux, je t'envoie un dessin de toi. Mon chat aussi t'aime bien. L'année dernière, il a reçu un sac de croquettes grâce à toi, père Noël. Mon papa aussi croit en toi... Maxime Dubois, lui, a chanté sur l'air connu: «Petit papa Noël, je t'aimerais encore plus fort si tu pouvais passer deux fois, une en été, l'autre à Noël. Petit papa Noël, mon plus beau cadeau serait que tous les enfants du monde reçoivent un joli cadeau».

«Cher papa Noël, je te souhaite que j't'aime fort comme ma copine Anouk de mon école (sic). J'ai été très sage tous les jours jusqu'à Noël et je te chante... te dis une poésie: Ce matin j'ai trouvé sur le bord du chemin, un petit sapin qui me tendait la main, comme il tremblait de froid je l'ai vite emmené chez moi, je l'ai vite habillé de mille bougies dorées... Je t'aime fort Père Noël... cher Père Noël». C'était là, le gentil message de Janick Sandoz, une déclaration d'amour parmi tant d'autres, aussi touchantes.

Lauréats du concours

1er prix: un baptême de l'air pour deux sur l'avion McPlane à Justin Gouin, de Colombier.

2e et 3e prix: MacDonald offre la réception d'anniversaire à Manuela Haggenjos, de La Chaux-de-Fonds, et à Laurence Donzé, du Cerneux-Veusil.

4e au 10e prix: un menu Happy Meal à Anne-Laure Matthey, de Cortaillod, Julie Fink, de Neuchâtel, Maxime Dubois, de Neuchâtel, Janick Sandoz, de La Chaux-de-Fonds, Angélique Dubois, de La Chaux-de-Fonds, Yann Froidevaux, du Locle, et Ursula Wipfli de Boudevilliers.

Point vert Aie, de l'ail!

Originaire d'Asie centrale, l'ail (*Allium sativum*) appartient, tout comme l'oignon et la ciboulette mais aussi le lys ou la tulipe, à la famille des liliacées. La partie comestible de la plante, le bulbe, encore dénommé «tête d'ail», est constitué d'une dizaine de bourgeons, les «caïeux». Chacune de ces «gousses», plantée, donnera une plante.

Les vertus thérapeutiques de l'ail sont connues depuis l'Antiquité. Pline recense 61 usages médicaux de l'ail dans son «Histoire naturelle». Les Romains accrochaient des tresses d'ail sous le porche de leur maison pour éloigner les mauvais esprits. Ceci rejoint le pouvoir magique qu'on lui prêtait pour faire fuir les vampires. Plus sérieusement, les pèlerins en route pour Saint-Jacques de Compostelle consommaient de l'ail pour se prémunir contre les risques de contamination de l'eau.

En cuisine

Ingrédient vedette de la cuisine provençale et méditerranéenne, l'ail parfume nombre de plats. Cru, sa saveur très pré-

sente peut devenir dérangeante si elle domine trop le plat. Cuit dans sa gousses (en chemise), l'ail est doux et crémeux. On l'utilise avant tout comme condiment mais il peut être servi en légume.

● **Simple et rapide:** introduire une ou deux gousses d'ail dans le gigot ou dans le fond du plat pour parfumer le jus. Les laisser en chemise dans ce cas, c'est-à-dire avec leur peau. Une demi-gousse d'ail cru écrasée dans la vinaigrette d'une salade lui donne du caractère.

● **Convivial:** la purée d'ail, avec des gousses d'ail cuites dans plusieurs eaux, pressées (ou écrasées avec le plat du couteau) et mélangées à de l'huile d'olive. On peut aussi les cuire non épluchées au four ou en autocuiseur. A tartiner sur des toasts ou à mélanger à une purée de pommes de terre. On peut aussi les plonger dans la friture après les avoir passées dans une panure (farine, jaune d'oeuf, pain et épices).

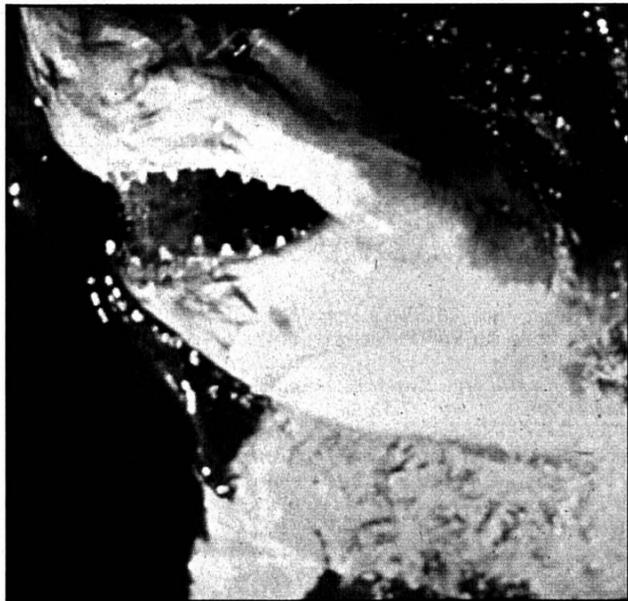
● **Festif:** un aïoli géant avec poisson ou crustacés et légumes variés. C'est le soleil dans l'assiette! / ap

Zoociété Maudits, les requins?

«Mon opinion sur la protection des requins? Mon frère a été mordu par une de ces bêtes-là. Il est bon de protéger les baleines, mais pas ces salauds de requins. Je hais les gens qui sont assez bêtes pour vouloir sauver les requins, ces créatures du diable.» Tirade trouvée sur son répondeur par un biologiste californien qui tente de réhabiliter les requins, tâche ingrate, ô combien...

Les requins sont-ils des «créatures du diable»? Toute personne pieuse ne devrait-elle pas tenir ces animaux à l'évidence pour une part — prédatrice — de la belle mécanique vivante qui anime la planète. Et si nous avons des problèmes avec quelques espèces de requins, ne faut-il pas nous en prendre qu'à nous-mêmes plutôt qu'à Satan? Dieu nous a bien «ordonné» de remplir la terre, mais pas les mers — de fait, la Voix qui, jadis tonna dans le désert, ne semble pas avoir prévu du tout l'explosion du tourisme balnéaire, l'avènement du bikini et du scaphandre autonome, le surf...

Trêve d'ironie. Pour quelqu'un qui a vu souffrir un proche ou pire l'a perdu par l'action d'un animal sauvage, traiter celui-ci de «créature du diable» peut être, au-delà de la haine, une manière d'exutoire, par la disqualification absolue de la «bête»: elle ne saurait être de ce monde. Mais la «diabolisation» d'animaux n'est pas le fait seulement de gens bouleversés. Ainsi, s'agissant de requins, on la constate aussi



La chasse au requin n'est pas une condition de survie pour nos sociétés. photo a

chez des personnes qui préfèrent largement la plage à l'église — mais ne se privent pas de revendiquer la nature comme un héritage de droit divin!

Embrouillamini

Invoker le démon est une voie commode d'entretenir le flou autour de problèmes pas évidents. Ainsi, au su des quelques incidents plus ou moins graves qui, chaque année, dans le monde, impliquent des requins, certains prêchent l'extermination, au moins pour les quelques espèces dangereuses, en gros, quatre sur 370.

Cette vision radicale ne laisse pas d'être exaspérante.

La chasse au requin n'est pas une condition de survie pour nos sociétés, qui acceptent bien d'autres risques au final plus meurtriers. Le requin ne rôde qu'autour de certains de nos loisirs, et même, il ne compromet essentiellement que nos envies d'aller les pratiquer partout. Tel surfeur «vomit» les requins alors qu'il va jouer à ressembler à une otarie sur une côte rocheuse où les squalos viennent chasser le pinnipède. Tel plongeur pleure un ami dévoré sur un site connu pour être le séjour des requins blancs...

Si on veut rechercher toujours plus le loisir en nature «vraie», loin des foules, ce

n'est pas pour venir ensuite pleurnicher que la nature ne fait que nous embêter. On hésite à accabler le prédateur... Pour ce qui est des plages exposées, on peut repenser les lieux de baignade: plus restreints, dispositifs protecteurs plus proches du rivage...

Créatures inutiles?

Les ennemis des requins brandissent d'autres arguments que la seule sécurité. «Avec tous les poissons pris par les navires-usines, il y a maintenant trop de requins, il faut réguler», clame tel fier-à-bras australien, qui fait son beurre et sa gloire avec la chasse au squalo et une expo itinérante qui appelle à la croisade. C'est dissimuler que les requins paient leur tribut tout autant — plus? — à la surpêche aveugle! Mais l'idée peut séduire: les requins seraient en passe de devenir inutiles, sinon en potage! Pourtant, au plan de l'utilité planétaire, il semble que le requin est mieux barré que le surfeur — là, qu'on nous lâche un moment avec l'emploi.

D'une manière plus générale, toutes ces créatures, qui ne nous donnent pas de lait, d'oeufs ou de steaks, participent d'un ensemble, même celles qui nous tourmentent. Et aussi, elles sont les descendantes de toutes les créatures qui ont assuré pendant des centaines de millions d'années un flux vital auquel nous devons d'exister. Ça devrait forcer le respect, que diable...

Jean-Luc Renck

Et nos chers petits?

Il y a une année très exacte, le jardin d'enfants du Mail a été détruit dans un incendie, après plus de 40 ans d'existence. Cette disparition n'a, semble-t-il, guère ému nos autorités exécutives, législatives ou scolaires. Les décombres ont été rapidement évacués, on a abattu quelques arbres touchés par les flammes et les jardiniers de la ville ont fait place nette.

Au moment où on fait état, à juste titre, des droits de l'enfant, on s'étonne que nos petits soient renvoyés au goudron de la cour du collège de la Maladière, exposés à la turbulence ou à la brutalité des élèves plus âgés. Jusqu'à fin 1995, les petits avaient le privilège de vivre dans un magnifique parc, à l'écart de la circulation, profitant d'un air pur, au milieu des chants d'oiseaux, sous les ombrages de l'ancien cimetière du Mail.

Comment se fait-il que ce pavillon, probablement assuré contre l'incendie, n'ait pas encore été reconstruit? S'il s'agit d'économies à réaliser, on rétorquera qu'une telle construction ne devrait pas coûter beaucoup plus qu'un giratoire, que quelques mètres de canalisations ou que des installations sportives. En outre, la reconstruction de ce pavillon donnerait du travail à nos artisans, qui ne sauraient s'en plaindre.

Nos cadets, même s'ils ne constituent pas un lobby très puissant, n'en méritent-ils pas moins la sollicitude des aînés?

René Jeanneret
Neuchâtel

CFF: des sacrifices indispensables

La presse neuchâteloise du 3 décembre - un titre mal choisi en première page «CFF Le National a accepté la baisse des salaires»:

Je lis vos commentaires en page 17:

1. Les augmentations de salaires prévues l'an prochain sont réduites de moitié.
2. Les allocations de résidence amputées de 10%.
3. Les cotisations à l'assurance pour les accidents non professionnels sont mises pour les deux tiers à la charge des assurés (au lieu de la moitié).
4. Les allocations familiales aux couples sans enfant sont supprimées.

Vous êtes dans l'industrie privée.

1. Dans bien des cas, aucune augmentation de salaire, plutôt des revenus en baisse.
2. Pas d'allocations de résidence.
3. Même du temps de la haute conjoncture, les collaborateurs du secteur privé ont toujours payé intégralement les primes de l'assurance pour les accidents non professionnels.
4. Allocations familiales aux couples sans enfant. J'ignorais qu'il puisse exister une contribution financière si injustifiée.

Benedikt Weibel, directeur général des CFF, ne mérite pas un cactus, mais des félicitations pour être un chef prévoyant, demandant l'abandon de certains privilèges qui permettent de maintenir des places de travail et amèneront les CFF, par étape, à couvrir leurs dépenses. On ne peut plus couvrir éternellement les déficits par la ponction fiscale.

A part cela, j'apprécie la politesse des collaborateurs des CFF. Je n'ai pas vu de changements dans leur attitude. Il me semble qu'ils sont davantage conscients d'une certaine nécessité d'adaptation à un environnement économique difficile que les leurs responsables syndicaux.

Hans Tschumper
Neuchâtel

Saturés, les Perce-Neige?

L'article de Sandra Spagnol paru dans l'édition du 11.12.96 démontre clairement que le «paquebot» est plein. En tant que parents de personnes mentalement handicapées, nous nous sentons particulièrement interpellés par cette situation. Au centre professionnel des Hauts-Geneveys, 190 personnes sont accueillies aujourd'hui et cette structure inaugurée en 1978 se révèle déjà trop petite. M. J.-C. Schläppy, directeur du secteur professionnel est d'avis qu'il y a nécessité de faire quelque chose. Pour nous il y a urgence! Et nous sommes convaincus que la solution ne réside pas uniquement dans l'extension de l'infrastructure existante. En effet, est-ce bien raisonnable d'imaginer que toute la population de personnes mentalement handicapées du canton soit regroupée dans un même centre? En tant que parents, nous ne le souhaitons pas. Alors qu'un peu partout la tendance actuelle est à la création de petites structures mobiles, qui favorisent l'intégration et pèsent moins lourdement dans les budgets, ne pourrait-on pas, dans ce canton, faire preuve d'imagination et envisager la mise sur pied de structures diversifiées, mieux adaptées à une société en pleine évolution?

Le secteur scolaire est, lui aussi, saturé. Elèves à mi-temps, classes plus étoffées, liste d'attente, peu de départs prévus, aucune possibilité de répondre aux urgences... tel est le tableau brossé par Mme C. Bosshard, directrice de ce secteur. A nos yeux cela est inacceptable. On ne peut imaginer une telle situation dans le domaine de l'école publique! Là encore une réflexion s'impose. Comme le souligne Mme Fragnière, présidente de l'association de parents, la solution passe aussi par la redéfinition de certains mandats et surtout «qu'on ait de l'imagination et qu'on apprenne à voir certaines choses sous un autre angle».

Dans de nombreux pays, en effet, on va vers une politique d'éducation intégrée, mais cela implique un profond changement de mentalités. Selon l'Unesco et des chercheurs en matière d'éducation, la responsabilité de l'éducation spécialisée revient à l'ensemble du système éducatif. Les arguments fondamentaux en faveur de l'éducation intégrée ne sont pas seulement d'ordre pédagogique, ils ont avant tout un caractère social et moral.

L'école est le milieu idéal pour apprendre à vivre avec des camarades handicapés et de par-là même à les accepter. Il est fort peu réaliste, en effet, de supposer qu'après des années d'éducation séparée, les membres d'une société acceptent sans réticences des personnes qu'elles n'ont pas eu l'occasion de côtoyer dans leur enfance. Il est logique qu'on les regarde comme des personnes qui ne sont pas à leur place. C'est à l'école que l'on peut abolir les barrières vis-à-vis de la personne handicapée et établir une relation naturelle avec elle.

Nous devons donc cesser d'alimenter des systèmes éducatifs parallèles, marginalisants et discriminatoires pour certains groupes. Concentrons tous nos efforts pour faire place à une école publique capable de respecter les différences, une école intégratrice qui se donne les moyens de créer les conditions répondant à la diversité de toute la population scolaire et qui assure les apprentissages à tous les enfants. Le système éducatif tout entier profitera de l'accompagnement spécialisé et des appuis nécessaires apportés pour y recevoir des enfants handicapés. Toutes les communautés scolaires qui en ont

fait l'expérience le confirment. D'ailleurs le Dipac (Département de l'instruction publique) a admis la nécessité de mettre sur pied une commission consultative pour l'intégration scolaire d'enfants handicapés mentaux, chargée de réfléchir à cette problématique et répondre aux attentes de nombreux parents.

Alors, osons changer! Une solution à bon nombre de problèmes cités dans l'article en question passe par une volonté d'intégration à l'école et dans la société en général. Par une adaptation réciproque - monde des personnes handicapées et monde des personnes dites normales - chacun peut y gagner. Mais cela suppose beaucoup de conviction, d'esprit d'initiative, d'imagination... et peut-être même un peu moins de dépenses.

Pour conclure, nous citons Pierre Gilliard, démographe, professeur à l'Université de Lausanne: «Les personnes handicapées sont parmi nous. Si nous ne parvenons pas à les intégrer, c'est la société qui sera handicapée».

Erika Tüller
La Chaux-de-Fonds
(suivent 16 signatures)

Soutien à Béatrice Barton



Béatrice Barton sanctionnée après le Temps présent consacré au mobbing.

photo a

Punition: selon le Petit Robert: châtiement, peine, pénalité, sanction. La TSR a choisi le premier mot de la série. La TSR se prend vraiment très au sérieux puisqu'elle a «puni» Béatrice Barton, l'une de ses meilleures présentatrices, ô combien, laquelle a osé prendre sans en référer à ses chefs hiérarchiques au soir du 28 novembre, un témoignage consacré au mobbing et qui n'a pas eu l'heur de plaire à certains dans le monde de la TSR. Tout ne va peut-être pas pour le mieux dans cette «usine» et les vengeances pour ne pas dire les punitions ou autres mots se paient durement. On ne fait pas pire à l'école entre camarades!

Il n'en reste pas moins que la plupart des auditeurs de la TSR regrettent ce geste qui va peut-être les priver d'une présentatrice agréable, modeste comme peu le sont, et dont jusqu'à ce jour personne n'avait à se plaindre, sauf peut-être son chef direct; sans omettre que «Temps présent» est l'une des rares bonnes émissions parmi toutes celles que la TSR diffuse.

On apprend que Philippe Motz assumerait l'intérim des magazines. On espère qu'il aura appris à s'assouplir en même temps qu'il aura perdu de sa superbe, celle que l'on recevait en son temps de Washington.

Charlotte Landry
Couvett

Neuchâtel, ville vraiment propre?

Il y a quelques mois déjà, la ville de Neuchâtel était fière de présenter les nouveaux équipements ainsi que ses véhicules destinés au service de la voirie. Chacun pouvait alors observer que sur tous les véhicules était inscrit un slogan dont on ne sait pas très bien à qui il s'adresse tant sa tournure relève d'un déplorable jargon. Vouloir rappeler qu'à Neuchâtel nos édiles sont toujours soucieux de la propreté de la ville mérite notre reconnaissance. Et que dire du travail de nos nouveaux «hommes en blanc»? Il est irréprochable. Mais pourquoi faut-il alors que dans cette même ville se développent des zones d'ombre toujours plus envahissantes? C'est le cas des abris qui ont été construits pour les usagers des trolleybus. On ne discerne plus ce qu'à peine il sied d'appeler des vitrages tant ils sont maculés de salissures. A se demander si l'on tient à maintenir chez nous ces opacités par peur des transparences. A la place Pury où se dresse un de ces abris, on peut voir sur son socle M. de Pury exprimer son étonnement, pour ne pas dire son indignation, et implorer les habitants de sa bonne ville de Neuchâtel pour qu'on remédie sans retard à pareille négligence. Selon lui, et pour tout le monde d'ailleurs, il y a péril en la demeure.

René Thalmann
Neuchâtel

Merci du fond du cœur!

21h50, dimanche 8 décembre 1996, mon épouse et moi-même sommes victimes d'un accident de la circulation, entre Cruseilles et Saint-Julien-en-Genevois; notre voiture est démolie! Que dire, que faire après les constats d'usage?

Eh bien, je dois dire un grand merci, et lui demander d'accepter toute notre sympathie, à Monsieur Pierre Marchal, demeurant à Valangin, dans le canton de Neuchâtel. Monsieur Marchal, je crois que je peux dire que vous êtes un Monsieur avec un grand «M». En effet, n'étant nullement concerné par l'accident, vous vous êtes arrêté, ainsi que deux autres personnes

d'ailleurs; mais ce que vous avez fait, je crois que mon épouse et moi ne l'oublierons pas de si tôt.

Vous nous avez tout naturellement, et avec gentillesse, proposé d'aller chercher le secours du TCS à Bardonnex, poste-frontière situé à environ 5 km du lieu de l'accident.

Après avoir roulé jusqu'au poste de douane dans un brouillard épais, vous êtes revenu pour me demander mon numéro de membre TCS, car dans la précipitation, je ne vous avais donné ni mon nom, ni ma carte de secours ETI!!

Vous voilà reparti; ayant pu cette fois-ci faire le nécessaire, vous êtes revenu une

deuxième fois sur les lieux de l'accident; nous n'étions plus là, car la gendarmerie de Saint-Julien avait demandé à ce que les voitures accidentées soient retirées par une dépanneuse locale au plus vite, du fait qu'elles entraîneraient la circulation!!

Vous nous avez alors rejoint au poste de gendarmerie de Saint-Julien et là, vous nous avez offert de nous accompagner jusqu'à Lausanne, malgré l'heure tardive, 23 heures, bagages y compris! Quelque peu gênés, nous avons accepté.

Vous avez poussé votre amabilité jusqu'à nous accompagner devant notre pas de porte, et n'avez même pas

voulu venir prendre un café, par crainte de nous déranger, il était minuit!

Monsieur Pierre Marchal, je ne sais pas si beaucoup de personnes auraient agi de la même façon dans ce soi-disant monde de solidarité dans lequel nous vivons, mais sachez qu'après en avoir parlé avec des amis ou connaissances, tous m'ont répondu que j'étais tombé sur un chic type et je pense vraiment que vous êtes plus que cela.

Merci Monsieur Marchal, recevez toute notre gratitude, toute notre sympathie et nos plus sincères remerciements.
Rémi Vialle
Lausanne

Aux cuisiniers d'hôpitaux

Réponse aux cuisiniers des hôpitaux des Cadolles et de Pourtalès

Il se trouve que la parente mentionnée par Michel Stangl est aussi la mienne. Il se trouve aussi que je suis mère de deux adolescents avec un budget «alimentation» plus proche de celui des hôpitaux que de celui de Monsieur Girardet. Il se trouve enfin que je côtoie bon nombre de personnes âgées qui reçoivent les repas chauds à domicile et le constat est toujours le même: «C'est assez bon, mais... il manque de crudité et de légumes, la viande est mal cuite, donc difficile à couper et à mastiquer, il y a 3 à 4 fois par semaine du riz ou des pâtes».

Donc, Messieurs les cuisiniers d'hôpitaux, plutôt que de démarrer un débat stérile entre la «grande» cuisine et l'autre, essayez de penser en terme de «besoins» de vos clients. Avec un peu d'imagination, beaucoup de diversité et même sans grand budget, vous allez pouvoir influencer sur le quotidien de vos clients qui comptent sur vous lors de manque d'appétit, constipation, obésité, diabète, ostéoporose, goutte et j'en passe.

N'oubliez pas que l'on ne se nourrit pas uniquement pour apaiser sa faim mais surtout pour absorber les éléments nutritifs nécessaires au bon fonctionnement de notre organisme. Si je ne vous ai pas convaincus, essayez de vous mettre un moment dans le peau d'une personne âgée qui passe toute sa journée dans un fauteuil roulant et qui a mangé, le samedi 14 décembre à Landeyeux, le menu suivant:

Midi: Saucisse à rôtir de porc, sauce lyonnaise
Roesti et choux blancs braisés

Banane
Soir: Salade de cervelas et pomme de terre garnie
Tranche de cake

Un tel article sur la cuisine d'hôpitaux devrait pouvoir déboucher sur une prise de conscience des besoins réels du client concerné plutôt que de déterrer la hache de guerre entre cuisiniers qui devraient poursuivre le même but, soit: satisfaire le client en répondant au mieux à ses besoins et ceci dans toutes les circonstances, même avec un budget modeste.

Evelyne Bachmann
Dombresson

J10: pour un projet raisonnable

Grands titres dans la presse écrite neuchâteloise du jeudi 12 décembre.

Première page «Route J10, Neuchâtel entend bien lever les obstacles». Troisième page «Route du Val-de-Travers, Le Château tient à son projet «raisonnable»».

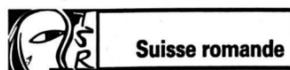
On y parle de corriger des courbes, de ponts, de tunnels, de ponts à gibier, du passage à niveau de Bregot, de la traversée de Corcelles en tunnel et tranchées, de la traversée souterraine de Pesieux y compris le saccage de la propriété Bonhôte pour y construire un giratoire! Puisque la traversée de Pesieux et de Corcelles ne peut prétendument pas être réalisée par un tunnel qui partirait de Vauseyon pour ressortir à l'ouest de Corcelles, et si le Château tient vraiment à un projet raisonnable, pourquoi ne parle-t-on plus de celui qui partirait de la Nantillière (à l'ouest de Rochefort), montrait en biais entre Rochefort et Les Grattes pour rejoindre la route venant de La Tourne et depuis le carrefour de l'Engolieu, filait à travers le Val-de-Ruz pour

rejoindre la route venant de La Chaux-de-Fonds au giratoire de Boudevilliers. Ensuite, la descente sur Neuchâtel par la route des groges actuellement en voie d'aménagement.

En vérité, ce projet était raisonnable, il n'y avait pas tant de ces destructions d'immeubles, de percements de tunnels, ni de constructions de tant de ces ponts. Evidemment, ce projet était peut-être trop simple ou trop bon marché, c'est pour cela qu'il a été abandonné. Il faut montrer qu'on est riche, voyons!

A propos de la traversée de Corcelles; il est difficile d'imaginer qu'un projet aussi insensé que celui qui a été retenu soit l'œuvre «d'ingénieurs» qui ont fait des études! Invoisemblable. Les citoyens de Corcelles savent-ils que ce seront eux qui paieront la facture pour le raccordement des villas qui seront coupées du village par cette fameuse tranchée? Les contribuables de Corcelles en seront pour moult plaintes et grincements de dents.

Ralph Calame
Neuchâtel



7.00 Euronews 9.05 Top Models 9.25 Une fable de Noël 9.30 Les maîtres du pain 11.05 Au menu de Pierroz 11.20 Les feux de l'amour 12.00 Une histoire d'amour.

12.30 La vie de famille
12.55 TJ-Flash
13.10 Mary Poppins
Film de Robert Stevenson
15.25 Couleur Pacifique
Pyromane
16.15 Bus et compagnie
Les animaux du Bois de Quatre-Sous
Mission top secret

17.15 Corky
L'amour, toujours l'amour
18.10 Top Models
18.30 Rigolot
18.45 Bigoudi
Pour une poignée de kilos
19.10 Tout sport
19.20 Les nouvelles
Babibouchettes
19.30 TJ-Soir/Météo
20.05 Noël en chantant
Avec la participation des chœurs de Pierre Huwiler, un cœur d'enfants de Genève, le corps de musique d'Elite de Genève, Syrinx et son orchestre

21.10 La folie des grandeurs

Film de Gérard Oury

Avec Louis de Funès, Yves Montand, Alice Sapritch, Karin Schubert, Paul Préboist

Pour se venger de sa disgrâce, Don Salluste, ministre du Roi d'Espagne, décide de compromettre la reine en la jetant dans les bras de son valet Blaze, qu'il fait passer pour son cousin César.

22.55 En attendant minuit
Quelques chants qui viennent d'ailleurs

23.10 Méditations pour la nuit de Noël
Transmise en différé de Zurich

23.55 Messe de Noël
En direct d'Evry

1.10 Guillaume Tell
Version concert de Rossini, actes 3 et 4
Orchestre royal du Concertgebouw, direction Ricardo Chailly

2.40 Bulletin du télétexte



6.05 Méaventures 6.30 Côte cœur 6.58 Météo 7.00 Infos 7.10 Toons 7.23 Safari 7.25 Disney Club Noël 8.25 Météo 8.30 Télé shopping 9.05 Club Dorothée Noël 11.40 La roue de la fortune.

SÉLECTION

France 2 22.15 Le bossu

Un classique du cinéma français, d'André Hunebelle (1959), avec Jean Marais et Bourvil.

Suisse 4 20.00 Les hommes du port

Film d'Alain Tanner qu'est retourné à Gènes quarante ans après y avoir travaillé dans une société de navigation. Il montre un port qui se meurt.

21.05 Ne coupez pas mes arbres

Théâtre avec Danielle Darrieux et Jacques Dufillio

22.40 Tout ça pour ça

Film de Claude Lelouch, avec Fabrice Luchini, Vincent Linon, Francis Huster, Evelyne Bouix.

12.10 Cuisinez
comme un grand chef
Tarte friande de truffes aux oignons et lard fumé

12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal/Météo
13.38 Femmes
13.40 Les feux de l'amour
14.35 Côte ouest
15.30 Côte ouest
16.20 Des copains en or
16.55 Un papa sur mesure
Avec Patrick Duffy

17.35 K 2000
18.25 La mini fureur
19.00 L'or à l'appel
19.55 Météo
20.00 Journal/Les courses/Météo

20.50 Le provincial

Film de Christian Gion

Avec Roland Giraud, Garielle Lazure et Michel Galabru

Bernard Aragnouet est amoureux de sa province et a pour vocation d'en faire découvrir toutes les merveilles aux enfants, touristes, et retraités. Nathalie, Parisienne tous risques, travaille dans la publicité

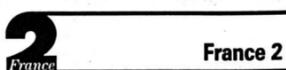
22.30 Les nouveaux mousquetaires
Avec David Hasselhoff

23.45 Nuit de la nativité

23.55 Messe de minuit en direct de Saint-Pierre de Rome

1.40 Concert de Noël à Vienne
Plácido Domingo, José Carreras et Natalie Cole

33.35, 4.50, 5.10 Histoires naturelles 4.55 Musique



6.05 Happy Days 6.30 Télématin 8.30 Un livre des livres 8.35 Amourusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.25 La planète de Donkey Kong 11.10 Flash info 11.15 Motus 11.45 Les Z'Amours.

12.15 Un livre des livres
12.20 Pyramide
12.55 Météo/Journal
13.50 Derrick
Affaire louche

14.50 Le Renard
Le suicide
15.50 Tiercé à Vincennes
16.10 La chance aux chansons
Les Noëls du monde
17.20 Des chiffres et des lettres
17.50 Un livre, des livres
17.55 Tom et Jerry - Le film
Dessin animé de Phil Roman
19.20 Bonne nuit les petits
19.24 Studio Gabriel
20.00 Journal/A cheval/Météo

20.40 Allo, maman c'est Noël

Film de Tom Ropelewski

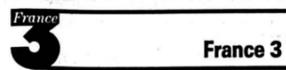
Avec John Travolta

On retrouve la famille de «Allo maman ici bébé» et «Allo maman c'est encore moi». Un bon filon...

22.15 Le bossu
Film d'André Hunebelle
Avec Jean Marais, Bourvil, François Chaumette, Paulette Goddard, Jean Le Poulain
Le de Gonzague convoite la femme et la fortune de son cousin...

0.00 Messe de minuit

1.15 Sudio Gabriel 1.45 Ingres 2.35 Trois mousquetaires à Shangai 3.25 24 heures d'info 3.40 Pari sur l'inconnu 4.00 Chip et Charly 4.25 Les aventuriers de la dent crolles 4.50 La chance aux chansons



6.00 Euronews 7.15 Le réveil des Babalous 8.05 Les belles histoires de Pomme d'Api 8.15 Les Minikeums 11.00 Fame 11.45 La cuisine des mousquetaires.

12.07 Le 12/13
13.31 Keno
13.35 Raphaël le tatoué
Film de Christian Jaque
avec Fernandel, Madeleine Sologne

15.05 La fiancée de Lucky Lucke
Film de Ted Nicolaou,
avec Terence Hill

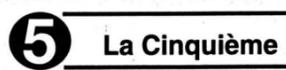
16.10 Secrets de famille
16.40 Minikeums
17.45 Je passe à la télé
18.20 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport

20.50 Fa si la chanter spécial fêtes de Noël

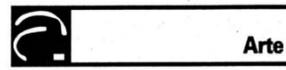
Avec la participation d'enfants

22.50 Météo/Soir 3
23.15 Sacré Père Noël
Le bêtisier du Père Noël
Sketches concernant le Père Noël
De nombreuses pièces et films ont pour personnage le Père Noël...
Interviews, extraits comiques

0.10 Tex Avery
1.25 Un siècle d'écrivains
Julien Gracq



12.00 Voyages aux pays des dieux 12.30 Défi 12.55 Attention santé 13.00 Rhythmes Caraïbes 13.30 Les caravanes du désert 14.00 Effets spéciaux au cinéma 15.00 Les misérables (1/4) 16.00 La Bible 16.30 Cellulo; Alf 18.00 Les gnous ou la migration du siècle 18.55 Journal du temps



19.00 Flash info
19.05 Noël à Vienne
Avec Plácido Domingo
20.00 Archimède
20.30 8 1/2

20.45-1.05 Thema: Il était une fois Andersen

20.45 Le cygne d'Odense
Fiction de Jacques Espagne
(et à 22.10, 22.25, 23.00)

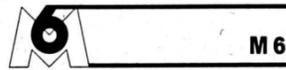
20.50 Le roi et l'oiseau
Dessin animé de Paul Grimault et Jacques Prévert

22.20 Blue Danub
Dessin animé de Bob Gamplatt

22.30 La petite marchande d'allumettes
Film de Jean Renoir

23.20 Hans Christian Andersen et la danseuse
Film de Charles Vidor
Interprétation libre de la vie d'Andersen en forme de comédie musicale
Avec Danny Kaye et Zizi Jeanmaire

1.05 L'aventure de Madame Muir
Film de Joseph Mankiewicz



7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 10.55, 11.55 M6 express 7.35, 8.05, 8.35, 9.15, 10.05 Boulevard des clips 9.05 M6 boutique 11.00 Flash 12.05 Papa Schultz

12.30 La petite maison dans la prairie
L'indien

13.30 Le voyage dans le temps
Téléfilm d'Alister Smart

15.10 L'appel de la forêt
Téléfilm d'Alan Smithee

16.45 Agence Acapulco
Poker de dames

17.35 Faites comme chez vous
Best of

18.05 Touche pas à ma fille
Film de Stan Dragoti

19.54 6 minutes/Météo

20.00 Une nounou d'enfer
Escapade parisienne

20.35 E=M6 Juniors

20.50 Croc blanc

Film de Lucio Fulci

Avec Franco Nero, Virna Lisi

Croc blanc, mi-loup, mi-chien est capturé par l'Indien Charlie et s'attache au jeune fils de celui-ci.

22.35 La romance de Noël

Téléfilm de Sheldon Larry, avec Olivia Newton-John, Gregory Harrison
Bloqué par une tempête de neige, un banquier se voit obligé de passer le réveillon de Noël chez l'une de ses clientes qu'il vient de menacer d'expulsion

0.10 Le héros de la jungle
Téléfilm de Dharan Mandrayar

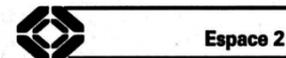
1.55 Best of 100% français 3.55 Faites comme chez vous 4.35 Télé séries 5.05 Jazz 6 6.00 Boulevard des clips.

RADIOS



5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie. 11.05 Helvétique et toi! 12.05 Salut les P'tits Loups. 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde. 14.05 Bakélite. 15.05 Marabout de ficelle. 17.10 Les enfants du 3e. 18.00 Journal du soir. 18.30-23.00 Veillée de Noël. Animé par Ivan Frésard et Cécile Schmidt 23.03 Culte de longue veille 0.02 Messe de minuit. 1.15 Programme de nuit.

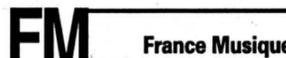
Option musique: Ondes moyennes 765 m



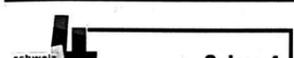
6.10 Matinales. 9.00 Lune de papier. 9.30 C'est votre siècle 10.30 Classique. 11.30 Paraboles 12.05 Carnet de notes. 13.00 Musique d'abord 15.30 Concert: En différé de l'Eglise du Collège St-Michel à Fribourg. Ensemble Micrologus. Musique de la Nativité au Moyen Age 17.10 Carré d'arts 18.00 Jazz. 19.00 Les couleurs de la Nativité 23.02 Culte de longue veille 0.02 Messe de minuit 1.15 Notturno.



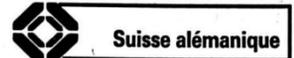
6.00 Morgenjournal/Sport. 6.30 Météo. 6.40 Zum neuen Tag. 6.53 Regional-journale. 7.00 Morgenjournal/Sport. 7.20 Presseschau. 7.30 Météo. 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso. 9.00 Memo. Gratulationen. 10.00 Etcetera. 11.10 Ratgeber: Recht, Geld, Arbeit. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo. 13.30 Mittags-Hits. 14.00 Siesta. Zu Beth lehem geboren 16.00 Welle 1. 16.30 Weihnachtsstern 18.00 Abendjournal 18.15 Stille Nacht, heilige Nacht 20.00 Hörspiel 21.00 Schöne Bescherung 0.00 Wunschlos glücklich. Weihnachtsclub.



7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes. 11.30 Laser 12.35 Jazz midi. 12.45 En blanc et noir. 13.45 Concert. Différé de Radio France. Chœur de la Radio France, dir. F. Polgar 15.15 In extenso. 17.00 Musique mode d'emploi. 18.30 Jazz musique. Tendances hexagonales 19.05 Soliste 20.00 Noël aux chandelles. Par Mildred Clary. Différé de Wells. Rupert Gough (orgue). Wells Cathedral Choir, dir. M. Archer.



6.00-10.00, 10.30 Euronews 16.00 Programme de la TSR 18.00 David Copperfield. Film d'animation 19.30 Les femmes de sable 20.00 Les hommes du port. Film d'Alain Tanner 21.05 Ne coupez pas mes arbres. Théâtre 22.40 Tout ça pour ça. Film de Claude Lelouch. Les troubles relations d'une femme avec son mari et son amant 0.35 Euronews.



8.00, 8.30 Wetterkanal auf SR DRS 9.00 Mr. Willoby's Christmas Tree 9.20 Cartoon 9.30 1, 2 oder 3 10.00 Dallas 10.45 Risiko 11.45 Harry und die Hendersons 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 Geschichten aus der Heimat 13.00 Tagesschau 13.10 Familien TAF 13.30 Die Fallers 13.35 Fröhliche Weihnachten. Film 15.45 TAFLife 16.45 Auf di Welt kommen 17.30 Musik 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Jauchzet, frohlecket 18.45 Weihnachts-Wäaled Si...! 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 19.55 Lametta und Familienglück. Film 21.25 Tagesschau 21.35 William Shakespeares. Film 23.20 Musik 23.55 Mitternachtsmesse 1.15 Nachtbulletin / Météo.



8.05 Tempo in immagini 8.15 La vigilia di Natale 8.50 Fantaghirò. Film 10.20 Giura selvaggio 11.15 Marilena 12.00 Wishbone 12.30 Telegiornale/Sport 12.45 Météo regionale 12.50 Storie di ieri 13.05 Berretti blu. Telefilm 13.50 Arcipelaghi di sogno 14.45 La donna del mistero 15.25 Teddy e i suoi amici 15.35 Peo 15.55 Pat & Mat 16.05 Bianco Natale. Film 18.05 Meditazione ecumenica 18.15 Telegiornale 18.20 Un tocco di Magia 18.45 Storie di ieri 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale Météo 20.30 Speciale Era. Ora 21.40 Il piccolo Lord. Film 23.35 Telegiornale 23.40 Musica In... Fiesta 22.55 Santa Messa di mezzanotte.

TSR Pour passer un Noël en musique

A l'enseigne de «Noël en chantant», un mélange idéal entre conte et musique, Michèle Zimmerli, le petit Nicolas Sommer et le Père Noël vous donnent rendez-vous ce soir à 20h05 sur la Télévision romande, façon de passer un chaleureux début de réveillon en famille. Tout en suivant le rêve d'un petit garçon, vous pourrez savourer quelques-unes des plus belles pièces musicales traditionnelles de Noël, chantées ou instrumentales.

Il était une fois un petit garçon appelé Nicolas (Nicolas Sommer) qui, en cette veille de Noël paisible, passe son temps à sa balader avec sa jeune et jolie tante (Michèle Zimmerli). Puis, le voilà soudain qui s'endort dans une cabane au décor idyllique. Il n'en faut pas plus pour s'envoler dans un merveilleux rêve, où il se retrouve en compagnie d'une fée (toujours Michèle Zimmerli). Avec elle, Nicolas va se trouver transporté dans plusieurs décors, au gré de ses interrogations concernant la



Michèle Zimmerli et le petit Nicolas vous accompagneront sur la TSR durant la veillée de Noël à l'enseigne de «Noël en chantant».

photo tsr

fête de Noël et ses coutumes: où réside le Père Noël, d'où vient le calendrier de l'Avent, pourquoi mange-t-on de la bûche de Noël à cette occasion?

Côté musique, chacune des traditions évoquées par Nicolas et la fée serviront d'introduction à une pièce musicale, dont les arrange-

ments ont été spécialement concoctés pour l'émission par Pierre Huwiler et Jean-Pierre Chevallier. A l'affiche de cette soirée figurent notamment le Grand Chœur, formé de 200 chanteurs et dirigé par Pierre Huwiler, l'Elite de Genève, un ensemble de 30 cuivres dirigé par Jean-Pierre Chevallier, le génial flûtiste Syrinx, accompagné par un orchestre de cordes et de dix musiciens, mais encore le ténor soliste Jean-Luc Drompt, qui interprétera «Minuit Chrétien». A noter que toutes les parties musicales ont été enregistrées dans le décor somptueux du Montreux Palace.

Le décor principal de l'émission, lui, se situe dans une cabane de forêt à Yens (VD), mais les caméras sont aussi allées se promener dans divers endroits de Suisse romande. On se retrouvera ainsi dans une église de Nyon pour découvrir la crèche de Noël ou encore dans quelques-uns des grands magasins de jouets de Genève ou de Berne.

CTZ

● «Noël en chantant», ce soir à 20h05 sur la TSR.

TV 5 Europe

8.05 Journal télévisé canadien 8.35 Le cercle de minuit 9.45 Espace francophone 10.15 Sidamag 10.30 TV5 Minutes 10.35 Thalassa 11.30 Enjeux/Le point 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 Le monde est à vous 15.00 Concert intime 15.30 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Gourmandises 16.30 Bibi et ses amis 17.05 Fa si la chanter 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo des 5 Continents 19.30 Journal TSR 20.00 La veuve joyeuse 21.15 Le grand frisson 21.55 Météo des 5 Continents 22.00 Journal A2 22.30 Le cirque Arlette Gruss 23.50 Les chants de Noël 1.00 Journal Soir 3 1.15 Journal RTBF 1.40 Reprises

EUROSPORT Eurosport

8.30 Golf 10.00 Speedworld 12.00 Retro Eurosport 12.30 Retro Atlanta 13.00 Eurogoals 14.00 Les jeux de l'extrême 1996 15.00 Triathlon: Protour 1996 16.30 Sportsfun 17.00 Automobile/voitures du tourisme 18.00 Karting 19.00 Retro Eurosport 19.30 Retro Atlanta 20.00 Football: Euro 96 22.00 Retro Eurosport 22.30 Retro Atlanta 23.00 Football: Coupes d'Europe 0.00 Snooker 1.00 Snooker/Ttick Shots

CANAL+ Canal +

7.00 CBS Evening News 7.25 Cyberflash 7.35 Dessin animé 8.00 TV+ 9.00 L'enfant des neiges. Film 10.20 Les demoiselles de Rochefort. Film 13.35 Sauvez Willy. Film 15.25 Sauvez Willy 2. Film 17.00 Dans la nature 18.00 Dessin animé 19.05 Ça cartoon 20.35 Miracle sur la 34e rue. Conte 22.30 L'étrange Noël de Monsieur Jack. Film 23.50 Milliardaire malgré lui. Film 1.30 L'or de Curly. Film 3.20 Surprises 3.45 Sauvage et beau. Film 5.20 L'affaire Paragon.

CANAL ALPHA +

Du 23 décembre au 5 janvier, diffusion du cabledécodeur, des cartes météo et des infographies.

R.T.L.

9.00 Derrick 10.00 Le Renard 11.00 Lassie 11.20 Happy Days 12.00 Le juge et le pilote 12.50 La vie de famille 13.10 Top models 13.30 Un grand-père pour Noël. Téléfilm américain de Peter McCubbin, avec Mickey Rooney 15.10 Les mutants de l'avenir 15.35 Texas Police 16.25 Lassie 16.50 Starsky et Hutch 17.40 Double gagnant 18.10 Top models 18.35 Un tandem de choc 19.30 Happy Days 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express. 20.30 Un candidat au poil. Film de Robert Stevenson. Un couple rentrant dans sa villa constate que celle-ci a été totalement viduée en son absence. 22.05 Rocket Gibraltar. Film de Daniel Petrie avec Burt Lancaster. Toute une famille est réunie pour le 77e anniversaire du grand-père, professeur retraité 23.50 Les disparus de Saint-Agil. Film de Christian-Jaque, avec Eric von Stroheim, Robert Le Vigan, Mouloudji, Michel Simon, Aimé Clariond. Trois élèves d'un collège ont créé une association secrète dans la but de préparer leur départ pour l'Amérique 1.40 Compil RTL 9

MONTE CARLO Monte Carlo

8.55 Récré-Kids 10.00 Dessin animé 10.20 Planète Terre: Le menu 11.25 Roc 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailor Moon. Dragon Ball Z 13.35 Les plus beaux jardins du monde 14.00 Téléshopping 14.30 Les roses de Dublin 15.20 Vivement lundi 15.50. Bonne espérance 16.45 Maguilla le gorille. Dessin animé produit par Hanna Barbera (1964) 16.55 La petite princesse 17.20 Sacré famille. Joyeux Noël 17.50 Corky. Les adultes 18.40 Météo. 18.55 Bugs Bunny 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. 20.00 Roc. La cigogne passera-t-elle 20.30 Drôles d'histoires 20.35 L'extravagant Docteur Dolittle. Film (1967-v.f.) 22.55 Météo 23.00 Sud 23.50 Vœux œcuméniques 0.00 Messe de minuit. En direct de Rome

tve Espagne

9.10 Los desayunos de Radio Nacional 10.00 Largometraje 11.30 Mañanas de primera 14.00 Noticias. 14.25 Plaza Mayor. 15.00 Telediario. 15.45 Especial vacaciones 18.00 Plaza Mayor. 18.30 Noticias 19.00 Baloncesto 20.30 Telediario. 21.00 Mensaje de Navidad de su Majestad el Rey 20.15 Especial Navidad 0.00, 2.15 Cine de Madrugada.

EUROSPORT Eurosport

8.30 Automobile/Tout terrain 9.30 Retro Eurosport 10.00 Football: World Cup Legends 11.00 Sports 12.00 Retro Eurosport 12.30 Retro Atlanta 13.00 Football: Coupes d'Europe 14.00 Formule 1 18.00 Motors 19.00 Retro Eurosport 19.30 Retro Atlanta 20.00 Sumo 22.00 Retro Eurosport 22.30 Retro Atlanta 23.00 Football: qualifications pour la Coupe du monde 98 0.00 Equitation 1.00 Retro Eurosport

CANAL+ Canal +

7.00 CBS Evening News 7.25 Billy the Cat... 7.50 Ça cartoon 8.20 Insectors spécial Noël 8.50 L'étoile du sud. Film 10.45 L'île mystérieuse. Film 13.35 C'est magnifique 15.30 Arbalète et rock'n'roll 17.05 La princesse de la forêt blanche 18.05 Dessin animé 18.35 Nulle part ailleurs 20.30 Wallace & Gromit. Film 21.00 Ace Ventura. Film 22.30 Sauvez Willy 2. Film 0.05 Marlène Dietrich n'était pas un ange 0.55 Les demoiselles de Rochefort. Film 2.55 Surprises.

CANAL ALPHA +

Du 23 décembre au 5 janvier, diffusion du cabledécodeur, des cartes météo et des infographies.

ARD Allemagne 1

6.00 Turbokids 6.30 Bobo und die Hasenbande 7.00 Sesamstrasse 7.30 Stille Nacht 8.25 Die roten Stiefel 8.50 Cartoons im Ersten 9.00 Blauvogel 9.30 Der Wind in den Weiden. Spielfilm (1995) 10.45 Peter und der Wolf 11.30 Fröhliche Weihnachten, hässliches Entlein! 13.00 Tagesschau 13.05 Heidi kehrt heim Deutsch-amerik. Spielfilm 14.45 Weihnachtsprogramm 15.05 Tagesschau 15.10 Die Puppets Weihnachtsgeschichte. Spielfilm (1992) 16.30 Ich steh' an deiner Krippe hier 17.15 Tagesschau 17.20 Heimatmelodien: Kein schöner Land 18.15 Den Eichen auf der Spur 19.00 Alle Jahre wieder 20.00 Tagesschau 20.15 Drei Männer und eine kleine Lady. Spielfilm (1990) 21.55 Festliches Weihnachtskonzert 22.55 Den Heimatlosen eine Heimat Kath. Mitternachtsmesse aus Görtitz 0.30 Rebecca. Spielfilm 2.35 Wenn Träume wahr wären. Spielfilm 4.00 Lilien auf dem Felde. Spielfilm 5.30 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands.

ZDF ZDF

5.30 Strassenbekanntschaften 5.45 Fracass, der Freche Kavalier. Spielfilm 7.20 Prinzessin Aline und die Goblins. 8.40 Immer dieser Michel 10.15 Madita. Kinderfilm 11.50 Wie Weihnachten auf die Erde kam 11.55 Ansichten: Unbekannte Hanse: Stendal 12.25 Kirche zum Anfassen 12.55 Heute 13.00 Pünktchen und Anton. Spielfilm 14.25 Siebenstein 15.50 Heute 15.55 Désirée. Spielfilm 17.40 Lott Gott, ihr Christen alle gleich 18.57 Guten Abend 19.00 Heute/Wetter 19.15 Das Geheimnis des schwarzen Jesus 19.30 Schöne Bescherung: Adventliche Geschichten aus Deutschland 20.15 Weihnachten mit Marianne und Michael 21.15 Weissblaue Wintergeschichten 22.00 Heute 22.05 Heiligabend hinterm Deich 22.50 Sklavin des Herzens. Spielfilm 0.45 Ist das Leben nicht schön?. Spielfilm 2.50 Alle Herrlichkeit auf Erden. Spielfilm 4.30 Strassenfeger 5.20 Strassenbekanntschaften

RTP Portugal

10.45 Falatório. 11.45 Notícias. 12.00 Praça da Alegria. 14.00 T.J. 14.45 Em Jogo. 15.00 Pais Real. 15.45 Cinzas. 16.15 Sem Limites. 16.45 Junior. 19.00 Em Jogo. 19.15 Notícias. 19.30 As Lições do Tenecas 20.00 Cidade Aberta. 20.15 Primeiro Amor. 21.00 T.J. 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação. 21.50 Financial Times. 22.00 Mensagem do Cardeal Patriarca 22.10 Vidas de Sal 22.45 Na Véspera de Natal 0.00 Musical Natal 0.30 Missa do Galo 2.00 Cantata 2.15 Primeiro Amor 4.00 24 Horas

ZDF ZDF

5.35 Schatzsucher in der Südsee. Spielfilm 7.10 Jessica und das Rentier. Spielfilm 8.50 Immer dieser Michel 10.20 Vergessene Freunde 10.45 Kath. Weihnachtsgottesdienst 11.55 Rom: Urbi et orbi 12.30 Festmusik aus Dresden 13.30 heute 13.35 Peterchens Mondfahrt. Zeichentrickfilm 14.55 Die tollkühnen Männer in ihren fliegenden Kisten. Spielfilm 17.00 heute 17.05 Weihnachten in den Bergen 18.05 Naturzeit 18.50 Lotto am Mittwoch 19.00 heute/Wetter 19.15 Achtung! - Klassik 20.15 Rosamunde Pilcher: Eine besondere Liebe 21.45 Weissblaue Wintergeschichten 22.30 heute 22.35 Mord im Orient-Express. Spielfilm 0.35 Verdacht. Spielfilm 2.10 Ein tollkühner Hund. Spielfilm 3.35 Auch Betrüger will gelernt sein. Spielfilm 5.10 Strassenfeger

RTP Portugal

7.30 Natal dos Hospitais. Variedades 11.45 Notícias 12.00 Júnior. Especial de Natal 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Missa 15.45Cinzas 16.15 Alta Voltagem 16.45 Júnior 19.00 Notícias 19.15 Made in Portugal 20.00 Cidade Aberta 20.15 Primeiro Amor 21.00 Telejornal 21.45 Tempo 21.50 Contra Informação 21.55 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.45 Noite de Natal 1.00 Grande Circo dos Artistas 2.15 Musical 3.15 Primeiro Amor 4.00 24 Horas

CARTOON NETWORK CARTOON

6.00 Sharky and George 6.30 Little Dracula 7.00 The Fruities 7.30 The Real Story of... 8.00 Tom and Jerry 8.30 Swat Kats 9.00 Scooby-Doo 9.30 Jonny Quest 10.00 The Mask 10.30 Dexter's Laboratory 11.00 The Jetsons 11.30 2 Stupid Dogs 12.00 Little Dracula 12.30 Captain Planet 13.00 Young Robin Hood 13.30 The Real Story of... 14.00 Tom and Jerry 14.30 The Flintstones 15.00 Droopy 15.30 The Bugs and Daffy Show 16.00 The Jetsons 16.30 Scooby-Doo 17.00 Jonny Quest 18.00 The Mask 19.00 Dexter's Laboratory 19.30 Droopy 20.00 Hong Kong phooey 20.30 The Jetsons 21.00 A Flintstones Christmas 21.45 Alias St Nick 22.00 The Bugs and Daffy Show 22.30 Tom and Jerry 23.00 2 Stupid Dogs 23.30 The Masks 0.00 Jonny Quest. 0.30 Dexter's Laboratory 0.45 Toons 1.00 Little Dracula 1.30 Homer 2.00 Spartakus 2.30 Sharky and George 3.00 The Real Story of... 3.30 The Fruities 4.00 Homer 4.30 Spartakus 5.00 Sharky and George 5.30 Spartakus

RAIUNO Italie 1

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 10.25 Disney Time 11.30 Tg 1 12.25 Che tempo fa 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora del west 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 40' con Raffaella 15.00 Il mondo di Quark 15.45 Solletico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 Tg 1 20.35 La zingara. Gioco 20.50 Alice. Film 22.10 L'attesa 22.50 Concerto da Assisi 23.45 Settimo giorno 23.55 Roma: Santa Messa di Natale 2.00 Ma la notte... percorsi nella memoria. La avventura di Pinocchio 4.25 Ridolini 4.45 Mi ritorni in mente (R) 5.05 Tenente Sheridan

Cinque

6.00 Prima pagina 8.45 Maurizio Costanzo show 11.30 Forum. 13.00 Tg5. 13.25 Sgarbi quotidiani. 13.40 Beautiful. 14.10 Uomini e donne. 15.30 I Robinson 16.00 Cartoni. Widget; Bim Bum Bam; Spank tenero rubacuori; the Mask 17.30 Supervicky 18.00 Verissimo. 18.45 Tira & molla. 20.00 Tg5. 20.30 Striscia la notizia 20.50 Calcio Roma - Lazio 22.45 Tg5. 23.15 et 8.45 Maurizio Costanzo Show. 0.00 Tg5-Notte.



RAIUNO Italie 1

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 9.35 Buon Natale a tutto il mondo Concerto di Natale per bambini 10.25 Roma: Santa Messa 11.55 Messaggio natalizio e Benedizione Urbi et Orbi 12.30 Concerto 13.45 Telegiornale 14.05 40' con Raffaella 16.00 Dumbo. Film animazione Appuntamento al cinema 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia Sera 18.50 Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 Tg 1/Sport 20.35 La zingara. Gioco 20.50 Mary Poppins. Film 23.35 I giocattoli dimenticati 23.30 Tg 1 0.00 Tg 1 - Notte 0.25 Agenda 0.30 Videosapere 1.00 Sottovoce 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria. Le avventura di Pinocchio 3.00 Concerto per la Pace 3.30 Archivio dell'arte 3.55 Tg 1 - notte 4.25 Ridolini 4.40 Mi ritorni in mente (R) 5.00 Tenente Sheridan

Cinque

6.00 Tg5 9.00 Attualità 9.30 L'orso. Film 11.30 Forum 13.00 Tg5 13.25 Pomeriggio in festa 16.00 Story book il libro delle favole. Film 18.00 Buon Natale Mr. Bean 18.45 Tira & molla 20.00 Telegiornale 20.30 Striscia la notizia 20.50 Fantaghirò 5. (2/2) 22.45 Tg5 23.15 Miracolo sull 8a strada 0.30 Tg5-Notte. 1.45 Varietà 1.55 Attualità 2.00 Ladri di biciclette. Film di Vittorio De Sica (1948)

RAIDUE Italie 2

6.40 Scanzonatissima 7.00 Quante storie 8.40 La vigilia di Natale 9.00 Dinosauri 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Salute 13.50 Meteo 14.00 Il medico tra gli orsi 14.45 Ci vediamo in TV ieri, oggi... domani 16.15 Tg 2 - Flash 16.40 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Meteo 18.20 Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 18.55 Wolff - Un poliziotto a Berlino 19.50 Go-cart 20.30 Tg 2 20.50 Film 22.35 La storia di Babbo Natale 23.30 Tg 2 - Notte 0.00 Neon-cinema - Meteo Appuntamento al cinema 1.20 Soko 5113 - Squadra speciale 2.05 Ma la notte... percorsi nella memoria Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza.

RAIDUE Italie 2

6.40 Scanzonatissima 7.00 Quante storie 8.40 La vigilia di Natale 9.00 Dinosauri 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Salute 13.50 Meteo 14.00 Il medico tra gli orsi 14.45 Ci vediamo in TV ieri, oggi... domani 16.15 Tg 2 - Flash 16.40 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Meteo 18.20 Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 18.55 Wolff - Un poliziotto a Berlino 19.50 Go-cart 20.30 Tg 2 20.50 Film 22.35 La storia di Babbo Natale 23.30 Tg 2 - Notte 0.00 Neon-cinema - Meteo Appuntamento al cinema 1.20 Soko 5113 - Squadra speciale 2.05 Ma la notte... percorsi nella memoria Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza.

SÉLECTION SPORT

Eurosport 23.00 Football
Rétrrspective des Coupes européennes 1995-1996

SÉLECTION NOËL MUSIQUE

Suisse 4
13.10 Strauss, avec l'OSR
13.50 Concert de Noël de la Cathédrale de Genève
14.45 Noël au Victoria Hall
15.55 Concert de Brandebourg
17.10 Messe de Mozart
18.20 Barbara Hendricks et l'Orchestre de chambre de Lausanne
22.35 Les Rossignols de Pologne à Poznan

RTL D.

5.35 Drei kleine Geister 5.55 Prinzessin Lila und di Smoggies 6.20, 7.00 New Scooby Doo Movies 7.45 Scooby, Scrappy and Yabba Doo 8.10 Weihnachten bei Familie Otter. Puppenfilm 9.05 Alice im Wunderland, Teil 1. Film 10.15 Jenny in geheimer Mission. Disney 11.35 Nikolaus und die drei Bären. Film 12.15 Toby und die verschwundene Weihnachtspost. Film 12.45 Die Muppets unterm Weihnachtsbaum. Film 13.15 Weihnachtsmann in Not. Film 14.45 Ernst rettet Weihnachten 16.20 Weihnachten mit Willy Wuff. Komödie 17.50 David Copperfield 18.45 Aktuell 19.10 Die drei Tenöre - Exklusiv 20.00 Die drei Tenöre. Konzert 21.40 Schlacht um Midway. Film 23.50 Hologram Man. Film 1.15 Katzenauge. Film 2.50 Stephen King's Schöne Neue Zeit. Katz und Maus/Die Masken fallen 4.25 Stephen King's Schöne Neue Zeit. Blinde Wut/Das Ende des Weges

SWF Allemagne 3

6.00 Wetterbilder mit TV-Tips 10.30 Ich suche das Land der Freiheit 11.00 Am Weihnachtsabend 11.25 Weihnachtliche Musik 12.20 Mein Engel und ich Amerik. Spielfilm (1956) 13.50 MuM Menschen und Märkte (W) 14.35 Riviera - eine Winterreise 16.05 Die Weihnachtsgeschichte 16.35 Clara Schumanns grosse Liebe. Amerik. Spielfilm (1947) 18.30 Lieder und Geschichten unterm Christbaum 19.30 Christkinder 20.00 Tagesschau 20.15 Ein Fluss namens Tessin 21.00 Stille Nacht, Heilige Nacht 22.00 Die roten Schuhe. Engl. Spielfilm (1948) 0.10 W.A. Mozart: Sinfonie g-Moll, KV 550 0.40 Schlussnachrichten 0.55 Nonstop-Fernsehen.

MESSE DE MINUIT

Retransmise par une grande majorité des chaînes, la messe de minuit de ce Noël 1996 sera célébrée par Sa Sainteté le Pape Jean Paul II en la Basilique Saint-Pierre de Rome. Une grand' messe d'une centaine de minutes, avec une homélie du Saint Père et les chœurs de la Basilique.

TÉLÉVISION MERCREDI

TV 5 Europe

8.05 Journal canadien 8.35 Conte de Noël 9.30 Singing in Brussels 10.30 TV5 Minutes 10.35 Fais de beaux rêves 11.00 Carmen. Ballet de Roland Petit 11.45 L'école des fans 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 Le pays du sourire. Opérette 16.00 Journal TV5 16.15 Correspondances 16.30 Programme spécial Noël. Variétés 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo des 5 Continents 19.30 Journal RTSR 20.00 Faut pas rêver 21.00 Courtmarche nous fait une scène 21.55 Météo des 5 Continents 22.00 Journal F2 22.35 Bons baisers d'Amérique 23.30 La fauconnerie Doc. 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal RTBF 1.30 Université de nuit 3.30 Reprises.

EUROSPORT Eurosport

8.30 Automobile/Tout terrain 9.30 Retro Eurosport 10.00 Football: World Cup Legends 11.00 Sports 12.00 Retro Eurosport 12.30 Retro Atlanta 13.00 Football: Coupes d'Europe 14.00 Formule 1 18.00 Motors 19.00 Retro Eurosport 19.30 Retro Atlanta 20.00 Sumo 22.00 Retro Eurosport 22.30 Retro Atlanta 23.00 Football: qualifications pour la Coupe du monde 98 0.00 Equitation 1.00 Retro Eurosport

CANAL+ Canal +

7.00 CBS Evening News 7.25 Billy the Cat... 7.50 Ça cartoon 8.20 Insectors spécial Noël 8.50 L'étoile du sud. Film 10.45 L'île mystérieuse. Film 13.35 C'est magnifique 15.30 Arbalète et rock'n'roll 17.05 La princesse de la forêt blanche 18.05 Dessin animé 18.35 Nulle part ailleurs 20.30 Wallace & Gromit. Film 21.00 Ace Ventura. Film 22.30 Sauvez Willy 2. Film 0.05 Marlène Dietrich n'était pas un ange 0.55 Les demoiselles de Rochefort. Film 2.55 Surprises.

CANAL ALPHA +

Du 23 décembre au 5 janvier, diffusion du cabledécodeur, des cartes météo et des infographies.

R.T.L.

9.30 Derrick 10.30 Happy Days 10.55 Dessins animés: Simba le roi lion; Davy Crockett; Les défenseurs de la terre 12.35 Lassie 13.00 La vie de famille 13.20 Top models 13.40 Le conte du Père Noël. Téléfilm de David Hemmings 15.10 Les mutants de l'avenir 15.35 Texas Police 16.25 Lassie 16.50 Starsky et Hutch 17.40 Double gagnant 18.10 Top models 18.35 Un tandem de choc 19.30 Happy Days 19.55 La vie de famille 20.25 Ciné express 20.30 Le désert blanc. Téléfilm de Michael Scott. Quatre ans après la mort de ses parents, Jamie doit quitter le collège Saint-Georges, faute d'argent pour payer ses études. 22.10 Rire express 22.20 La foire des ténébres. Film de Jack Clayton. Deux enfants explorent les manèges d'une fête foraine. L'un d'eux remonte le temps. 0.05 L'assassinat du Père Noël. Film de Christian Jaque. Des événements tragiques vont bouleverser la soirée d'un père de famille qui joue le Père Noël 1.40 Compil RTL9

MONTE CARLO Monte Carlo

9.00 Batman contre le fantôme masqué 10.20 H₂O 10.55 Kung Fu. L'Indienne 11.50 Vœux œcuméniques 12.00 Bénédiction Urbi et Orbi 12.35 Récré-Kids. Sailormoon. Dragon Ball Z 13.40 Planète animal. La vie de Fjordland 14.30 Paroles de «Sales Gosses» 15.45 L'île fantastique. Le bricoleur et l'amour de tatoo 16.35 Doc Fun. Le raid des Pyrénées 17.15 Les aventures de Chatran. Film 18.40 Météo 18.55 Bugs Bunny. Fantasia chez Bugs Bunny 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. La professionnelle 20.00 Roc. Joey fait des siennes 20.30 Drôles d'histoires 20.35 La mission secrète du Père Noël. Téléfilm 22.10 Météo 22.15 Pistou 22.40 Film Paradisio. Joyeux-Noël, bonne année 0.25 Le Club.

tve Espagne

7.30 Programación especial de Navidad 10.00 Concierto de Navidad desde Viena 11.30 Especial 12.30 Musical especial 13.00 Concerto pop 15.00 Telediario 1 15.45 Cine 17.15 Especial Navidad 19.00 Baloncesto 20.30 Musical 21.00 Telediario 2 21.40 Especial Navidad 23.45 Largo metraje especial Navidad 0.15 Noticias

ARD Allemagne 1

6.00 Turbokids 6.25 Bobo und die Hasenbande 6.55 Sesamstrasse 7.25 Josefine 7.55 Der gestiefelte Kater. Spielfilm 9.00 Blauvogel 9.30 Frau Holle. Film 11.00 Prag - Wien - Budapest 12.00 Der Komödienstadl: Der Geisterbräu 14.00 Tagesschau 14.05 Terra Australis Highway I 14.50 Weihnacht in der Musikantenscheune 15.50 Wilder Westen inclusive (1/3) 17.25 Tagesschau 17.30 Fröhliche Weihnachten mit Heidi Kabel 18.30 Die Bibel - Moses (1/2). Spielfilm 20.00 Tagesschau 20.05 Weihnachtsansprache des Bundespräsidenten 20.15 Das Weihnachtsfest der Volksmusik 21.45 Königskinder 22.30 Tagesschau 22.35 Aerztinnen - auf Leben und Tod (1/2). Spielfilm 0.05 Cincinnati. Spielfilm 1.45 Zuckerbaby. Spielfilm 3.10 Rosalie goes shopping. Spielfilm 4.40 Salmonberries

ZDF ZDF

5.35 Schatzsucher in der Südsee. Spielfilm 7.10 Jessica und das Rentier. Spielfilm 8.50 Immer dieser Michel 10.20 Vergessene Freunde 10.45 Kath. Weihnachtsgottesdienst 11.55 Rom: Urbi et orbi 12.30 Festmusik aus Dresden 13.30 heute 13.35 Peterchens Mondfahrt. Zeichentrickfilm 14.55 Die tollkühnen Männer in ihren fliegenden Kisten. Spielfilm 17.00 heute 17.05 Weihnachten in den Bergen 18.05 Naturzeit 18.50 Lotto am Mittwoch 19.00 heute/Wetter 19.15 Achtung! - Klassik 20.15 Rosamunde Pilcher: Eine besondere Liebe 21.45 Weissblaue Wintergeschichten 22.30 heute 22.35 Mord im Orient-Express. Spielfilm 0.35 Verdacht. Spielfilm 2.10 Ein tollkühner Hund. Spielfilm 3.35 Auch Betrüger will gelernt sein. Spielfilm 5.10 Strassenfeger

RTP Portugal

7.30 Natal dos Hospitais. Variedades 11.45 Notícias 12.00 Júnior. Especial de Natal 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Missa 15.45Cinzas 16.15 Alta Voltagem 16.45 Júnior 19.00 Notícias 19.15 Made in Portugal 20.00 Cidade Aberta 20.15 Primeiro Amor 21.00 Telejornal 21.45 Tempo 21.50 Contra Informação 21.55 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.45 Noite de Natal 1.00 Grande Circo dos Artistas 2.15 Musical 3.15 Primeiro Amor 4.00 24 Horas

CARTOON NETWORK CARTOON

6.00-6.00 24 heures de Jonny Quest

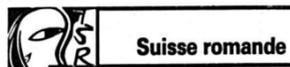
RAIDUE Italie 2

6.40 Scanzonatissima 7.00 Quante storie 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Tg 2 - Costume e società 13.50 Meteo 14.00 L'aventure del chipmunk. Film animazione (USA 1986) 15.30 Il gobbo di Notre 16.15 Tg 2 - Flash 16.40 Programma Guardi 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Meteo 18.20 In viaggio con Sereno Variabile 18.35 Programma guardi 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 Programma guardi Tg 2 - Notte Neon libri Meteo 0.00 Oggi al Parlamento Appuntamento al cinema Ho sposato 40 milioni di donne Film commedia di Curtis Bernhardt (1964). Con Fred McMurray, Polly Bergen, ecc. Ma la notte... percorsi nella memoria Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza.

SÉLECTION NOËL MUSIQUE

Suisse 4
13.10 Strauss, avec l'OSR
13.50 Concert de Noël de la Cathédrale de Genève
14.45 Noël au Victoria Hall
15.55 Concert de Brandebourg
17.10 Messe de Mozart
18.20 Barbara Hendricks et l'Orchestre de chambre de Lausanne
22.35 Les Rossignols de Pologne à Poznan

RTL D.



7.00 Une fable de Noël **7.05** La cathédrale de glace **7.30** Le Noël des ours **7.55** Babar et le Père Noël **8.20** L'enfance du Père Noël **8.45** Le mariage d'ours brun **9.05** Les souris des quatre saisons **9.30** La sapin de grès **10.00** Culte **11.00** Messe

12.00 Message de Noël et bénédiction Urbi et Orbi
Donnés par le Pape Jean Paul II de la place de Saint-Pierre à Rome

12.30 Notre belle famille
Noël n'est plus ce qu'il était

12.55 TJ-Flash
13.00 Le vent dans les saules
Film d'animation

14.15 Couleur Pacifique
Rentrée difficile

15.00 My fair Lady
Film de George Cukor, avec Audrey Hepburn, Rex Harrison

17.45 Corky
Photo de famille

18.35 Rigolot
18.45 Bigoudi
La chasse aux sorciers

19.15 Tout Sport/Banco Jass

19.25 Les nouvelles

Babibouchettes

19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 Passe-moi les jumelles
Un désir de désert
Voyage initiatique au pays de l'Ancien Testament

20.55 Orgueil et préjugés

Film de Simon Langton (1/2)
Deuxième épisode, demain

Au XIXe siècle. Premiers émois, premières passions dans une Angleterre où les jeunes femmes ravagent par leur humour décapant...

23.30 TJ-Nuit

23.40 Festival du rire de Montreux 1996
Panique au Music-Hall
Avec l'orchestre Métropole, Henri Salvador, Buddo, Dan Menendes, Paul Morocco, Denis Lacombe,

0.35 Cinébrief
Joyeux Noël
Court-métrage de Gilles Marchand

0.50 Télétexte



6.05 Intrigues **6.30** Passions **6.58** TF1 info/Météo **7.10** Salut les toons **7.23** safari **7.25** Disney Club Noël **8.25** Salut les toons **9.30** Club Dorothée **11.45** Masked rider. Le justicier de l'espace **12.10** L'avis des bébés.

SÉLECTION
TF1 13.40 Un drôle de cabot

Téléfilm de Michael Scott.

A la veille d'émigrer en Australie, un enfant se lance à la recherche de son chien poursuivi par un employé chargé de l'emmener à la fourrière.

La Cinquième 10.30
Henri Dès

Un conte illustré de quinze nouvelles chansons.

12.15 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Le journal

13.30 Météo

13.38 Femmes

13.40 Un drôle de cabot
Film de Michael Scott

15.20 Hol-dup en 4e vitesse
Film de Oley Sassone

17.00 Disney Noël au Moyen Age
Balade au Puy-du-Fou

18.25 La mini fureur

19.00 Vidéo gag spécial Noël

19.55 Météo

20.00 Le journal/Météo

20.50 Les années tubes spécial Noël

Divertissement

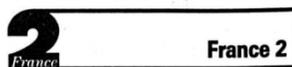
Avec la troupe des années tubes et une pléiade d'artistes, dont Charles Aznavour, Phil Collins, Sylvie Vartan, Gérard Blanc, Sacha Distel, Daniel Lavoie, Los del Mar

22.50 Michel Sardou à l'Olympia 1995

0.25 La nuit en fête: Ténor

Comédie de Ken Ludwig adaptée par Barillet et Grédy. Avec Michel Leeb
Max, secrétaire à tout faire et souffre-douleur du directeur de l'opéra de Chicago rêve de devenir une grande vedette

2.20, 3.25, 4.25 TF1 nuit **2.30, 3.35, 4.35, 5.10** Histoires naturelles **5.00** Musique.



6.05 Happy Day **6.30** Télématin **8.35** Amourusement vôtre **9.00** Emissions religieuses. **10.00** Culte **11.00** Messe **12.00** Bénédiction Urbi et Orbi

12.30 Magazine spécial

12.55 Météo 2/Journal

13.35 Un livre, des livres

13.50 Derrick
L'erreur

14.50 Le Renard

15.55 Tiercé à Vincennes

16.05 La chance aux chansons
Les Noëls du monde

17.15 Des chiffres et des lettres

17.40 Un livre, des livres

17.45 Legend
Film avec Tom Cruise, Mia Sara

19.20 Bonne nuit les petits

19.24 Studio Gabriel

19.55 Loto

20.00 Journal/Météo/A cheval

20.50 Loto

20.50 Les voyages de Gulliver

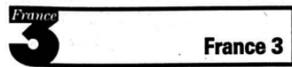
Film de Charles Sturridge

Au terme d'un incroyable voyage de 8 ans, le docteur Lemuel Gulliver rentre chez lui pour retrouver son épouse et son fils dont il ignorait l'existence. En son absence bien des choses ont changé. Gulliver commence à raconter ses extraordinaires aventures...

0.00 Journal de la nuit

0.20 Je m'appelle Victor
Film de Guy Jacques, avec Jeanne Moreau, Micheline Presle, Julien Guiomar

1.55 Studio Gabriel **2.25** Emission religieuse **3.25** 24 heures d'info/Météo **3.40** JF Kennedy (2/2) **3.55** Outremers **4.50** La chance aux chansons.



6.00 Euronews **7.15** Le réveil des Babalous **8.20** Les Minikeums: Les contes du Chat perché; Fievel; Oscars's Orchestra; Romuald; Le magicien d'Oz; Tintin; Cinékeum; **11.00** Fame **11.50** La cuisine des mousquetaires.

12.07 Le 12/13

13.30 Keno

13.35 L'enfant lion
Film de Patrick Grandperret
Oulé, fils du chef Moko Kaouro, est né le même jour que Sirga, la petite lionne...

15.05 19e Festival mondial du cirque de demain
Au cirque d'hiver Bouglione

16.40 Les Minikeums
Tintin. Tortues Ninja. Les enfants du capitaine Trapp

17.45 C'est pas sorcier

18.20 Questions pour un champion

18.55 19/20

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport

20.50 Le Luron de Noël

Divertissement avec Smaïn, Elie Kakou, André-Philippe Gagnon, Didier Gustin, Les Sales Gosses... Et des sketches de Thierry Le Luron.

22.25 Y'a pire ailleurs

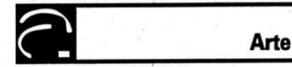
23.25 Météo/Soir 3

22.45 Ciboulette
Opérette en 3 actes de Reynaldo Hahn
Enregistré à l'Opéra d'Avignon

2.35 Un siècle d'écrivains
Sacha Guitry



6.05 L'abc d'hier **6.15** Demain le monde **6.45** Déclics **7.00** Les aventures de Papiroussa **7.30** La Dominique **8.00** Jeunesse. La fille du Père Noël. Cellulo, etc. **9.45** Le grand Nord **10.00** A l'aube des temps **10.30** Le Père Noël était en avance. **11.30** Animaux **12.00** Fête des bébés **12.30** Va savoir **12.55** Santé **13.00** Rythme Caraïbes **13.30** Les caravanes du désert **14.00** Effets spéciaux au cinéma **15.00** Les misérables (2/4) **16.00** Jeunesse. La Bible. Dédalus. Etrange Noël. Alf **18.00** Animaux. Parda géant



19.00 Don Quichotte

19.30 7 1/2

20.00 Un renard dans la ville
Documentaire animalier

20.30 8 1/2

20.45

Musica:

L'elixir d'amour

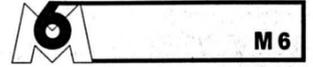
Opéra comique en 2 actes de Gaetano Donizetti, avec Roberto Alagna et Angela Gheorghiu.
Mise en scène: Frank Dunlop

Le jeune paysan Nemorino cherche à gagner les faveurs de la jolie Adina grâce à un philtre d'amour... qui n'est autre que du vin rouge.

23.00 Certains l'aiment chaud

Film de Billy Wilder (v.o.)
Avec Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon
Classique du rire au rythme échevelé, au dialogues insisifs.

1.00 L'allée du roi
Téléfilm français
de Nina Companeez



8.05, 8.35 Flipper le dauphin **9.00** M6 boutique **9.05** Hit machin **10.20** Le bal de l'école. Téléfilm de Paul Schneider **11.55** Papa Schultz

12.30 La petite maison dans la prairie
A la découverte du monde

13.125 Liberté, égalité, choucroute
Film de Jean Yanne, avec Michel Serrault, Ursula Andress, Jean Poiret, Mimi Coutelier, Catherine Alric

15.20 La formule magique du professeur Popper
Téléfilm de Gerry O'Hara

16.45 Agence Acapulco
Le piège

17.40 Annie
Film de John Huston, avec Aileen Quinn

19.54 6 minutes, météo

20.00 Une nounou d'enfer

20.35 Ecolo 6

20.50 Cœur Caraïbes

Téléfilm de Paolo Barzman, avec Vanessa Demouy, Cachou, Paul Barge.

Madinina, l'île aux fleurs

Linda, top-modél tîté en vue, hérite d'un petit hôte situé sur une île au large de la Martinique. Son oncle désire vendre à des promoteurs...

Liaisons impossibles
Des tentatives d'intimidation à l'encontre de Linda se poursuivent. Elle fait de troublantes découvertes.

0.00 Capital

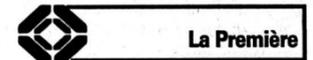
1.50 Best of pop rock

3.50 Turbo

4.20 E=M6

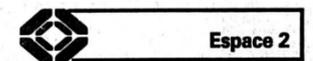
4.45 Boulevard des clips

RADIOS



6.00 Le 5-9. **9.10** Messe **10.05** Culte **11.05** Bleu ciel **11.30** Les quatre coins du monde **12.02** Message de Noël. Bénédiction Urbi et Orbi **12.30** Le 13.30 Zapp'monde **14.05** Bakélite **15.05** Marabout de ficelle **17.10** Les enfants du 3e **18.00** Journal du soir **19.05** Le jeu de l'oie **20.05** Les sublimes **22.30** Journal de nuit **22.40** Histoires vraies **23.05** A mots découverts **0.05** Programme de nuit

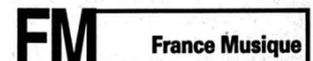
Option musique: Ondes moyennes 765 m



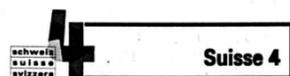
6.10 Matinales **9.10** Messe **10.05** Culte **11.05** Classique. Liturgie du jour de Noël **11.30** Paraboles **12.02** Carnet de notes **13.00** Musique d'abord **13.30** Concert: Orchestre mondial des Jeunesses musicales **17.10** Carré d'arts **18.00** Jazz **19.00** Disques en fête **20.05** Symphonie. Production discographique de l'OSR **22.30** Journal de nuit **22.40** Lune de papier **23.00** C'est votre siècle **0.00** Notturmo



6.00 Guten Morgen **6.30** Meteo. **6.40** Morgenstund'hat Gold im Mund **8.00** Morgenjournal **8.30** Kinder Club. De Weihnachtsstern **9.00** Memo Gratulationen. **10.00** Das prominente Mikrofön **11.00** Volksmusik Grenzenlos **12.00** Musikpavillon **12.30** Mittagjournal **14.00** Siesta **16.00** Die Beatles Story (1/4) **17.00** Welle 1 **18.00** Abendjournal. **18.15** O du fröhliche, o du selige **19.30** SiggSaggSugg. **20.00** Das Lungere Dreikönigsspiel **21.00** Festliche Musik **23.00** Das prominente Mikrofön **0.00** Weihnachtclub.



7.02 La clé du jour **9.05** Au programme **9.30** Les mots et les notes. **11.30** Laser. **12.35** Jazz midi. **12.45** En blanc et noir. **13.45** Concert: Schumann, Mendelssohn. T. Mechler, piano-pédalier, orgue **15.00** Concert de Noël **17.00** Micro. **18.30** Jazz musique. **19.05** Soliste. **20.00** Concert. Respighi, Haydn, en différé de Fribourg **22.30** Musique pluriel **23.07** Musicales comédies **0.00** Jazz vivant.



7.00 Programme de la TSR **13.05** Noël en musique. **19.10** Lady Cocooning et sa petite chienne Cocoon. Film d'animation **19.25** Fable de Noël **19.30** Les femmes de sable **20.00** La belle au bois dormant. Ballet sur glace **21.45** Jésus Christ star de cinéma **22.35** Les Rossignols de Pologne à Poznan: Bach et traditionnels **23.35** Mais qui a tué Harry? Film d'A. Hitchcock **1.10** Euronews



8.00, 8.30 Wetterkanal auf SF DRS **8.45** Zauberspek beim Weihnachtsmann **9.35** Inspektor Gadget **10.00** Religion **11.00** Philosophie **12.00** Urbi et Orbi **12.30** Sternstunde Kunst Walküren **13.15** Tagesschau **13.20** Die schönste Filmmusik **14.20** Wölfe **15.05** Tanz. Alice. Ballett **16.10** Kinder-Wetten, dass...? **17.45** Gutenacht-Geschichte **17.55** Tagesschau **18.00** Tiere und Artisten **19.00** Weihnachtsmusik **19.30** Tagesschau **19.50** Meteo **19.55** In pied sin via **20.00** Free Willy. Film **21.50** Tagesschau **22.00** Lorenzos Öl. Film **0.05** Musik. Bach **0.25** Nachtbulletin



8.05, 8.40 Tempo in immagini **8.15** Il fiume maestro **8.50** Asterix il gallico. Film **10.00** Culto evangelico **11.00** Santa Messa **12.00** Urbi et Orbi **12.30** TG **12.45** Meteo regionale **12.50** Storie di ieri **12.55** Il mio amico gigante **14.30** Musica in famiglia **15.15** Wallace & Grommit **15.40** Robert-Houdin: vita di un mago **16.35** All'inseguimento della pietra verde. Film **18.15** TG **18.20** Da tutti noi a tutti voi: di nuovo qui per voi. Film **19.05** 'Na famiglia da gent viscora **20.00** TG/Meteo **20.30** Mamma, ho riperso l'aereo. Film **22.20** TG **22.35** Dick Tracy. Film.

TSR Culte de Noël et message du Pape

Joyeux Noël. C'est au coeur de Bruxelles que les protestants fêtent ce matin la joie de Noël, une messe qui sera transmise sur la Télévision romande en eurovision de la «Chapelle Royale» de l'église de la place du Musée, à Bruxelles, cela dès 10 heures. A 11 heures et à midi, vous pourrez également suivre la messe de Noël et le message du Pape Jean-Paul II.

C'est donc en plein centre de Bruxelles que les protestants vont se retrouver ce matin pour fêter Noël. Un endroit surprenant pour qui connaît la Belgique francophone et son appartenance quasi totale au catholicisme romain. Alors comment se fait-il qu'un lieu de culte, qui plus est, une «Chapelle Royale», soit propriété protestante au centre de Bruxelles? Il s'agit-là presque d'une histoire de Noël...

En effet, persécutés dès leur arrivée au début du XVIe siècle, les protestants n'arrivèrent jamais à s'implanter véritablement dans cette région. Ce n'est qu'en 1781, sous le régime autrichien, que le Décret de Tolérance de Joseph II leur accorde une relative



C'est de la «Chapelle Royale» de l'église de la place du Musée, à Bruxelles (ici le Palais Royal), que sera transmise en eurovision le culte de Noël, ce matin, à 10h.

liberté de culte. En 1803, un arrêt du préfet de la Dyle reconnaît, à la surprise générale, l'existence de la communauté protestante et lui concède l'ancienne Chapelle de la Cour d'Autriche.

Le roi Léopold 1er, autre surprise, de foi protestante, élu roi des Belges en 1831, fit de l'Eglise de la Place du Musée la «Chapelle Royale», car il participait régulièrement au culte. Cette «utilisation protestante» s'est maintenue jusqu'à nos jours, même si les

rois ont changé de confession! Véritable joyau du XVIIIe siècle, cette chapelle privée offre un lieu royal pour fêter ce matin la naissance d'un autre roi qui ne connut pourtant jamais les fastes de la cour. Une occasion de se souvenir de ce paradoxe évangélique: Dieu a choisi ce qui est pauvre et faible pour confondre ce qui est riche et fort.

C'est le pasteur Léon Rocœur qui prononcera la prédication, avec la participation

d'un groupe vocal, «Le Miroir des Voix», dirigé par André Vandebosch.

Messe de Noël et message du Pape Jean-Paul II

C'est le monastère des religieuses de l'Annonciade, à Thiais (France), qui accueillera cette année la messe de Noël. Proche de l'aéroport d'Orly, le monastère de Thiais compte 45 religieuses contemplatives, qui y partagent une vie de prière, de travail et d'accueil, selon une règle rédigée au XVIe siècle et inspirée par le personnage de Marie. C'est l'évêque de Créteil-Val-de-Marne, Monseigneur François Fretellière, qui présidera la célébration que vous pourrez suivre sur la TSR dès 11h et qui prononcera l'homélie. Les chants polyphoniques en français seront exécutés par la communauté des religieuses.

Produite par France 2, cette messe sera commentée par Armand Pirard, qui transmettra ensuite le relais à Jean-Didier Boudet à Rome pour le message de Noël de Jean-Paul II et la bénédiction Urbi et Orbi. CTZ

● TSR, Culte de Noël à 10h, messe de Noël à 11h et message du Pape à midi.



Suisse romande

7.00 Euronews 9.00 Top models 9.20 Une fable de Noël 9.25 Les maîtres du pain (3/3). Film 11.15 Au menu de Pierroz 11.20 Les feux de l'amour 12.05 Une histoire d'amour

12.30 La vie de famille
Dr Urkel et Mister Stephan

12.55 TJ-Flash
Arabesque
Mort sur le court

14.00 Christmas in Connecticut
Film d'A. Schwarzenegger

15.30 Couleur Pacifique
Au pied du mur

16.15 Bus et compagnie
Les animaux du Bois de Quatre Sous
Mission top secret

17.15 Corky
Quiproquo à Glen Brook

18.15 Top Models

18.30 Rigolot

18.45 Bigoudi
La mallette

19.10 Tout Sport
Millésime 1996: cyclisme

19.20 Les nouvelles
Babibouchettes

19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 Temps présent
Atlanta 96:
les Jeux du siècle

21.00 Orgueil et préjugés

Film de Simon Langton (2/2)

La place des femmes dans l'Angleterre du XIXe siècle.

23.30 TJ-Nuit

23.40 Arachnophobie
Film de Frank Marshall
Personne n'a remarqué l'énorme araignée qui s'est glissée dans le cercueil d'un membre d'une expédition rapatrié après son décès en Amazonie...

1.25 Sexy zap

1.50 Bulletin du télétexte

DEMAIN MATIN

7.00 Euronews 9.25 Top models 9.45 Une fable de Noël 9.50 Ces messieurs de la famille. Film de Raoul André, avec Francis Blanche, Darry Cowl, Jean Poiret, Michel Serrault 11.15 Au menu de Pierroz 11.20 Les feux de l'amour 12.00 Une histoire d'amour.



Suisse 4

6.00-10.00, 10.30, 17.45 Euronews 15.25 Hockey sur glace. Coupe Spengler: Rochester Americans-Davos 19.20 Les femmes de sable 19.50 Profession reporter ENG 20.40 Coupe Spengler: Canada Selects-Leksands IF 23.00 L'art du monde des ténèbres (1/4). Les origines, l'homme préhistorique 23.55 Euronews.



Suisse alémanique

8.00, 8.30 Wetterkanal auf SF DRS 9.00 Adler, der König der Lüfte 9.15 Animaniacs 9.35 Ein Wahnsinnskind 10.00 Spielfilmzeit 11.25 Mein Grossvater ist ein Vampir. Film 13.00 Tagesschau 13.05 Gustave Caillebotte. Dokumentarfilm 14.00 Es wienachtet i dr Stadt 14.40 Alpenland Quintett 15.25 Eishockey: Spengler-Cup 16.55 Gutenacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Let's Christmas 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.15 Star in der Manege 21.50 Tagesschau 22.05 Spengler-Cup 23.05 Urga. Film 0.55 Nachtbulletin



Suisse italienne

7.00 Euronews 8.05, 8.50 Tempo in immagini 8.15 La regina delle nevi 8.40 Teddy 9.00 Avventura nel grande nord. Film 11.05 Le foreste dei giganti 12.00 Casper 12.30 Telegiornale 12.45 Météo regionale 12.55 Dumbo, l'éléfante volante. Film 14.00 Musica in famiglia 14.50 I figli del deserto. Film 15.50 'Na famiglia da gent viscora. Sit-com 16.30 Il gioiello del Nilo. Film 18.15 Telegiornale flash 18.20 Un tocco di Magia 18.45 'Storie di ieri 19.00 Retrospectiva Atlanta 96 20.00 Telegiornale sera 20.25 Météo 20.30 Il Dottor Zivago 23.50 Telegiornale 23.55 Moulin Rouge «Formidable»



France 1

6.05 Méaventures 6.30 Côté cœur 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 Salut les toons 7.23 Safari 7.25 Disney Club 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.05 Club Dorothée Noël 11.40 La roue de la fortune.

SÉLECTION

M6 18.00 La bamba

Film de Luis Valdez (1987), avec Lou Diamond Phillips.
L'histoire d'une figure légendaire du rock'n roll, Ritchie Valens.

La Cinquième 14.00

Le cinéma des effets spéciaux

Avant-dernier thème traité par cette série documentaire en quatre parties consacrées aux coulisses du cinéma. Thème d'aujourd'hui: les animaux

12.10 Cuisinez comme un grand chef

12.15 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Le journal de la Une

13.38 Femmes

13.40 Les feux de l'amour

14.35 Côte ouest

15.30 Côte ouest

16.20 Des copains en or

16.55 La star aux deux visages

Film avec Andrea Roth

17.35 K 2000

18.25 La mini fureur

19.00 L'or à l'appel

20.00 Journal/Les courses/Météo

20.50

Navarro

Les gens de peu

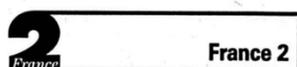
Planté au milieu d'un terrain vague, un immeuble sordide est le cadre d'une des enquêtes les plus étranges de Navarro. (Déjà diffusé le 10.10.94)

22.30 Sissi impératrice
Avec Romy Schneider

0.15 La nuit en fête:
Mimie au Splendid

1.45, 2.50, 3.55, TF1 nuit 2.00, 4.05, 5.10 Histoires naturelles 3.00 Kandinski 5.05 Musique.

6.05 Intrigues 6.30 Passions 7.00 TF1 info 7.10 Salut les toons 7.23 Safari 7.25 Disney Club Noël 8.30 Télé shopping 9.05 Club Dorothée Noël 11.40 La roue de la fortune.



France 2

6.05 Happy Days 6.30 Télématin 8.30 Un livre, des livres 8.35 Amoureuement votre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.25 La planète de Donkey Kong 11.10 Flash info des sourds et malentendants 11.15 Motus 11.45 Les 2 amours.

12.15 Un livre, des livres

12.20 Pyramide

12.55 Météo/Loto/Journal

13.50 Derrick

14.50 Le Renard

15.50 Tiercé à Vincennes

16.05 La chance aux chansons

17.10 Des chiffres et des lettres

17.40 Un livre, des livres

17.45 Monsieur
Film de Jean-Paul Le Chanois, avec Jean Gabin

19.20 Bonne nuit les petits

19.24 Studio Gabriel

20.00 Journal /A cheval/Météo

20.55

L'homme de Rio

Film de Philippe de Brocca, avec Jean-Paul Belmondo

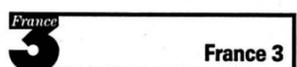
Le jour où le soldat Adrien arrive en permission à Paris, une statuette indienne est volée au Musée de l'homme...

22.50 Expression directe

22.55 Arizona Dream
Film d'Emir Kusturica

1.15 Journal/Bourse/Météo 1.30 Europakonzert 2.55 Studio Gabriel 3.25 24 heures d'info/Météo 3.40 Babylone 92 4.35 Hors saison 4.50 La chance aux chansons

6.05 Happy Days 6.30 Télématin 8.35 Amoureuement votre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.25 La planète de Donkey Kong 11.10 Flash info de sourds et malentendants 11.15 Motus 11.45 Les 2 amours.



France 3

6.00 Euronews 7.15 Le réveil des Babalous 8.20 Les Minikeums 8.45 Fievel 9.15 Oscar's Orchestra 9.40 Romuald 9.55 Le magicien d'Oz 10.20 Tintin 10.45 Cinékeum 11.00 Fame 11.50 La cuisine des mousquetaires

12.07 Le 12/13

13.31 Keno

13.35 L'associé
Film de René Gainville, avec Michel Serrault

15.10 Lucky Luke

Ma Dalton

16.10 Secrets de famille

16.40 Minikeums

17.45 Je passe à la télé

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour

18.55 19/20

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport

20.50

La Bible

Film de John Huston

Avec Michael Parks, Ulla Bergryd, Ava Gardner

23.40 Météo/Soir 3

23.55 Rétro info

0.50 Tex Avery

1.45 Un siècle d'écrivains
Albert Cohen

AU PROGRAMME DEMAIN

France 3 13.35

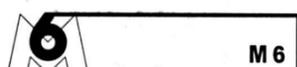
Emile l'Africain

Film de Robert Verney (1947, n/b).
Avec Fernandel, Noëlle Norman.

Mistifications, quiproquos, mais aussi tendresse dans cette comédie qui est en quelque sorte du théâtre filmé. Et un rôle à la mesure de Fernandel, en l'occurrence très drôle.



6.45 Déclics services 7.00 Fille de loups 7.30 Le Maroc 8.00 Eurojournal 8.30 Jeunesse. Cellulo. Cocotte minute... 9.45 Le grand Nord (5/5) 10.00 A l'aube des temps 10.30 Big Bang 11.30 Animaux.



M 6

7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 10.55, 11.55 M6 express 7.05, 7.35, 8.05, 8.35, 9.15, 10.05 Boulevard des clips 9.05 M6 boutique 10.40 Infoconso 11.00 Flash 12.05 Papa Schultz

12.30 La petite maison dans la prairie
La fête au village

13.30 La princesse de l'espace
Téléfilm de Robert Marchant

15.05 Le voyage magique au pays du roi Arthur
Téléfilm de Mel Damski

16.40 L'étalement noir

17.05 Faites comme chez vous
Emission musicale

18.00 La bamba
Film de Luis Valdez

19.54 6 minutes, météo

20.00 Une nounou d'enfer

20.35 Passé simple
1966: paix et amour

20.50

La soupe aux choux

Film de Jean Girault.

Avec Louis de Funès, Jean Carmet, Jacques Villeret.

Un extraterrestre débarque en France profonde.

22.30 Contes d'outre-tombe

Téléfilm à sketches de Walter Hill, Robert Zemekis, et Richard Donner

0.00 Concert Cranberries
Enregistré à Détroit

1.20 Best of trash 3.20 Faites comme chez vous 4.05 E=M6 4.30 Jazz 6 5.35 Boulevard des clips

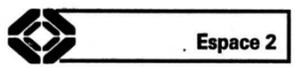
RADIOS



La Première

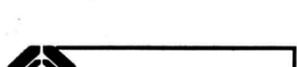
6.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie de Laurence Bisang. 11.05 Helvétique et toc! 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 13.00 Zapp'monde. 14.05 Bakélite. 15.05 Marabout de ficelle. 17.10 Les enfants du 3e. 18.00 Journal du soir. 19.05 Le jeu de l'oie 20.05 Les sublimes. 22.30 Journal de nuit 22.40 Histoires vraies 23.05 A mots découverts 0.05 Programme de nuit.

Option musique: Ondes moyennes 765 m



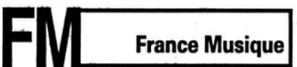
Espace 2

6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.30 C'est votre siècle 10.30 Classique 11.30 Paraboles 12.05 Carnet de notes 13.00 Musique d'abord 13.30 Concert. Le concerto italiano: Corelli, Scarlatti 17.10 Carré d'arts 18.00 Jazz 19.00 Disques en fêtes 20.05 Disques en lice 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 C'est leur siècle 0.05 Notturmo.



Suisse alémanique

6.00 Guten Morgen 6.30 Météo. 6.40 Zum neuen Tag. 7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Morgenjournal 9.00 Memo Gratulationen. 10.00 Etcetera. 11.10 Ratgeber Kultur. 11.45 KinderClub. 12.22 Météo. 12.30 Mittagjournal 12.40 Mittagshits. 14.00 Siesta 16.00 Die Beatles story (2/4). 17.00 Welle 1 Sportstudio. 17.30 Regionaljournale. 18.00 Abendjournal/Sport 18.50 Schweizer Musizieren. 19.30 SiggSaggSugg. 20.00 z.B. 21.00 Musik-Porträt 22.00 In Konzert 23.00 Musik for Mitternacht 0.00 Nachtclub.



France Musique

7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 11.30 Laser 12.35 Jazz midi 12.45 En blanc et noir 13.45 Concert: T. Questhoff, Baryton; C. Spenser, piano: Schubert 15.05 In extenso 17.00 Musique en France 18.30 Jazz musique 19.05 Soliste 20.00 Concert de Jazz: Gospel train à divers festivals 22.30 Musique pluriel 23.07 Histoire de disques 0.00 Tapage nocturne

Radio En fête avec Béjart, Franquin...

A l'instar de la télévision et durant deux semaines, les différents programmes de la Radio Suisse Romande revêtent eux aussi leurs habits de fête. Question de changer de rythme, tout en conservant quelques rendez-vous.

Jusqu'au 3 janvier (6h20 et 8h45), les lève-tôt ont «10 raisons d'espérer», avec des personnalités tels Jacques Piccard, Fernand Cuhe, entre autres romands connus, invités par Manuela Salvi et Raphaël Aubert. Pour poursuivre le rêve, Jean-Louis Millet emmène ses auditeurs (6h40) dans une vraie vie de château, avec ses passions et fantômes, mais aussi ses crimes et autres sièges, dans l'émission «O saisons ô châteaux». A 7h25, histoire tous jours, mais en direct et sur un air de fête pour parler des événements – couronnement de Charlemagne ou première vision du Jugement dernier de Michel-Ange – survenus voici bien longtemps à cette même période de l'année.

Mardi 31 décembre, à 20h30, nul ne voudra manquer «Le réveil de Marie-Thérèse», célébrissime née Bertholet, un véritable bouquet de cerises sur le gâteau de circonstance, soit



Maurice Béjart, honoré à l'occasion de ses 70 ans.

photo asl

des invités, un zoom sur son nouveau spectacle et, juste après minuit, un grand concours d'imitations en tous genres, organisé par La Première.

Le 1er janvier (13h-18h), votre radio vous offre une sélection des plus belles chansons francophones de tous les temps, plébiscitées lors d'un concours sur la RSR, Radio France, Radio Canada et la Radio belge.

Tous les jours à 11h05, jusqu'au 3 janvier, Jean-Marc Richard et sa bande d'humoristes jouent avec les auditeurs

minement de l'inoubliable Yves Montand.

Deuxième programme

On ne saurait rater, sur Espace 2, la transmission en différé du concert de Nouve-An du Musikverein de Vienne, avec l'Orchestre philharmonique de la capitale autrichienne placé sous la direction de Riccardo Mutti. Au programme (20h05), les frères Strauss, von Suppé et Hellmesberger pour un véritable feu d'artifice de circonstance.

Des personnalités de taille, Elie Wiesel, Joseph Gelineau, Roberto Benzi, Maurice Béjart, notamment, sont présentées dans C'est leur siècle, Paraboles et Galerie de portraits entre 11 et 12 heures, durant cette quinzaine.

Pour les amateurs de jazz, Keith Jarrett est au rendez-vous à 18h jusqu'au 27 décembre, tandis que l'opéra est sur les ondes pour «La légende de Ma Barker, chant du crime» (samedi 28, 20h05) et «Le barbier de Séville» (mardi 31, 29h). Enfin, Couleur 3 annonce une journée BD avec Franquin (29 décembre, 9-20h), à l'occasion de ses 75 ans, qui sera suivie immédiatement par Poursuites métal, ou le rock en liesse.

Sonia Graf

● RSR 1, 2 et 3, jusqu'au 3 janvier 1997.


TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 6.05 Paris Lumières 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Sous la couverture 9.30 Reflets 10.30 TV5 Minutes 10.35 Pieds dans l'aube 11.20 Fax culture 12.05 Le kiosque 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 Le Cercle de Minuit 14.45 Viva 15.30 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Gourmandises 16.30 Bibi et ses Amis 17.05 Fa Si La Chanter 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo 19.30 Journal TSR 20.00 Paroles et musique. Film d'Elie Chouraqui 21.45 Clips 21.55 Météo 22.00 Journal A2 22.35 Les trains 0.05 Courant d'art 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal RTBF 1.30 Reprises


Eurosport

8.30 Equitation 9.30 Retro Eurosport 10.00 Rallyraid 11.00 Automobile/Endurance 12.00 Retro Eurosport 12.30 Retro Atlanta 13.00 Football: qualifications pour la Coupe du monde 98 14.00 Snowboard 14.30 Sports Fun 15.00 Football: Euro 96 17.00 Courses de camions 18.00 Sport de force 19.00 Retro Eurosport 19.30 Retro Atlanta 20.00 Les jeux de l'extrême 1996 21.00 Sports 22.00 Retro Eurosport 22.30 Retro Atlanta 23.00 Football 0.00 Motocyclisme/Trial 1.00 Retro Eurosport


Canal +

7.00 CBS Evening News 7.25 Billy the Cat... 7.55 Le père Noël... 8.30 Le journal du cinéma 9.00 Crime à l'altimètre. Film 10.35 Sauvez Willy. Film 13.35 Miracle sur la 34e rue. Conte 15.30 Football américain 16.30 L'étrange Noël... Film 17.45 Dessin animé 18.20 Cyberflash 18.35 Nulle part ailleurs 20.30 Tel est pris qui croyait... Film 22.10 La cérémonie. Film 0.00 L'enfant des neiges. Film 1.20 Cul-de-sac. Film.

CANAL ALPHA +

Du 23 décembre au 5 janvier, diffusion du cabledécodeur, des cartes météo et des infographies.


R.T.L.

9.10 Derrick 10.10 Le Renard 11.10 Lassie 11.30 Happy days 12.10 Starsky et Hutch 13.00 La vie de famille 13.20 Top models 13.40 Les quatre filles du Dr March (1/2) 15.10 Les mutants de l'avenir 15.35 Texas police 16.25 Lassie 16.50 Starsky et Hutch 17.40 Double gagnant 18.10 Top models 18.35 Un tandem de choc 19.30 Happy Days 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Spartacus. Film de Stanley Kubrick, avec Kirk Douglas, Laurence Olivier, Tony Curtis, Jean Simmons. Spartacus, fils d'esclave, prend la tête d'une révolte de gladiateurs 23.40 La rumba. Film de Roger Hanin, avec aussi Michel Piccoli, Guy Marchand. Un mafioso, à la tête d'établissement de divertissement, vient en aide à trois Italiens qui ont la police de Mussolini à leurs trousses 1.25 Copie conforme. Film de Jean Dréville, avec Suzy Delair, Annette Poivre, Louis Jouvet, Henry Charrett. Un homme tranquille et un cambrioleur se ressemblent étonnement. Cela arrange bien ce dernier 3.10 Compil RTL9


Monte Carlo

9.00 Récré-Kids 10.05 Animalier 10.35 Hercule Poirot. Un indice de trop 11.25 Roc 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailormoon; Dragon Ball Z 13.35 Les plus beaux jardins du monde 14.00 Téléshopping 14.30 Les roses de Dublin 15.20 Vivement lundi 15.55 Bonne espérance 16.45 Maguilla le gorille. Dessin animé. Le gorille Maguilla fait partie des animaux que Mr Peebles propose à la vente dans son magasin de Los Angeles. C'est un singe un peu simplet 16.55 La petite princesse 17.25 Sacré famille 17.50 Corky 18.40 Météo 18.55 Bugs Bunny 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi 20.00 Roc. Les élections présidentielles 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Trois hommes et un couffin. Film 22.20 Paroles de Sales Gosses 23.35 Météo 23.40 Scoop. Téléfilm


Espagne

10.45 Empléate a fondo 11.00 Bricomania 11.30 Mañanas de primera 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 15.45 Especial vacaciones 18.00 Plaza Mayor 18.30 Noticias 18.45 Especial vacaciones 19.45 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Colegio Mayor 22.30 Cine. 0.30 Navarro 1.45 Telediario 2 2.00 Segunda enseñanza.


Allemagne 1

6.15 Turbokids 6.35 Bobo und die Hasenbande 7.00 Ein Weihnachtsmärchen 7.50 Das tapfere Schneiderlein. Film 9.05 Blauvogel 9.30 Die Prinzessin mit dem goldenen Stern Tschech. Film 10.45 Cartoons im Ersten 11.00 Die drei Tenöre in München 12.30 Der Bürger als Edelmann Komödie von Molière 14.00 Tagesschau 14.05 Terra Australis Highway I (2) 14.50 Erzgebirgsweihnacht 15.40 Wilder Westen inclusive (2/3) 17.25 Tagesschau 17.30 Sportschau extra: Eiskunstlauf-Gala 18.30 Die Bibel - Moses (2/Schluss). Spielfilm 20.00 Tagesschau 20.15 Stars in der Manege Gala-Abend zugunsten der Aktion "Ein Herz für kranke Kinder" 21.45 Königskinder 22.30 Tagesschau 22.35 Aerztinnen - auf Leben und Tod (2/Schluss). Spielfilm 0.05 Die Farbe des Geldes. Spielfilm 2.00 Tag und Nacht denk ich an dich. Spielfilm 4.00 Neptuns Tochter Amerik. Spielfilm


ZDF

5.55 Strassenbekanntschaften 6.10 Kiki, Koko und der Ausserirdische. Trickfilm 7.20 Schneewittchen und das Geheimnis der Zwerge 8.50 Immer dieser Michel 10.25 Aschenputten. Zeichentrickfilm 10.50 Ansichten: Unbekannte Hanse: Lüneburg 11.25 Sarahs grosses Spiel. Spielfilm 12.55 heute 13.00 Der kleine Muck 14.35 Im Tal der Sonne (1/6) 15.25 heute 15.30 Der Schutz. Spielfilm 17.20 Thomas Gottschalk präsentiert: Kinder-Wetten, dass...? 18.56 Superlos-Ziehung der Aktion Sorgenkind-Lotterie 19.00 heute/Wetter 19.15 Unser Charly 20.15 Das Traumschiff 21.50 heute 21.55 Mein Vater, der Held. Spielfilm 23.35 Auf der Fahrt des Adlers. Spielfilm 1.05 heute 1.10 Die Nacht des Zyklons. Spielfilm 2.35 Wenn's zweimal klingelt. Spielfilm 4.05 Strassenfeger 4.40 Strassenbekanntschaften 4.55 Ansichten


Portugal

9.00 Enviado Especial 9.30 Clips RTPi 10.00 Junior 11.15 Sem Limites 11.45 Notícias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Pais Real 15.45 Cinzas 16.15 Rotações 16.45 Júnior 17.30 Clips 17.45 Em Jogo 18.00 Notícias 18.15 Canal Aberto 19.15 Nós os Ricos 20.00 Cidade Aberta 20.15 Primeiro Amor 21.00 Telejornal 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação 21.50 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.45 Remate 23.00 Todos Ao Palco 23.45 Tudo às Escuras 0.15 Show Eu 0.20 Acontece 0.30 Jornal da 2. 1.00 Praça de Alegria 3.00 Remate.


CARTOON

6.00-6.00 Tom and Jerry Marathon



Italie 1

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 10.00 La bella favola di timko a l'orsa. Film avventura (1970) 11.30 Tg 1 12.25 Che tempo fa 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora del west 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 40' con Raffaella 15.00 Il mondo di Quark 15.45 Solletico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 Tg 1/Sport 20.35 Il fatto 20.45 La zingara. Gioco 20.50 Piccolo Lord. Film Tg1 Quark speciale 0.00 Tg 1 - Notte 0.25 Agenda 0.30 Videosapere 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria. Film commedia di Pinocchio 2.15 Sulle scene della vita 4.15 Ridolini 4.30 Mi ritorni in mente (R) 5.05 Tenente Sheridan


Cinque

6.00 TG5 9.00 La famiglia Addams 9.30 La montagna del coraggio 11.30 Forum 13.00 TG5-Pomeriggio 13.25 Pomeriggio in festa 16.00 Un Natale italiano 18.15 Norma e Felice 18.45 Tira & molla 20.00 TG5 20.30 Striscia la notizia 20.50 Beato tra le donne 23.10 TG5-Sera 23.15 Giocattolo a ore 0.30 TG5-Notte


Planète

8.05 C'était hier, guérilleros 9.00 Jean Yanne, le provocateur masqué 9.55 Mère Teresa de Calcutta 10.35 Sur les sentiers de la guérison... 11.25 Les piliers du rêve 11.50 L'opéra sauvage 12.40 La route de Shanghai 13.35 Yaacov Ben Dov, images d'un rêveur 14.30 Pie XII le pape du XXe siècle 15.30 L'année du parrain Philippe Candeloro 15.55 La migration animale 16.55 Vol libre 17.45 Sur la route de Benarès 18.40 Puissances en devenir, Chine 19.35 Maroc, corps et âmes 20.05 Les communautés de l'ombre 20.35 «On ne tue pas que le temps» 21.55 Le gouffre perdu de Papouasie 22.50 Une histoire du Père Noël 23.40 Les samouraïs de l'entreprise 0.00 B2, le vol de l'aile 0.45 Ils ont marché sur la lune


Italie 2

6.40 Scanzonatissima 7.00 Quante storie Blossom 9.30 Quando si ama 9.50 Speciale Protestantesimo 10.50 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Tg 2 - Salute 13.50 Météo 14.00 Concerto Zuccherò 16.15 Tg 2 - Flash 16.20 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Météo 18.20 In viaggio con Sereno Variabile 18.55 Wolff - Un poliziotto a Berlino 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 Film 22.20 Il gobbo di Notre Dame 22.50 Da tutti voi a tutti noi 23.40 Tg 2 - Notte Météo Oggi al Parlamento Appuntamento al cinema 0.45 Bluff storia di truffe e di imbroglioni. Film commedia di Sergio Corbucci 2.25 Ma la notte... percorsi nella memoria Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza.

SÉLECTION SPORT

Eurosport 15.00
Football
Rétrospective de l'Euro 96

Suisse 4 15.25
Hockey sur glace
Coupe Spengler: Rochester Americans-Davos


RTL D.

5.25 Drei kleine Geister 5.50, 6.35 New Scooby Doo Movies 7.15 Hänsel und Gretel. Film 8.40 Oliver Twist. Film 10.20 Die Rückkehr der Familie Frankenstein. Film 12.00 Der Zauberring. Film 13.20 Die Pyramide des Sonnengottes. Film 15.00 Buddy in Hongkong. Film 16.50 Plattfuss am Nil. Film 18.45 RTL aktuell 19.10 Natürlich Spezial 20.15 Kuck' mal, wer ja jetzt spricht. Film 22.15 Tödliche Nähe. Thriller 0.05 Cyber Tracker II, die Rückkehr. Science-fiction Film 1.30 Ice man, Der Mann, der aus dem Eis kam. Film 3.15 L.A. Machine. Wen der Teufel liebt 4.00 L.A. Machine. Lomax' Rache 4.45 Drei kleine Geister 5.10 Zeichentrickserie.


Allemagne 3

6.00 Wetterbilder mit TV-Tips 9.40 Lied der Völker 9.55 Dimitri Andrejewitsch Dostojewski 10.25 Das Kloster am Berge Gottes 10.55 Szenische Uraufführung: h-Moll-Messe von Bach 12.50 Grosse Psychologen im Wortwechsel 13.35 Wie man einem Wal den Backenzahn zieht 14.55 Ein kleiner Prinz wird gross 15.25 An das Jesuskind in Rom 15.55 Um Himmels Willen! 16.25 Auf den Spuren der Route 66 (2/Schluss) 16.55 Der Winter 17.25 Begabt - Berühmt... Vergessen? 17.55 Portrait Carl Zuckmayer zum 100 Geburtstag 18.25 Nukie. Spielfilm 20.00 Tagesschau 20.15 Strasse der Lieder Eine musikalische Reise auf die Schwäbische Alb 21.45 Hannes + der Bürgermeister (2/8) 22.15 Nachrichten 22.20 Die Kreuzzüge (1/4). Pilger in Waffen 23.10 Vierzig Wagen westwärts. Spielfilm 1.30 Schlussnachrichten

PUBLICITÉ


Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle. Avec la collaboration de **L'Impartial**

DIVERS


Remercie sa fidèle clientèle et lui souhaite de superfêtes de fin d'année

IMMOBILIER

A vendre au Locle dans lotissement **maison individuelle**
7 pièces, salle de jeux, garage, ensoleillement maximum, vue imprenable. Prix intéressant. Ecrire sous chiffre R 132-799782 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-799782

VACANCES - VOYAGES


Catherine WITTMER
Nadia CASTELLANI
Nathalie WUEST
Frank BOILLAT
Pedro AMEIRO
vous présentent leurs meilleurs vœux pour 1997
À L'ANNÉE PROCHAINE!
natural
Agence de voyages
51, avenue Léopold-Robert
(entrée Daniel-JeanRichard), tél. 032/913 94 24

L'annonce, reflet vivant du marché

JEUDI 26 DÉCEMBRE 1996
20 heures
COFFRANE
HALLE DE GYMNASTIQUE

GRAND LOTO

système fribourgeois, 24 tours
Quines formidables (valeur Fr. 7500.-)
2 porcs débités, bourguignonnes, vin, fromages, corbeilles garnies, etc.
2 ROYALES HORS ABONNEMENT
(valeur Fr. 2200.-)
2 jambons, 2 lots de vin
4 JOURS À NEW YORK
1 SEMAINE EN GRÈCE
Abonnements: Fr. 12.- la carte.
Royales: Fr. 2.- la carte
Contrôlé par Loto-Tronic
L'Union des Sociétés locales
des Geneveys-sur-Coffrane et Coffrane
espère vous accueillir nombreux!

28-67853

DIVERS


Délais pour la remise des annonces

Noël
Editions du:

Mardi	24 décembre 1996:	vendredi	20 décembre à 12 heures
Mercredi	25 décembre 1996:	pas d'édition	
Jeudi	26 décembre 1996:	pas d'édition	
Vendredi	27 décembre 1996:	lundi	23 décembre à 12 heures
Samedi	28 décembre 1996:	mardi	24 décembre à 12 heures
Lundi	30 décembre 1996:	mardi	24 décembre à 12 heures

La veille de parution, les avis de naissances et les mortuaires sont à adresser jusqu'à 20 heures à la rédaction, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax au 032/911 23 60, en mentionnant visiblement sur les envois:

Avis naissance urgent ou Avis mortuaire urgent

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension et lui souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.



La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
© 032/911 24 10
Téléfax 032/968 48 63

Le Locle
Rue du Pont 8
Case postale 151
© 032/931 14 42
Téléfax 032/931 50 42

AUTOS - MOTOS - VELOS

A vendre, raison départ
VOLVO 460
Année 1991, 1re main, jamais accidentée. Prix à débattre.
☎ 032/936 13 87. 132-799918

DIVERS

**LE DON DE SANG,
CELA VA DE SOI.**

DONNEZ DE VOTRE
SANG
SAUVEZ DES
VIES



Ferblantiers
Etancheurs
Couvreur

Des hommes
à la hauteur


F. Nussbaum & Fils

Couverture - Echafaudage - Ferblanterie

Rue de la Fiaz 9, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 73 35 - Fax 032/926 03 41 - Natel 077/37 50 44

ENTREPRISE DE COUVERTURE
Jean-Marc FAHRNI

Depuis 1878

132-794421

Chevreuils 33

2300 La Chaux-de-Fonds Tél. et fax 032/926 04 96

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117. FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de service: renseignement au 111. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30- Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: mardi: de l'Hôtel-de-Ville, Léopold-Robert 7, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Mercredi: des Forges, Charles-Noine 2a, jeudi: Coop 3, Léopold-Robert 100, (de 10h à 12h30 et de 17h à 19h30. Permanence médicale et dentaire: 0913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique 913 00 30.

ENTRE-DEUX-LACS. Médecin de garde, mardi et mercredi: Dr Leibbrandt; jeudi Dr Dahinden.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Pharmacie Mariotti, mardi jusqu'à 19h, mercredi/jeudi de 10h à 12h et 18h à 19h. Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: mardi: 8-20h/mercredi:10-12h30/17-20h, des Beaux-Arts, av. du 1er Mars/rue Poutalès; jeudi 10-12h30/17-20h, pharmacie du Vauseyon, rue des Poudrières. 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale et dentaire: 722 22 22. Hôpital: Cadolles 722 91 11, Poutalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de service: Mercredi de 11h à 12h et jeudi de 10h à 12h, pharmacie Marti, Cernier. Pour les cas urgents, la police renseigne au 889 90 00. De mardi 8h à jeudi 8h, cabinet groupe, fontainemelon, 853 49 53, De jeudi 8h à vendredi 8h, Dr J. Mounier, Les Geneveys-sur-Coffrane 857 16 36. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeys 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Médecin de garde: mardi jusqu'à 22h, Dr Rothen, 866 12 57; Dr Truong, 861 35 55, mardi dès 22h jusqu'à jeudi 22h. Pharmacie de service: de l'Areuse, de mardi à 16h au vendredi à 8h. Médecin-dentiste de garde: Dr Vuilleme jeudi et vendredi. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC. **HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25. **AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

JURA BERNOIS. **CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Voiral, 941 20 72. Renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

DOMBRESSON. Au village: ma 18h30, Noël aux flambeaux.

LE LOCLE. Le Casino: je 20h30, «Peutch» par Noël Antonini, Christophe Bugnon, Carlos Henriquez.

NEUCHÂTEL. Patinoires du Littoral: extérieur ma 10h15-11h45/13h45-16h15 + hockey libre, je 10h15-11h45/13h45-16h15 + hockey libre 14h15-16h15; intérieur ma 13h45-16h30, je 14h15-16h45.

NEUCHÂTEL. Piscines du Nid-du-Crô: ma 8-17h, me fermé.

LA CHAUX-DE-FONDS. Bikini Test: ma dès 21h, Rabadrop Skill (NE) + Dream Tin (JU) + DJ'S.

NEUCHÂTEL. La Case à chocs: ma Discopaq gratuite, dès 22h, «Ghetto music» DJ's X'mas girls gang: KMI, Manon, Julia & more. Me dès 21h, films & musique «Tokyo Underground» & Bo Wiget. Je dès 22h, soirée Death Metal avec Maligned, Praxis, Aggressor.

NEUCHÂTEL. Collégiale: me 17h, concert de Noël par le Choeur Da Camera, avec la participation d'un orchestre et de solistes. Direction Philippe Huttenlocher.

CINÉMAS

NEUCHÂTEL

Le mardi 24 décembre seule la première séance de chaque salle a lieu (les autres sont supprimées).

APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)

LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE. 15h-18h-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Gérard Lauzier, avec Gérard Depardieu, Michèle Laroque et Souad Amidou.

LE BOSSU DE NOTRE-DAME. 14h-16h30-20h45. Pour tous. 4me semaine. Film des studios Walt Disney.

OUI. 18h30. 16 ans. 3me semaine. Comédie d'Alexandre Jardin, avec Miguel Bosé, Chiara Caselli et Pierre Palmade.

ALASKA. 15h. Pour tous. Première suisse. De Fraser C. Heston, avec Thora Birch, Vincent Kartheiser et Dirk Benedict.

JUDE. (17h30-20h15 VO st. fr/all.). 16 ans. Première vision. De Michael Winterbottom, avec Christopher Eccleston, Kate Winslet et Rachel Griffiths.

ARCADÈS (710 10 44)

DAYLIGHT. 15h - (17h45 VO st. fr/all.) - 20h15. 12 ans. Première suisse. De Rob Cohen, avec Sylvester Stallone, Amy Brenneman et Viggo Mortensen.

BIO (710 10 55)

SURVIVING PICASSO. 15h-17h30-20h15 (Mardi et mercredi toutes les séances en VO st. fr/all.). Pour tous. Première suisse. De James Ivory, avec Anthony Hopkins, Natacha McElhone et Julianne Moore.

PALACE (710 10 66)

LA COURSE AU JOUET. Ma/je 14h45-17h-20h45. Me 14h-16h30-18h30-20h45. Pour tous. 2me semaine. De Brian Levant, avec Arnold Schwarzenegger, Sinbad et Phil Hartman.

REX (710 10 77)

HERCULE & SHERLOCK. 14h45. Pour tous. 2me semaine. De Jeannot Szwarz, avec Christophe Lambert, Richard Anconina et Philippine Leroy Beaulieu.

SLEEPERS. (17h VO st. fr/all.) - 20h. 16 ans. 3me semaine. De Barry Levinson, avec Robert De Niro, Dustin Hoffman et Brad Pitt.

STUDIO (710 10 88)

LES AVENTURES DE PINOCCHIO. 15h. Pour tous. Première suisse. De Steve Barron, avec Martin Landau, Udo Kier et Jonathan Taylor Thomas.

AU REVOIR À JAMAIS. (17h45 VO st. fr/all.) - 20h30. 16 ans. 2me semaine. De Renny Harlin, avec Geena Davis, Samuel L. Jackson.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22)

HAPPY HOUR. 20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De Steve Buscemi, avec Steve Buscemi, Chloé Sevigny, Mark Boone Jr.

PONETTE. 17h30. 12 ans. De Jacques Doillon.

CORSO (916 13 77)

LA COURSE AU JOUET. Mardi unique séance à 14h. 14h-18h30 (mercredi aussi 16h15). Pour tous. 2me semaine. De Brian Levant, avec Arnold Schwarzenegger, Sinbad et Phil Hartman.

SLEEPERS. Mardi pas de séance. 20h30. 16 ans. 3me semaine. De Barry Levinson, avec Robert De Niro, Dustin Hoffman et Brad Pitt.

EDEN (91313 79)

LE BOSSU DE NOTRE-DAME. 14h-16h30-18h45-20h45. Pour tous. Dessin animé des studios Walt Disney.

PLAZA (916 13 55)

DAYLIGHT. Mardi unique séance à 15h30. 15h30-18h-20h30. 12 ans. Première suisse. De Rob Cohen, avec Sylvester Stallone, Amy Brenneman et Viggo Mortensen.

SCALA (916 13 66)

LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE. Mardi les séances de 18h15 et 20h30 sont supprimées. 16h-18h15-20h30. 12 ans. Première suisse. De Gérard Lauzier, avec Gérard Depardieu, Michèle Laroque et Souad Amidou.

MAIS ENCORE...

BÉVILARD

PALACE (492 14 44)

relâche.

LES BREULEUX

LUX

MURIEL'S WEDDING. Je/sa/lu 20h30 (VO st. fr/all.). De Paul Hogan, avec Toni Colette, Rachel Griffiths.

PÉDALE DOUCE. Ve/di 20h30. De Gabriel Aghion, avec Patrick Timsit, Richard Berry, Michèle Laroque.

FLIPPER. Ve/di 16h. D'Alan Shapiro, avec Paul Hogan, Jason James Richter.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

DISJONCTE. Ve 20h30, di 15h. 12 ans.

L'AMOUR EST UN POUVOIR SACRÉ. Sa/di 20h30, di aussi 17h30. 16 ans.

SAN FRANCISCO. Di 15h. 12 ans.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

LE DROIT DE TUER. Ve/sa/di 20h30. 12 ans. De Joel Schumacher, avec Sandra Bullock, M. McConaughey, Kevin Spacey.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

LE JAGUAR. Ve/di 20h30, sa 16h-20h45. De Francis Veber, avec Jean Reno, Patrick Bruel.

SAINT-IMIER

Espace Noir (941 35 35)

WALLACE ET GROMIT I. Ma/je/di 17h30. Sa 21h.

WALLACE ET GROMIT II. Je 20h30, ve 21h, di 20h30.

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

COEUR DE DRAGON. Je 17h, sa 21h, di 17h. 12 ans. De Rob Cohen.

CAFÉ COM LECHE. Je/di 20h (VO st. fr/all.). 12 ans. De Gregory Nava.

LA FLÈCHE BLEUE. Sa 16h. Pour tous. D'Enzo d'Alò.

IL POSTINO. Ve 20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De Michael Radford.

Pour plus d'informations voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOSITIONS / DIVERS

AVENCHES - Haras fédéral. lu-ve 8-11h30/14-16h30.

BOUDRY. Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

LES CERLATEZ. Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.

LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

LA CHAUX-DE-FONDS. Exposition «Energie et transport», Service de l'énergie, Collège 31d, jours ouvrables 8-12h/13h30-17h; sa/di fermé.

COLOMBIER - Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite).

LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches. (Fermé le 25 décembre). Jusqu'au 1er mai 1997 ouverts tous les jours sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes. Du 21 décembre au 5 janvier 1997, une permanence accueillera vos appels téléphoniques au 931 89 89.

MARIN - Papillorama et Nocturama. Tous les jours 10-17h.

NEUCHÂTEL - Bibliothèque publique et universitaire. «Livres d'enfance en pays neuchâtelois» Exposition jusqu'au 11.1.97, lu-ve 8-20h, sa 8-17h. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

NEUCHÂTEL - Bio-Source. Jean-Marie et Annick Maradan, artistes peintres de Cernier (NE). Ma-ve 7h30-18h30, sa 7-17h. Jusqu'au 31 janvier 1997.

NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City).

chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.

NEUCHÂTEL - Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Philippe Boillat. Jusqu'au 28 février 1997.

NEUCHÂTEL - Péristyle de l'Hôtel de ville. Noël autrement. Jusqu'au 26 décembre.

NEUCHÂTEL - Villa Lardy. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Ma-ve après-midi 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel.

LES PONTS-DE-MARTEL. Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

LES PONTS-DE-MARTEL - La Loyauté. Exposition «La Fontaine revient...», Christian Schneider, taxidermiste. Lu/sa 9-22h, di 10h30-18h (fermé les 24 et 25 décembre). Jusqu'au 26 janvier 1997.

SAINT-AUBIN. Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta. Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10.

VALANGIN - Château. Fermeture hivernale.

MUSÉES

AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse. Ouvert du 1er mai au 31 octobre sa/di 14-16h.

AVENCHES - Musée romain. (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma-di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.

BOUDRY - Musée de l'Areuse. Exposition temporaire «Fantômes et fantasmies». Ouvert sur demande.

BOUDRY - Musée de la vigne et du vin. Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai 1997. Ma-di 14-17h.

CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal. Intérieur paysan typique. Me/sa/di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. «Du lard et du cochon», jusqu'au 2 mars 1997. Fermé le 25 décembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h. «Nature d'artistes» jusqu'au 2.2.97. Fermé le 25 décembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Exposition temporaire «Les donateurs du Musée international d'horlogerie 1991-1996» jusqu'au 23.2.97. Fermé les 24 et 25 décembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts. «Cuerpo a cuerpo», exposition jusqu'au 19 janvier 1997. Collections permanentes (artistes locaux- Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattienier- collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Fermé le 25 décembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médailles. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma/je 14-17h, Fermé le 25 décembre.

LE LOCLE - Musée des beaux-arts. Les collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Fermé les 24 et 25 décembre.

LE LOCLE - Musée d'horlogerie. Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Fermé le 25 décembre.

MÔTIERS - Musée régional. Fermeture hivernale. Réouverture le 3 mai 1997.

MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

MURIAUX - Musée de l'automobile. Fermé en semaine. Sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

NEUCHÂTEL - Musée d'art et d'histoire. (Le musée est fermé le 24 décembre toute la journée!). Ma-di 10-17h. «Clement Heaton, une carrière en trois étapes: Londres, Neuchâtel, New-York», jusqu'au 9.2.97 et les collections du musée.

NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie. Ma-di 10-17h. Exposition «Natures en tête»; «A fleur de peau (bijoux touaregs)»; collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle. Ma-di 10-17h. «L'Air» jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

LE NOIRMONT - Musée de l'uni-forme. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.

LA SAGNE - Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

ART/GALERIES

AUVERNIER - Galerie Numaga. Ethiopie chrétienne. Jusqu'au 24 décembre. Erik Koch, colourpoems. Jusqu'au 15 janvier 1997. Ma-di 14h30-18h30. (Fermé du 24 décembre au 5 janvier).

AVENCHES - À la cave chez R. Godel (rue Centrale). Katharina Rüfenacht, sculptures, peintures et Friedrich Alexander Traffelet, peintures. Jusqu'au 2 janvier 1997.

BEVAIX - Salle de paroisse. Benoît de Dardel, exposition illustration des textes de Noël. Ouverte tous les jours sauf les mardis et jours de fête de 14h30 à 18h30. Jusqu'au 6 janvier.

LA CHAUX-DE-FONDS - Espace Gare de l'Est. Nina Alvarez, peintures et bijoux; Chs-Martin Hirschy, sculptures et peintures. Ma-sa 14-19h, di 10-12h et sur rendez-vous. Jusqu'au 31 décembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie des Arbres. Sylvie Aubry, peintures-gravures. Lu-di 14-17h. Jusqu'au 5 janvier 1997.

LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie du Manoir. Jean-Jacques L'Épée, peintre et Marie-Thérèse Froidevaux, céramiques. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 21 décembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie Monde Art (rue du Grenier 5-7). Les nus de Walter Briss. Ma-di 8-12h/14-18h. Jusqu'au 24 décembre.

LA CHAUX-DE-FONDS - Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwob à Chs. L'Éplattienier.

LA CHAUX-DE-FONDS - Villa Turque. Exposition Pascal Bourquin. Visites sur rendez-vous. Jusqu'au 25 janvier 1997.

MARIN - Galerie Minouche. Minouche, peinture sur porcelaine, Dorine Schmied, peinture sur bois, Viviane Berchier, peinture sur soie. Tous les jours sauf lundi 14-19h, sa 10-12h/14-19h. Jusqu'au 24 décembre.

LE LOCLE

Repose en paix

Monsieur et Madame Georges et Suzanne Anderegg-Duvoisin, à Bôle
 Les fils de feu Monsieur Pierre Anderegg
 Monsieur et Madame Michel et Anne-Marie Anderegg-Deschenaux
 et leurs filles, à La Chau-de-Fonds
 Monsieur et Madame Dominique et Marinette Anderegg-Frochaux
 et leurs enfants, à Reverolle VD

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Roger ANDEREGG-STAUB

leur cher frère, beau-frère, oncle et ami, enlevé à leur affection après quelques semaines de maladie, à l'âge de 86 ans.

LE LOCLE, le 23 décembre 1996.

Le culte sera célébré le jeudi 26 décembre, à 14 heures au Temple du Locle suivi de l'incinération sans cérémonie.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Adresse de la famille: Rue H.-Grandjean 2 - 2400 Le Locle.

Cet avis tient lieu de faire-part.

LE LOCLE

*Maman et grand-maman, si tes yeux
 sont clos, ton âme veille sur nous,
 ta vie ne fut qu'amour et dévouement.*

Jacques et Josiane Baillod-Ducommun, à La Sagne;
 Eliane et Pierre Calame-Baillod:

Olivier Calame et son amie Valérie,
 Stéphane Calame,
 Laetitia et Laurent Comte-Calame;

Monsieur Roger Ponthet et ses enfants Alain et Silvia, à Winterthur,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Yvette BAILLOD née PONTNET

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 76 ans, après une courte maladie.

LE LOCLE, le 22 décembre 1996.

*On ne voit bien qu'avec le cœur,
 l'essentiel est invisible pour les yeux.*

Le culte sera célébré le mardi 24 décembre, à 14 heures au Temple du Locle suivi de l'incinération sans cérémonie.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Soleil-d'Or 19 - 2400 Le Locle

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à l'Hôpital du Locle, ccp 23-1333-5.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

132-799967

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE BALLMER S.A. LA CHAUX-DE-FONDS

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Madame Artil BAILLOD

mère de Monsieur Jacques Baillod, leur fidèle collaborateur.

132-799976

**Réceptions
 des avis
 mortuaires:
 jusqu'à
 20 heures**

LE FC LA SAGNE

a le regret d'annoncer le décès de

Madame Artil BAILLOD

mère de Monsieur Jacques Baillod,
 membre du comité.

132-799966

LA SOCIÉTÉ
CEUX DE LA TCHAUX

a le pénible devoir de faire part du
 décès de

Mademoiselle Rose-Marie PORTMANN

membre d'honneur de la société.

132-799974

Ephéméride Le 24 décembre 1524: mort de Vasco de Gama

Né vers 1469, ce navigateur portugais découvrit la route des Indes par le Cap de Bonne Espérance (1497) et atteignit Calicut en 1498. Nommé Amiral des Indes par le roi Manuel en récompense de ses bons et loyaux services, il entreprit une seconde expédition qui lui permit de fonder au passage les premiers comptoirs portugais sur les côtes africaines, notamment à Sofala, au Mozambique. Il devint par la suite vice-roi des Indes portugaises mais mourut l'année de sa nomination, en 1524, à Cochim, en Inde. Le récit de ses voyages et de ses découvertes a été rapporté par Castanheda dans un ouvrage intitulé «Histoire et conquête de l'Inde», paru en 1551.

Cela s'est aussi passé un 24 décembre:

1995 - Percée des islamistes aux élections législatives turques: le Parti de la Prospérité devient le premier parti avec 21% des voix.

1994 - Alger: quatre islamistes armés, se faisant passer pour du personnel d'Air Algérie, occupent un Airbus A-300 d'Air France assurant la liaison Alger-Paris avec 227 passagers et 12 membres d'équipage. Deux passagers, un policier algérien et un diplomate vietnamien sont tués par les extrémistes. Des femmes et des enfants, sont libérés. Le 25, un troisième passager, jeune fonctionnaire

français de l'ambassade de France à Alger, est tué par les terroristes. Le 26, l'avion décolle d'Alger avec 172 otages à bord pour l'aéroport de Marseille; le GIGN donne l'assaut en fin d'après-midi, les quatre pirates de l'air, des islamistes algériens, sont tués. Les passagers sont libérés après 54 heures de calvaire. Bilan de l'assaut: deux passagers blessés par balles, neuf membres des forces de l'ordre blessés, dont huit par balles.

1993 - Décès de Pierre Auger, physicien.

1992 - Décès de Peyo (Pierre Culliford), créateur des Schtroumpfs.

1990 - Les électeurs slovènes votent à une forte majorité en faveur de l'indépendance de la république de Slovanie.

1989 - Le général Noriega, poursuivi par la justice américaine et recherché par les marines, se réfugie à l'ambassade du Vatican à Panama et demande l'asile politique.

1986 - Après Changhaï, c'est à Pékin que des étudiants chinois manifestent pour réclamer davantage de démocratie.

1985 - Décès de Ferhat Abbas, ancien chef du gouvernement provisoire de la République algérienne (GPRA).

1959 - Des incidents antisémites éclatent à Cologne.

1951 - La Libye devient une fédération indépendante sous l'autorité du roi Idriss 1er.

1943 - Le président Roose-

velt nomme le général Dwight Eisenhower commandant en chef des forces alliées qui débarqueront en Normandie.

1942 - L'amiral Darlan est assassiné à Alger par Fernand Bonnier de la Chapelle.

1937 - L'armée japonaise entre à Hang-Tchéou (Chine).

1924 - La République est proclamée en Albanie.

1866 - Le Schleswig-Holstein est rattaché à la Prusse.

1863 - Saxons et Hanovriens pénètrent dans le Holstein.

1814 - Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne signent la Paix de Gand, qui met fin à la guerre anglo-américaine de 1812.

1800 - Une machine infernale explose au passage de la voiture de Bonaparte rue Saint-Nicaise: le premier consul est indemne, mais l'attentat fait dix morts et 20 blessés.

1798 - L'Angleterre et la Russie font alliance contre la France.

1650 - Le château d'Edimbourg, en Ecosse, se rend aux forces d'Olivier Cromwell.

1524 - Mort du navigateur portugais Vasco de Gama, qui a découvert la route des Indes.

Ils sont nés un 24 décembre:

- Matthew Arnold, poète et critique anglais (1822-1888)

- Le milliardaire américain Howard Hughes (1905-1976).

/ap

ACCIDENTS

Neuchâtel Perte de maîtrise

Dimanche vers 21h45, une voiture conduite par une habitante de Saint-Prex (VD), circulait sur l'autoroute de raccordement N5-J20. Au bas du viaduc de Vauseyon, sur la chaussée Neuchâtel, la conductrice a perdu la maîtrise de son véhicule qui heurta successivement le pied droit puis le pied gauche du pont. Dégâts matériels.

Voitures incendiées

Dimanche vers 23h45 et hier matin peu après minuit, deux incendies de voiture se sont déclarés à Neuchâtel. Le premier à l'avenue Bellevaux et le second au chemin des Mulets. Le SIS est intervenu

pour circonscrire ces deux incendies. Les causes sont indéterminées pour l'instant. Une enquête est en cours.

Chaux-de-Fonds Conductrice blessée

Hier vers 16h30, une voiture conduite par L.M., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue du Maire-Sandoz, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. Dans l'intersection avec la rue Numa-Droz, une collision se produisit avec une automobile conduite par un Chaux-de-Fonnier qui circulait sur cette dernière rue en direction ouest. Blessée, L.M. a été transportée en ambulance à l'hôpital de la ville. /comm

AUTORISATIONS

Le Service de la santé publique communique: le chef du Département de la justice, et de la santé et de la sécurité autorise Corinne Rothen, domiciliée à Cernier, à pratiquer dans le canton en qualité d'infirmière, Anne-Marie Bettinelli, domiciliée à Savagnier, à pratiquer dans le canton en qualité d'infirmière, Corinne Lauffenburger, domiciliée à Chez-le-Bart, à pratiquer dans le canton en qualité d'infirmière, Laurent Guillaud, domicilié à Lugnorre/FR, à pratiquer dans le canton en qualité d'infirmier, Muriel Jaquet Jeannet, domiciliée à La Chaux-de-Fonds, à pratiquer dans le canton en qualité de diététicienne. /comm

*Tu resteras comme une lumière,
 Tu nous tiendras chaud dans nos
 hivers, un petit feu de toi qui
 ne s'éteint pas.*

J. J. Goldmann

Monsieur Charles Haertel et
 Madame Liliane Moscatelli,

Madame et Monsieur Laurence et Hamid Abdoul-Haertel, à Montlebon, France,

Mademoiselle Cindy Haertel, à La Chaux-de-Fonds,

Madame Lucy Meylan et famille, à Neuchâtel,
 Mesdames Mireille et Magali Jaufret, à Paris,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Cécile HAERTEL née HAESLER

leur chère maman, grand-maman, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection vendredi, dans sa 90e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 20 décembre 1996.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile: Monsieur Charles Haertel
 2209 La Vue-des-Alpes.

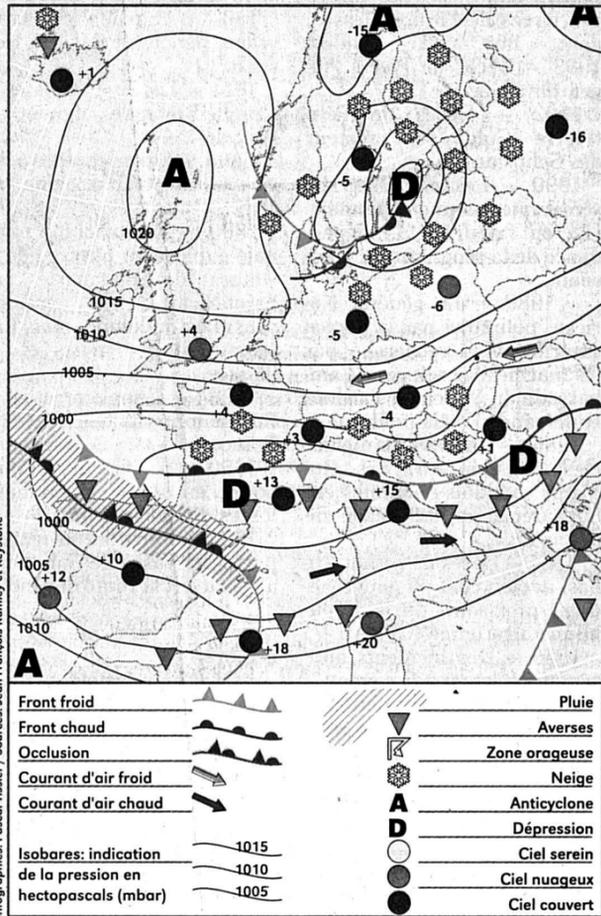
Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Aujourd'hui Les flocons s'invitent pour la veillée de Noël

Situation générale: la perturbation qui stagnait au-dessus de nos têtes se déplace lentement vers le sud. Son influence subsiste pour aujourd'hui mais de l'air plus froid envahit peu à peu notre région. Prévisions pour la journée: le ciel reste couvert et il se produit des précipitations. La limite de la neige qui oscille entre 1000 et 1200 mètres ce matin descend progressivement vers 800 mètres en soirée. Avec la bise qui se lève, les températures fléchissent et ne dépassent pas, au meilleur de la journée, 3 degrés à Neuchâtel et 2 à La Chaux-de-Fonds.

Demain: l'air polaire s'est installé avec la bise. Des giboulées jusqu'en plaine alternent avec des éclaircies.
Jeudi: bien ensoleillé et froid.
Vendredi: même type de temps avec du stratus.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Adam et Eve

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 3°
- Boudry: 3°
- Cernier: 3°
- Fleurier: 3°
- La Chaux-de-Fonds: 2°
- Le Locle: 2°
- La Vue-des-Alpes: 1°
- Saignelégier: 2°
- St-Imier: 3°

Hier à 14 heures

En Suisse...
Bâle: pluie, 0°
Berne: pluie, 5°
Genève: pluie, 5°
Locarno: pluie, 6°
Sion: pluie, 5°
Zurich: pluie, 2°

...en Europe...

- Athènes: nuageux, 18°
- Berlin: très nuageux, -4°
- Istanbul: très nuageux, 13°
- Lisbonne: très nuageux, 15°
- Londres: beau, 4°
- Moscou: neige, -12°
- Palma: très nuageux, 16°
- Paris: pluie, 1°
- Rome: beau, 18°

...et dans le monde

- Bangkok: temps clair, 30°
- Le Caire: nuageux, 22°
- Jérusalem: nuageux, 16°
- Johannesburg: nuageux, 26°
- Miami: nuageux, 23°
- New Delhi: nuageux, 23°
- New York: nuageux, 3°
- Pékin: temps clair, 8°
- Rio de Janeiro: nuageux, 32°
- San Francisco: nuageux, 14°
- Sydney: nuageux, 26°
- Tokyo: temps clair, 13°

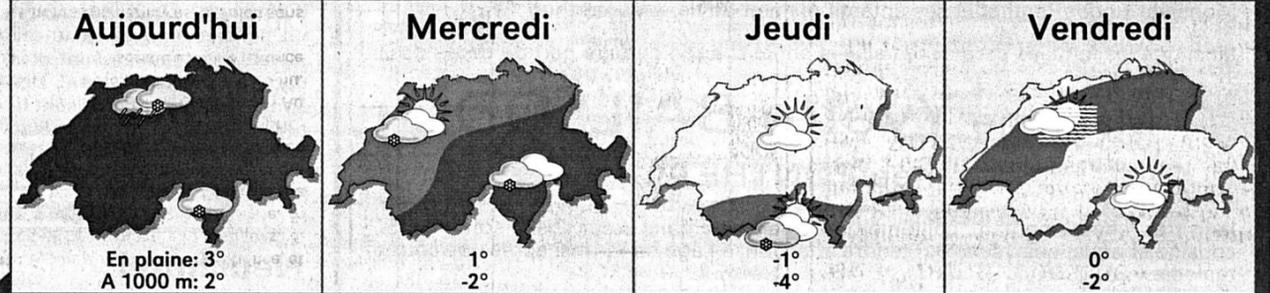
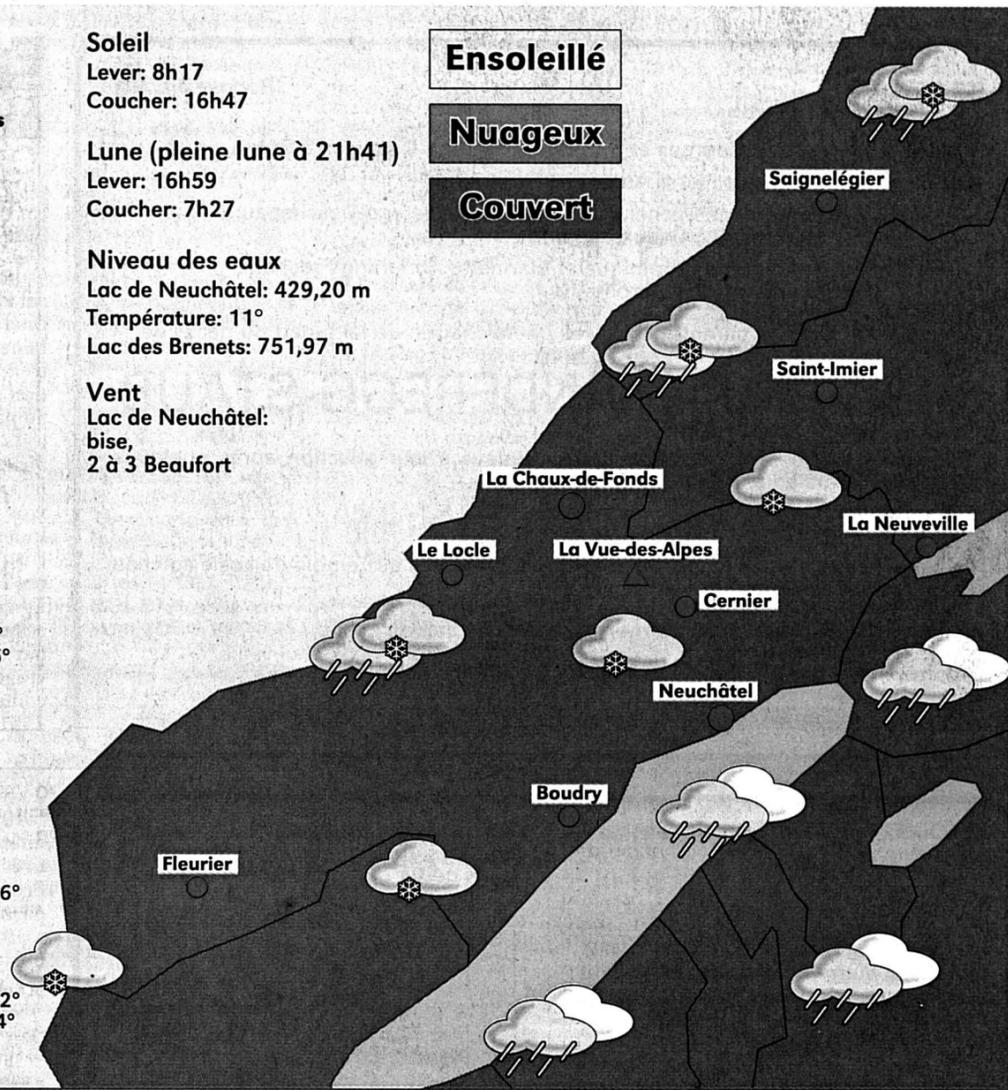
Soleil
Lever: 8h17
Coucher: 16h47

Lune (pleine lune à 21h41)
Lever: 16h59
Coucher: 7h27

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,20 m
Température: 11°
Lac des Brenets: 751,97 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
bise,
2 à 3 Beaufort

Ensoleillé
Nuageux
Couvert



Cuisine La recette du jour

Entrée: Museau en vinaigrette
Plat principal: CRÊPES D'AUTOMNE AU MAGRET FUMÉ
Dessert: Ananas

Ingrédients pour 6 personnes: 30 tranches fines de magret fumé, 1/2 verre de bière blonde, 100g de farine de blé, 3 œufs, 100g de gruyère râpé, 8 champignons de Paris, 50g de beurre, 1 oignon, 12 brins de persil, sel, poivre

Préparation: Dans un saladier, verser la farine et y ajouter, petit à petit, la bière en remuant énergiquement. Ajouter une pincée de sel, les œufs battus en omelette, le beurre fondu et remuer jusqu'à l'obtention d'une pâte lisse.

Laisser reposer 30mn.
Dans une poêle, faire fondre une noisette de beurre et y verser une demi-louche de pâte. Faire cuire la crêpe des deux côtés et répéter l'opération. Réserver les crêpes au chaud.

Disposer sur chaque moitié de crêpe les tranches de magret fumé et saupoudrer de gruyère râpé.

Hacher les oignons, le persil, les champignons ensemble. Ajouter le hachis par dessus, poivrer et saler légèrement. Replier les crêpes et les disposer dans un plat à four. Mettre sous le grill du four pendant 2mn environ et servir chaud.

MOTS CROISÉS No 37

Horizontalement : 1. On y parvient, avec chance et patience... 2. Bruit de niche - Objectifs touristiques. 3. Vilain coup - Parties du mètre. 4. Plat à l'italienne. 5. Monnaie asiatique - Tierce personne. 6. Au coin de l'âtre, mais pas au coin du feu - On se demande bien qui il est... - Cancre. 7. Mesure de tissu - Perle de plus en plus rare. 8. Un qui fait travailler le corps et libère l'esprit - Conjonction. 9. Le seul moyen de sortir d'embarras - Au recensement, chacune compte. 10. Isolé - Obtenu. 11. Rien d'étonnant, si elle s'escrime... - Une chance opposée au malheur.

Verticalement : 1. Champ d'expériences. 2. Poids sans surveillance - Pièce de charnu. 3. Mauvaise chicane - Galerie de gymnase. 4. Un jeune pour une vieille - Rêve de sourd. 5. Pour attirer l'attention - Faut en brasser, pour le faire! 6. Un ancien - Possessif - Cri de surprise. 7. Pronom personnel - Manière d'avoir. 8. Son passage est parfois délicat - Oiseau australien. 9. Sur la rose des vents - On connaît bien celle de l'administration...

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 36

Horizontalement : 1. Avalanche. 2. Laie - Tian. 3. Tir - Lie. 4. On - Ira - Er. 5. Grève. 6. Télémètre. 7. Unira. 8. As - Ers - Ce. 9. Tuf - Dan. 10. Urus - Dent. 11. Sérieuses. **Verticalement** : 1. Altostratus. 2. Vain - Sure. 3. Air - Glu - Fur. 4. Le - Irène - Si. 5. Frémira. 6. Nt - Avers - Dù. 7. Cil - Eta - Dés. 8. Haie - Cane. 9. Enervements.

Insolite Chute de «Mamie cocaïne»

«Mamie cocaïne», célèbre trafiquante de Rio de Janeiro, a été arrêtée par la police grâce aux indications d'un informateur, a annoncé dimanche la police. Baptisée ainsi par la presse, «Mamie cocaïne» avait pris le relais de son fils à la tête d'un important réseau de distribution de cocaïne il y a quatre ans.

La trafiquante, 63 ans, et son fils ont été interpellés vendredi alors qu'ils tentaient de retirer de l'argent dans une banque de Pontapora, dans l'Etat de Matto Grosso, à 1800 km au nord-ouest de Sao Paulo. La police venait d'apprendre qu'elle avait ouvert un compte dans l'établissement.

Selon les journalistes, elle fournissait jusqu'à 80 kg de cocaïne tous les 15 jours à 200 points de vente de la région de Rio de Janeiro. A sa sortie de prison l'an dernier, son fils était revenu lui prêter main-forte. Les deux opéraient dans la région de Pontapora. /ats

